

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 9 de Julio de 1972

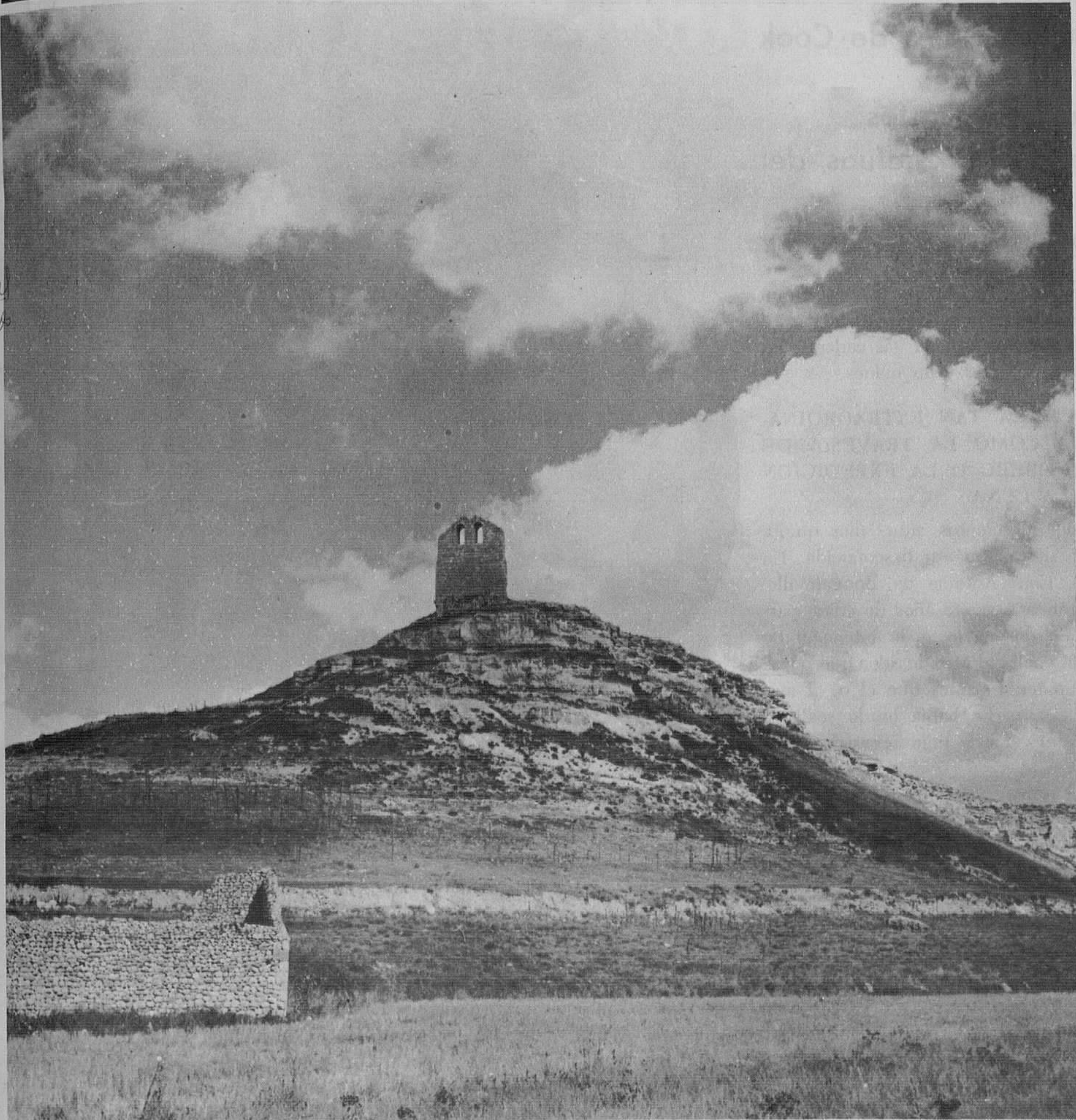
Precio del ejemplar: 6 pesetas

PAPELES PINTADOS

*Leal, Cía.*

las mejores marcas  
POR CADA DOS ROLLOS  
REGALAMOS UNO

Concepción, 21



## BURGOS HISTORIA Y ARTE

He aquí unas bellas panorámicas, de clásico sabor castellano, con su remate acastillado en ambas y síntesis de Arte y de Historia, a la vez. Corresponden a dos evocadores lugares burgaleses: Torreparedre y Castrovido

Foto FEDE





# LOS MISTERIOS DE LA POLINESIA

- © A los doscientos años de los viajes de Cook y de Bougainville
- © Aún se comen a los enemigos muertos
- © Poco se sabe de los ritos, de las estatuas, del arte y de los objetos de culto

Por Víctor VINCENT

Los grandes museos internacionales y los coleccionistas particulares han prestado sus obras a Colonia para organizar una exposición sobre La Melanesia. Al mismo tiempo, París expone una visión de conjunto de la Polinesia, con prestigiosos préstamos de estos grandes museos y de estos coleccionistas.

La Polinesia se compone de numerosos archipiélagos en el Océano Pacífico, con una gran homogeneidad en el arte y en las costumbres. Hasta el siglo XVIII se la consideraba "preservada" de la civilización occidental. Ignoraba el alcohol. Los indígenas no conocían el hierro, por lo que existía sólo un mínimo de instrumentos de labranza y se trabajaba poco la tierra. No había cereales, pero sí una abundancia de frutas, de mariscos y de peces, que bastaba para alimentar a la población. El vestido se hacía con liber, fina corteza interna de una cierta morena. Allí donde el clima era particularmente cálido, el vestido se reducía

al mínimo y la coquetería consistía en tatuarse dibujos geométricos o flores y pájaros en la espalda, las caderas, las piernas, los pies y las manos.

## UNA IDEA TAN EXTRAORDINARIA COMO LA TRAVESIA DE LINDBERG O LA EXPEDICION A LA LUNA

Hace doscientos años, una quinta parte del globo era desconocida. En 1766, Louis-Antoine de Bougainville, de treinta y siete años de edad, partía con dos navíos y la intención de dar la vuelta al Mundo, idea que pocos habían tenido antes que él o, al menos, que nadie había osado realizar, desde el viaje de Juan Sebastián Elcano.

Por primera vez, una expedición marítima llevaba astrónomo, dibujante, naturalista, botánico. Philibert Commerson dejó un nombre en la historia de la botánica: se embarcó con su sirvienta, disfrazada de hombre, y retornó con un herbario de tres mil plan-



Louis Antoine de Bougainville, uno de los primeros hombres que, tras el viaje de Juan Sebastián Elcano, intentó repetir la vuelta al Mundo. — (Foto EFE)

tas nuevas. Más tarde, en 1789, Cook también se hizo acompañar por un equipo de sabios y especialistas.

Sabemos por Diderot que Bougainville adoraba "las mujeres, los espectáculos, las viandas delicadas... el torbellino del gran mundo". Matemático emérito, discípulo de d'Alembert, redactó, a los veinte años, un tratado de cálculo integral. ¿Qué espíritu de aventura le empujó a abandonar sus queridos estudios y su vida tranquila de aristócrata refinado para emprender un tal periplo, asumir tales responsabilidades, arrostrar los peligros, soportar durante muchos años los múltiples sufrimientos de una navegación de largo recorrido: el hambre, la sed, las enfermedades, las tempestades. Partió en 1766 y retornó en 1769 quemando etapas, pues el escorbuto diezaba la tripulación. Cook, que partió, aproximadamente, al mismo tiempo que Bougainville retornaba, sólo salvó a sus hombres porque les obligó, cada vez que descendían a tierra, a comer hierba cruda.

En 1771, apareció en París el "Viaje alrededor del Mundo", redactado por Bougainville. Obtuvo un éxito considerable. Fue un "Best-seller" y tuvo numerosas reediciones; apasionó a la gente más diversa y se difundió por toda Europa.

## BOUGAINVILLE DECUBRIO QUE NO EXISTE EL PARAISO SOBRE LA TIERRA

Bougainville, que había leído mucho a Virgilio y a Rousseau, soñaba, de acuerdo con las ideas de su tiempo, con la idílica vida primitiva. Sin embargo, los polinesios no eran "los buenos salvajes". El poder político pertenecía, en la mayoría de las islas, a un clan de jefes hereditarios; había jerarquías, jefes, vasallos, plebeyos... Los grandes

jefes, en las Marquesas y en otros lugares, llevaban durante las ceremonias tal cantidad de joyas, diademas, collares... que apenas podían moverse. Es Hawai ostentaban un lujo fabuloso, cascos de plumas, capas para las cuales había que ensamblar más de diez mil minúsculas plumas rojas y amarillas. En otros lugares, los hombres ricos lucían en las orejas ornamentos tan pesados que se los sostenían con cordeles amarrados en lo alto del cráneo; las mujeres nobles se adornaban las muñecas con hileras de dientes de cerdo.

Nada mejor, para destruir el mito del "buen salvaje", que este lujo ostentoso de los señores. Eran frecuentes las rivalidades entre jefes, se guerreaba a menudo y en ciertas islas (como hoy, todavía, en una parte de la Melanesia) los guerreros se comían a los enemigos muertos. Sabemos que, en las Marquesas, la guerra era casi permanente. Los vencedores se fabricaban collares con los cabellos y las vértebras humanas y colgaban en su cintura, a manera de cascabel, un cráneo lleno de pequeñas piedras.

Sin embargo, Bougainville soñaba todavía con la edad de oro cuando, el 2 de Abril de 1768, descubrió Tahiti, a la que bautizó, con entusiasmo, "La Nueva Citeres".

La Polinesia está, más que nunca, de moda. Ofrece a numerosos equipos de arqueólogos y de historiadores un vasto campo de investigación. No se han resuelto aún los enigmas que a Bougainville y luego a Cook se plantearon. Pocas cosas se saben sobre la significación de los ritos, de las estatuas, de las obras de arte y de los objetos de culto.

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE - France Presse. — Prohibida la reproducción)

Para velar por los muchos receptores de Radio y TV y aparatos Cassettes que existen en nuestra provincia.

Para que funcionen todos con el máximo aprovechamiento de sus grandes ventajas de orden técnico.

# LAVIS

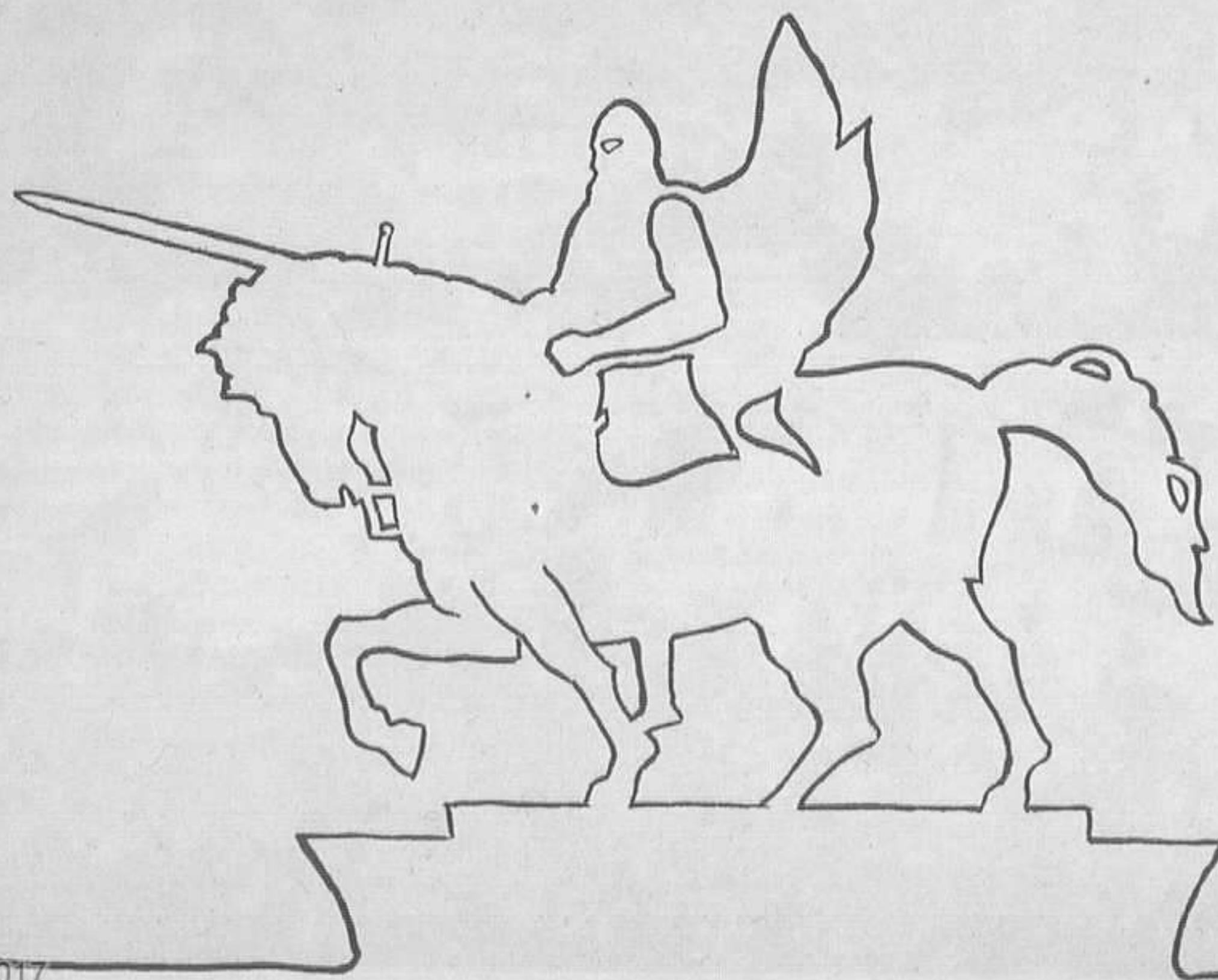
en Burgos

ha confiado

Su Delegación Comercial y Servicio Técnico a

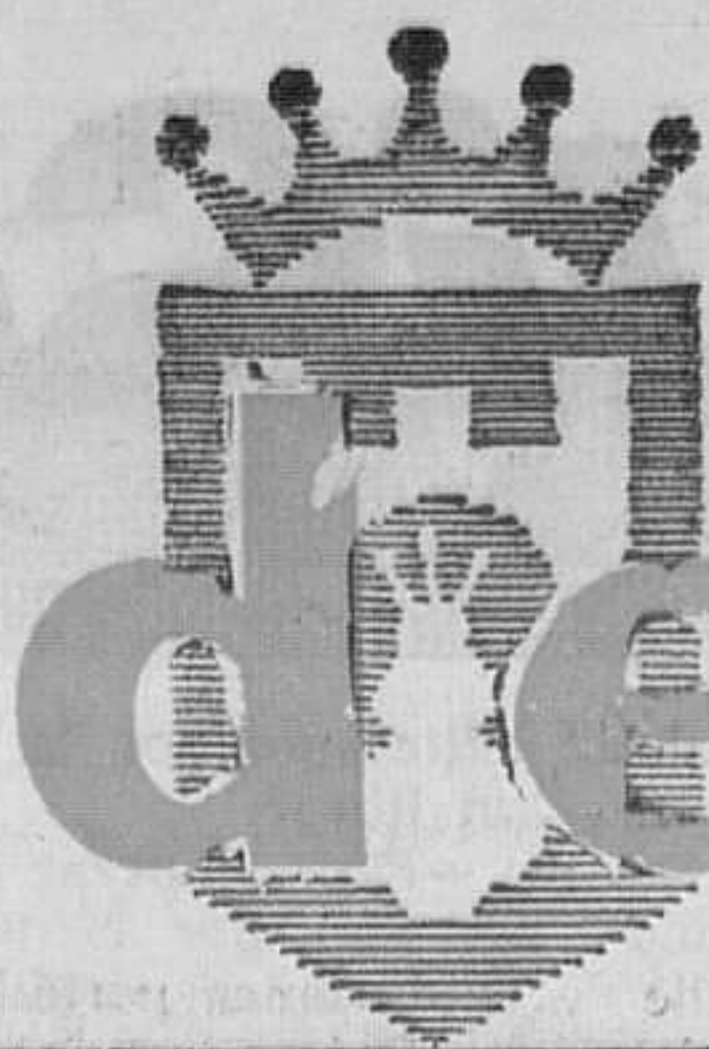
## Leis Electrónica, S. L.

PZA. DE LA CRUZADA - TEL. 20 65 37 - EDIFICIO FEYGON





# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

DOMINGO, 9 DE JULIO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.091  
D.E.P. LEGAL: BU-5-1958



## Un alto jefe palestino asesinado en Beirut

### La explosión de una bomba en su automóvil le destrozó

### Ha fallecido el ex-Rey Talal de Jordania, padre de Hussein

Beirut (Efe-UPI). — Ghassan Kanafani, portavoz oficial del Frente Popular para la Liberación de Palestina (F.P.L.P.) resultó muerto hoy a consecuencia de la explosión registrada en su coche. Junto con él pereció también una joven.

Al parecer, la explosión tuvo lugar cuando Kanafani subió al coche, en un punto próximo a su domicilio, situado en el suburbio de Ha Zmieh, de Beirut.

Aún no se ha identificado a la joven que pereció junto con Kanafani.

Kanafani, extremista de izquierdas y graduado en la Universidad Americana de Beirut, estaba casado con una danesa y había realizado varias visitas a Escandinavia en nombre del "F.P.L.P."

Era probablemente el funcionario del Frente más conocido de los corresponsales de Prensa encargados de informar sobre la actuación árabe en el conflicto de Oriente Medio.

Era el encargado de dar a conocer los comunicados del Frente y de editar el semanario "Al Hadaf".

La Policía ha iniciado in-

mediatamente una investigación.

(Pasa a la página 19)

## NUEVOS MINISTROS ALEMANES



Bonn. — El canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, ha reestructurado su Gabinete, como resultado de la dimisión del ministro de Economía y Finanzas, Karl Schiller. A la izquierda, Helmut Schmidt, que ostentaba la cartera del Ministerio de Defensa, pasa ahora a ser ministro de Economía y Finanzas, el ministro de Correos, Georg Leber (en el centro que se hará cargo del Ministerio de Defensa y Lauritz Lauritzen (derecha) que hasta ahora era ministro del Interior, que es nombrado nuevo ministro de Correos y Transportes.

(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## ULLASTRES PROPUGNA EL CONTROL DE LOS CAPITALES FLOTANTES

### Dice que es el problema más grave de la crisis monetaria

### España ha procurado mantener la peseta, respetando los márgenes acordados

París (Efe). — Como el problema más inmediato y grave, en el marco de la crisis monetaria, calificó hoy el de «los capitales flotantes» el embajador de España ante las Comunidades Europeas, don Alberto Ullastres, en un debate monetario que se realizó en París, patrocinado por la «Asociación para el estudio de los problemas de Europa».

Ullastres subrayó que el control de los capitales flotantes, principales causantes de la especulación en torno a las monedas, debería aplicarse decididamente, para evitar las crisis que sus movimientos provocan.

En el mismo debate habló el presidente del Banco de Bruselas, Louis Camú, quien consideró que sólo una «voluntad política europea permitiría establecer una unión económica».

En cuanto a la situación de la libra esterlina, se produjo el fenómeno de que dos representantes británicos —el ex-ministro conservador Nicholas Ridley y el diputado laborista Phillip Lever— expresaron públicamente sus disidencias. El primero, defendió la flotación de todas las monedas europeas entre ellas mismas y respecto al dólar, mientras que Lever, miembro del «Gobierno fantasma» laborista, se pronunciaba por un control de las paridades.

## DE SECRETARIA A PRINCESA DE INGLATERRA

### El Príncipe de Gloucester se ha casado con una bella joven danesa

Barnwell (Inglaterra) (Efe). — Una atractiva secretaria, de 25 años de edad se convirtió hoy en Princesa de la Real Casa de Windsor al contraer matrimonio en esta aldea del Norte de Inglaterra con el Príncipe Richard de Gloucester.

Brigitte Van Deurs, hija de un abogado danés y secretaria de profesión, se casó esta tarde en la iglesia parroquial de San Andrés, que data del siglo XIII, con el Príncipe, primo de la Reina Isabel II de Inglaterra y que ocupa el décimo puesto en la línea de sucesión al Trono.

Los 400 habitantes de esta aldea del condado de Northants fueron invitados a la ceremonia, que estuvo desprovista de la pompa habitual en actos reales y se celebró de forma sencilla.

Los lugares de honor en la iglesia fueron ocupados por la Reina Isabel, la Reina madre, el Príncipe Carlos, heredero del Trono, y la Princesa Margarita.

A pesar de la incesante lluvia, centenares de personas se alinearon en las aceras para presenciar el paso del cortejo nupcial.

## Para aspirar a la presidencia de Argentina, Perón deberá residir en su país desde el 25 de Agosto

### Lo ha dicho Lanusse, anunciando también que ha sido suspendida la personalidad jurídica a los Sindicatos peronistas

### Restablecimiento de relaciones entre Perú y Cuba

Buenos Aires (Efe). — En un discurso de particular significación política, el presidente Lanusse afirmó categóricamente anoche, aquí, que Juan Domingo Perón no será proscrito como candidato a la Presidencia de la nación, pero se le impondrá —a él y a todos los demás aspirantes—, la condición de residir en el país sin interrupción desde el 25 de Agosto de 1972, hasta la fecha de la toma del Poder por la persona elegida en los comicios del 25 de Marzo de 1973.

Al mismo tiempo, el teniente general Lanusse anunció enfáticamente la suspensión de la personalidad sindical de la Confederación General del Trabajo (CGT) por haber violado ésta las normas de conducta establecidas por la Ley de asociaciones profesionales, al formular declaraciones partidistas contrarias a la esencia sindical de dicha Confederación. Esta medida del primer magistrado argentino fue subrayada con significativos aplausos por los jefes militares reunidos hoy en una cena de camaradería en el comando en jefe del Ejército para conmemorar el 156 aniversario de la independencia nacional.

Haciendo referencia al diálogo que el poder ejecutivo entablara con las autoridades de los partidos po-

(Pasa a la página 19)

## Duro combate en Quang Tri

Saigón (Efe-UPI). — Las fuerzas norvietnamitas han rechazado el primer intento survietnamita de penetrar en la ciudadela de Quang Tri, ha dicho un portavoz militar.

## OBRAS VALORADAS EN MAS DE 200 MILLONES SERAN INAUGURADAS POR EL GOBERNADOR CIVIL EN NUESTRA PROVINCIA, CON MOTIVO DE LA FIESTA DEL 18 DE JULIO

### Las inauguraciones, que afectan a 158 localidades se iniciarán hoy

### El próximo domingo, gran acto de afirmación patriótica, con carácter provincial, en Roa

(Información, en séptima página)

## El "Patropi", baile de este verano



Ha sido presentado en una sala de fiestas de Barcelona el baile que, según los entendidos, causará furor este verano. Se llama el «Patropi» y su creadora es una cantante italiana llamada María Sandra, quien ya ha logrado imponerlo en doce países. Ahora lo está intentando en España. El «Patropi» se puede bailar sólo, en grupo o por parejas. Consta de dos pasos básicos, divididos en tres figuras. Tan importante es el papel de las manos como el de los pies, a la hora de bailar. María Sandra, cantó y bailó el «Patropi» en Barcelona, que inmediatamente fue imitado por el público que llenaba la sala «Planeta 2001». — (Foto Piel)



## CASI NADA COMPLETAMENTE NADA

**L**EGA un momento, un segundo en esta meditación de cada día, en que uno tiene que darse por vencido. La cabeza, la misma que quiere pasar por fría, la misma que en otras ocasiones quiere ser ardiente, le dice a uno:

—Tómate un descanso, muchacho. Vas a acabar secándote como las flores viejas (es un decir lo de flor). Toda fuerza tiene su límite.

Y créannos: este modesto servidor de ustedes dice que sí, que toda fuerza tiene su límite y que el oficio como una inercia amorosa, le impele a seguir al pie del cañón, sin descanso hasta que la Voz Suprema le diga:

—Se acabó, chico. Vente para acá.

Pero una cosa es lo que le diga esa voz inconcreta con la que uno habla como puede hablar con los fantasmas de turno, y otra muy diferente la realidad de cada instante. Agotaría uno los manantiales escasos de su breve inspiración, si tal cometido le fuera dado cumplir como regalo, pero se encuentra semiseco, como ciertos vinos, sólo que sin razón de ser a la hora de la sequedad. Buscaría motivos para hablar y decir a sus lectores caritativos que sigue en pie el nervio de otros días. Todo, sin embargo, no es más que un deseo.

—Descansa, amigo, que te vas a secar— le dice la voz confidente.

Y uno quiere seguir terne, obstinado en su labor de cada día. Hace falta ver si puede. Así que busca motivos de inspiración y lee lo que más le cae a mano.

«Al alcalde le pusieron una multa y la pagó. Había aparcado mal, quiere decirse, había aparcado contra las normas, y el hombre cotizó como un ciudadano más». En cualquier momento, en cualquier instante del nervio trabajador, uno se hubiera venido con un canto a las hechuras democráticas del señor alcalde. Pero qué quieren: todo lo que se nos ocurre decir es que el señor Dancausa no hizo más que lo que debía (y ya es bastante).

Lee uno más cosas: no sé qué de las «peñas» (que Dios las bendiga), «aquello otro de la Feria del Libro (que Dios la proteja) y algo, puede ser, del «Times» de Londres sobre que el tiempo juega a favor de España. Y uno se hace tan vulgar, tan tremendamente vulgar, que todo lo que se le ocurre replicar es: sol y pinos, arena y playa. Vacaciones, por favor.

Así que se viene uno con nada, con casi nada. Acuña un hondo respeto por la palabra «nada», que dio título a la gran novela de Carmen Laforet. Esto sea dicho con la más absoluta sinceridad; lo que pasa es que en estos momentos significa mucho más que la obra aquella, aunque uno lo sienta. Nada es hacer lo que uno no ha hecho en año y pico. Nada es adverbio que, a ciertas alturas, no significa otra cosa que molicie bien ganada (así son las cosas, mire usted por dónde), que pino y arena, aire y sol.

—Mire, compañero, lárguese usted con viento fresco y déjese de pedir disculpas por esta tremenda falta de respeto a quienes le hacen la caridad de leerle cada mañana.

—Tiene usted razón.

Hay alguna playa solitaria, algún bosque encantado o algún pino que nos ha arrebatado la palabra, donde el suelo amoroso nos va acunando durante unos días. Uno no tiene por qué hablar de ello. Pero así son las cosas. ¿Verdad usted? **BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

### DOMINGO

11,31 La Fiesta del Señor y Santa Misa  
12,25 Concierto «Sinfonía número 29» de Mozart.  
13,00 Antorcha Número 28. Atletismo  
14,30 Primera edición. Información general.  
15,00 Noticias. España y extranjero.  
15,35 Tarde para todos con informaciones de la vuelta a Francia.  
21,00 Telediario.  
21,25 Resumen de la etapa de la Vuelta a Francia  
21,30 Crónicas de un pueblo.

22,00 Fútbol. — Retransmisión de la final de mini-Copa del Mundo  
24,00 Últimas noticias

### LUNES

14,01 Almanaque. Datos del día.  
14,30 Primera edición. Información general.  
15,00 Noticias. España y extranjero.  
15,35 Vacaciones sobre el agua — «Pesca submarina».  
16,00 La chica de la tele. — «Cualquier edad es buena».  
18,01 Avance informativo. La casa del reloj. Número, 115. — «Disparates» (I).  
18,25 Con vosotros.  
19,30 Dibujos animados.  
19,40 Buenas tardes.  
20,27 Novela. (Cap. VI de X). «La casa de las siete buhardillas», de N. Hawthorne.  
21,00 Telediario. Información nacional e internacional.

21,35 Vuelta ciclista a Francia. Resumen de la etapa: Pau-Luchon.  
21,40 Teledeporte. Actualidad deportiva.  
22,05 El octavo día, de Mons. Guerra Campos.  
22,15 Un, dos, tres... responde otra vez. Juego concurso.  
23,05 Stop, de Carlos Muñoz. «Misión cumplida».  
23,35 Veinticuatro horas.

## Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO. MOTO

## SE ALQUILA

en galería de alimentación, puesto para bodega sin traspaso. Teléfono 223439.

# QUI SÍ COSAS

Flores. La rosaeda del paseo del Empeinado es motivo de admiración en propios y extraños, como en los jardines de Vallengano y de la plaza del doctor Albiñana.

La oculta labor de jardinería durante el invierno, ha dado sus frutos. Que no se detenga.

Los pinos abrasados por las heladas en La Merced, cabe la margen izquierda del Arlanzón, serán sustituidos por sauces, probablemente. Crecen más rápidos y entonan bien con la fisonomía fluvial de este delicioso paseo urbano.

Cuando ya nos disponíamos a recoger la queja vecinal por el extraño mutismo del equipo musical del Espolón comprobamos con satisfacción cómo las columnas musicales de nuestro principal paseo han vuelto a amplificar los alegres sonidos que se emiten desde los equipos instalados en la Casa Consistorial.

Con la música, ayer la Feria del Libro apareció doblemente atractiva.

Un adolescente quiere ser escritor y se acerca a un hombre algo experimentado en Letras para pedirle consejo:

—¿Qué tengo que hacer para escribir un libro y que me lo publiquen?

—Ser original y fiel a ti mismo, sin copiar de nadie, y huyendo —como dijera un clásico— de la afectación y del Arte mismo por el Arte, esto es, buscando la belleza natural de las cosas y esa difícil facilidad que es la naturalidad, sin que estés nunca presente en la obra. Hay que salirse de ella y que, hasta el final de la lectura —es un decir— el lector no sienta la presencia del escritor.

—¿Y para editar un libro?

—Dos cosas: poseer un nombre prestigioso que sólo se logra por el éxito que proporciona un largo adiestramiento en escribir y emborronar miles y miles de cuartillas, de donde puede resultar que al acertar en una obra con garra llegue, en efecto, a ser comercial. Otra solución: pagar el importe de la edición.

—¿Y pagan mucho las

editoriales por la venta de un libro?

—Para empezar creo que un diez por ciento, en liquidaciones periódicas.

—Quiero ser escritor.

—Pues ponte a escribir y... ten paciencia y fe ciega en el éxito.

Se extraña un ciudadano de que, al regreso de sus vacaciones, pudo observar en el período casi post-festivo de San Pedro y San Pablo, que la iluminación de la Catedral aparecía apagada, y le cuesta entender la causa determinante de esta rara oscuridad que —entiende— en estos días tampoco puede justificarse por motivos de administración técnico-económica.

Sí, en el auge de la temporada estival mantener sin servicio el alumbrado exterior de la Catedral defraudada a todos: indígenas y forasteros.

Anoche si que lucía el alumbrado. Como en noches de sábados, domingos y grandes fiestas.

Cualquier día aparece este slogan:

—Papá ven en el Santander-Mediterráneo. ¡Ahl. Y que llegues con puntualidad.

Esto leemos en la «Hoja del Lunes» de Santander que al glosar la actualidad montañesa comenta el informe del Procurador en Cortes señor Pereda Aparicio, que formuló al tratarse de las consignaciones para puertos al discutirse el III Plan de Desarrollo. El representante montañés planteó —se dice— sin subterfugios, con meridiana claridad, la interrelación entre el desarrollo del puerto de Santander y la conclusión del ferrocarril Santander-Mediterráneo. Un tema viejo pero siempre de palpitante actualidad aún en las circunstancias más adversas.

En el mismo rotativo se habla también de la aspiración santanderina de la construcción del túnel del Escudo.

Las pruebas del Concurso Hípico Nacional han permitido estos días a infinidad de jóvenes —ellos y ellas— admirar las magníficas instalaciones hípias de la Ciudad Deportiva Militar cuyas piscinas, al igual que las municipales, aparecen repletas de público.

Desde luego, esta flamante Ciudad Deportiva y el recinto municipal sirven para justificar todos los esfuerzos que se hagan por superar todo lo hecho en vista de que la colonia veraniega —y también los propios burgaleses— encuentran en tales instalaciones unos parajes ideales para el verano.

Un vecino del barrio de Las Huelgas nos comunica que desde la urbanización del barrio, existe un paso muy peligroso para los peatones y, sobre todo, para los niños que ajenos a la circulación, juegan tranquilamente. Se trata del Arco del Amparo, sin aceras por un lado, y con mala visibilidad.

«Informado —nos dice— en el Ayuntamiento del nombre del señor encargado de las señalizaciones me he dirigido a él en repetidas ocasiones y siempre he recibido buenas palabras. De esto hace mucho tiempo. «Ante la gran avalancha de vehículos que ya hacen su aparición como todos los

años —continúa L.V.C.— es de vital importancia para defender la integridad física de todas las personas la regulación de velocidad y señalización del paso peligroso que menciono. Lo considero fácil de solucionar, antes de que ocurran desgracias personales con la colocación de discos limitadores pues es sabido del vecindario que hay

ciertos conductores que confunden la calle —tal vez por su forma circular— con el «Circuito del Jarama», y el resultado para nuestra desgracia se traduce en dos palabras: ruido y escándalo».

La queja debe ser atendida, inmediatamente.

Martinillos

## SE PRECISAN

☆ Caldereros 1.ª y 2.ª  
☆ Ajustadores

Presentarse en fábrica de 10 a 1 de la mañana  
BLOWTHERM ESPAÑOLA S A Ctra Madrid-Irún  
Km 234,5 BURGOS

## CONSTRUCCIONES BIGAR, S. L.

Precisa Encofradores de 1.ª para sus Obras en Valladolid. (Obras Michelin) Cn.º Cabildo s/n

(Rfa. 2558)

## MUEBLES ORALFE

Precios de inauguración - 20 % descuento

SOBRE PRECIO NORMAL NO AUMENTAMOS PARA LUEGO BAJAR  
GENERAL DAVILA, 17

## DELINIANTE - PROYECTISTA

Necesita importante empresa de Santander. SE PRECISA, tenga amplios conocimientos de resistencia de materiales y órganos de máquinas. SE OFRECE, buena retribución. Posibilidades de promoción.

Escriban: Oficina Colocación. Referencia 368  
Santa Clara 5. — SANTANDER.

## PELUQUERIA Hermanas RENUNCIO



NUEVOS MODELOS  
PELUCAS MONNA - LISA

Para este verano muy adecuadas para su uso a la salida del baño en playa o en piscina. Gran variedad de modelos y tonalidades.

Venta y Exposición

Lain Calvo, 34



# PIO BAROJA Y LAS MUJERES

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES

(De la Institución Fernán González)

En la vida y la obra de Pío Baroja, profunda y sincera, dulce unas veces y áspera otras, pero siempre cautivadora, en ese mundo barojiano y multiforme por el que desfilan alrededor de 8.000 personajes —tantos como en las obras de Balzac y Galdós— algunas mujeres dejaron huella en el ilustre escritor, hasta el punto de formarse una filosofía especial sobre el «sexo femenino».

En su obra «Las horas solitarias», que publicó al margen de su labor de novelista, Baroja reproduce conversaciones, impresiones y la sensación de desamparo en que se encontró siempre al encararse con la mujer. Para él, los escritores no tenían gran éxito con las mujeres. El único escritor contemporáneo que ha tenido verdadero prestigio entre ellas, Benavente, es el que ha sentido menos inclinación por el bello sexo. En general, el prestigio del escritor español no llega a ser nunca tan grande que deslumbrase a las mujeres. Nuestras mujeres, decía, son principalmente instintivas, y todo lo que sea alejarse de su función les parece inútil y peligroso. Por eso son tan conservadoras. Su ideal es hacer un nido, y para eso se necesita una rama fuerte. Una sociedad insegura y un poco resuelta, es para ellas poco simpática, y ¡qué puede haber tan inseguro y tan resuelto como el pensamiento! Prefieren con mucho la rutina.

Para Pío Baroja, las mujeres, en su mayoría, consideran que el Mundo, la sociedad, el papel que ellas tienen en la vida, está todo muy bien. Sólo algunas pocas empiezan a creer que podrían tener una esfera de actividad más extensa en las variadas ocupaciones profesionales.

En la época en que escribiera «Las horas solitarias» —lo mejor de la literatura barojiana—, se aprecia en don Pío una especie de herida en carne viva, producida por contactos amorosos poco afortunados que el azar, no benévolo, le deparara. Sin embargo, otras impresiones más dulces le estaban reservadas, e incluso todos sus recuerdos no fueron como los que recogiera en ese libro. Puede decirse que Baroja se apartó igualmente de las mujeres galdosianas como de las benaventinas, a las que encontraba afectadas y gesticulantes.

En cierta ocasión, al preguntarle una señora: «Y usted, don Pío, ¿por qué no se ha casado? —Nunca he ganado bastante dinero para vivir medianamente le contestó—. ¿Nada más que por eso? —Y también porque no he encontrado una mujer que me gustara exclusivamente hablar con ella y a ella le gustara hablar conmigo». Según Baroja, tenía —o había tenido— cuatro profesiones que no agradan a las mujeres: escritor, médico de pueblo, panadero e industrial de imprenta.

Don Pío, quizás por su vida un poco bohemia, en los años en que irrumpiera en las letras españolas y también después, conoció ambientes antagónicos, alejados del medio de la burguesía, y obtuvo sus observaciones principales de mujeres pobres y algunas medio aristocráticas.

En una de sus obras —«La sensualidad pervertida»— cuenta Baroja una historia amorosa, la más sutil y romántica de cuantas aparecen en sus novelas, que se desarrolla en París con una ciudadana rusa, Ana, y en la que nuestro novelista se mostró como un hombre tímido, apocado ante la vida y desafortunado, porque siempre había llegado tarde cuando se trataba de una mujer.

A pesar de su misoginia y del concepto un poco volteriano que tenía de las mujeres, es interesante ver como éstas buscaban la amistad y la conversación de Baroja en los últimos años de su vida. Así, en la Cafetería de la Ciudad Universitaria en París, después del almuerzo, entre las personas que rodeaban a don Pío predominaba el elemento femenino. Y diríase que con el tiempo, la curiosidad del bello sexo por la persona y la obra del insigne escritor ha ido en aumento. Quizás la mujer ha comprendido leyendo al gran escritor, descubriendo la honda poesía que contiene su prosa esquemática, cómo alentaba en él un espíritu abierto a sus inquietudes y a sus aspiraciones, que sabía disculpar y explicar con menos ironía y más generosidad que lo hiciera la prosa de Benavente.

Baroja, el genial escritor, que tuvo como plinto de sus escritos uno de los estilos más claros que ha producido la literatura española no comprendió nunca a la mujer, a la que no consagró, en sus ingeniosos ensayos amorosos, el culto pagano que se podía esperar de un español —él era vasco no mediterráneo—. Siempre pensó que lo importante para que la mayoría de las mujeres hagan caso de un hombre es ser joven, fuerte, guapo y bien plantado. Lo demás, hablar o no hablar, galantear o no galantear, es accesorio.

A nuestro juicio, Baroja miró siempre a las mujeres con un criterio simple y positivista, con exclusión de todo elemento romántico y sentimental.

## LOCAL CENTRICO SE VENDE

275 m2. superficie planta

216 m2. superficie sótano.

—Puertas de acceso a 2 calles.

—Altura suficiente para construir en replanta

Interesados llamar al Teléfono 209721. Sr. GIMENEZ

# TIEMPO BONANCIBLE

Por Lucio del ALAMO

Hubo el viernes un apacible Consejo de ministros. Trescientos mil residentes en Madrid que se han lanzado a la carretera, camino de las playas, en cuanto se ha entreabierto el pórtico de Julio, tuvieron ocasión de leer ayer que hay nuevo gobernador civil en la provincia de Ciudad Real y que el comisario-adjunto del Plan de Desarrollo, que hace el número tres en dos años y medio —desde que don Vicente Mortes ocupó la cartera de Vivienda— va a tomar posesión de su cargo. Al parecer el índice de desgaste de los comisarios adjuntos es ligeramente superior al aumento del índice de crecimiento del producto nacional bruto.

Aún siguen los procuradores en Cortes enmendando tesonadamente, indiferentes al verano que avanza: ahora se trata de las agrupaciones de comercialización agraria. Los cronistas parlamentarios hablan de que la paella ha de estar en su punto, de que ayer en la Comisión

lanzaba sus susurros temerosos la musa del miedo y de que habían quedado tuertas las hijas del diablo. Es posible que el objetivo final sea el de conseguir que el precio de los tomates en destino no alcance la cota de las tribunas del Bernabéu para la final Merkel-Di Stéfano; pero once meses de trabajo intensivo justifican que los parlamentarios y los cronistas sientan el tirón añorante de un arroz con mariscos de cara al mar azul. Aún queda un Pleno entre los calores de Julio.

Los más agudos meteorólogos de los negocios señalan el soplo reconfortante de una suave brisa reactivadora en el cielo ancho de la Economía. Descansan los exegetas del tratado de Roma y no llega de Bruselas ningún impacto de nuevo golpe bajo contra nuestra pulpa de albaricoque. San Fermín, aún con ritmo apresurado en el «riau-riau», lanza su júbilo anual sobre Pamplona repleta de visitantes. Los pasos

fronterizos alargan las columnas motorizadas de turistas de todo los idiomas y pelajes. Las estadísticas del Consejo de ministros ponen el primer semestre del año al borde de los mil millones de dólares como producto neto de ese nuevo petróleo de calzón corto que, desde hace quince años, convirtió al turismo en industria nacional de cabecera. ¿Es que no quedan problemas? Naturalmente que sí: más que nunca, porque el ritmo de satisfacciones y de exigencias aumenta vertiginosamente y venturosamente. Pero, todos los más relevantes augurios coinciden en diseñar un cielo político sin nubes y se aprestan a preparar sus maletas.


No es dato definitivo porque el Mundo está lleno de maletas a medio hacer; pero no vamos a discrepar, sin fundamento serio, los que no somos augures ni tenemos maletas. Dejemos, pues, que se abra el paréntesis que lleva desde la procesión marinera de la Virgen del Carmen hasta la vendimia madura de Septiembre. La clase política —y derivados—, que ha invernado en Madrid, abre el portillo de Agosto. Se van todos en amor y compañía. Pueden alcanzar a contemplar juntos a la resucitada hipodemia, nacarada, torneada y sucia, sobre la cresta de una ola

LEA VD. SIEMPRE

**Diario de Burgos**

## Muebles confortables que dan elegancia a su hogar

Así son los dormitorios, comedores, salas de estar, tresillos... de muebles Evelio. Muebles de todos los estilos, clásicos o modernos, siempre acogedores y de gran calidad. Visite muebles Evelio, seguro que encontrará aquel mueble que está necesitando, porque hay una gran variedad de modelos donde elegir. En cuanto a los precios, ya sabe, son los que han dado fama a nuestro establecimiento.

Sólo el mueble de lujo lleva la marca 



muebles **evelio**  
primera firma del mueble Vitoria 56, 58, 60, 62



**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Cirilo, ob.; Anatolia, vg.; Zenón, Audaz Paternicio, Copretes, Alejandro, mártires. Bricio, ob.; Verónica de Julianis, virgen.

Misa de segunda clase y color verde de la dominica séptima después de Pentecostés.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal y Marcial, hermanos; Rufina, Segunda, vgs.; Marino, Nabor, Félix, Apolonio, Bianor, Silvano, Leoncio, Mauricio, Daniel, mrs.; Amelberga, vg.; Amelia, viuda.

Misa de segunda clase y color verde, de la Feria.

**SANTOS DEL MARTES**

Ss. Benito, abad.; Juan, ob.; Cindeo, Abundio, pbs.; Jenaro, Pelagia, Síndronio, Marciano, Sabino, Cipriano mrs.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

**CULTOS**

**PADRES CARMELITAS.** Novena en honor de la Santísima Virgen del Carmen.

Por la mañana, a las siete, misa comunitaria.

El ejercicio de la novena se hará en todas las misas.

Por la tarde, a las ocho, rosario, sermón y ejercicio de la novena. Salve popular y misa.

A las nueve de la noche, novena para la intención.

La oración sagrada estará a cargo del P. Dionisio Alonso de San José, C. D. y párrroco en Gijón.

El novenario será radiado para enfermos y pueblos de la provincia por "Radio Popular".



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el día 12 en la iglesia de la Merced, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde y las misas Gragorianas que comenzarán el día 21 a las OCHO de la mañana, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**D. Pedro Sancho Aguilera**

**Q. E. P. D.**

LA FAMILIA ruega la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 9 de Julio de 1972



La misa que se celebrará mañana, día 10, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Salvador (Capiscól) será aplicada por el alma de

**EL SEÑOR**

**Don Angel Gredilla Martínez**

Que falleció el día 30 de Mayo de 1972.

**Q. E. P. D.**

SUS FAMILIARES agradecerán sus amistades la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos 9 de Julio de 1972

**Evangelio del día**

«Aprended de mí que soy manso y humilde de corazón». (San Mateo, XI, 29)

En aquel tiempo, Jesús exclamó: Te doy gracias, Padre, Señor de Cielo y Tierra, porque has escondido estas cosas a los sabios y entendidos y las has revelado a la gente sencilla. Sí, Padre, así te ha parecido mejor Todo me lo ha entregado mi Padre, y nadie conoce al Hijo más que el Padre, y nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquél a quien el Hijo se lo quiera revelar. Venid a mí todos los que estáis cansados y agobiados y yo os aliviaré. Cargad con mi yugo y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón, y encontraréis vuestro descanso. Porque mi yugo es llevadero y mi carga ligera.

Entre las muchas lecciones que hoy nos da el Evangelio y las demás lecturas bíblicas destaca la lección de humildad que nos da Cristo nuestro Señor.

Después de nacer pobre en un humilde portal, se rodea siempre de gente humilde. Contemplémosle en el momento de elegir a sus apóstoles y le veremos elegir a los pobres e ignorantes pisoteando las normas del mundo que busca siempre, sobre todo en los momentos actuales a los más preparados, a los más aptos.

Jesús, por el contrario, escoge a sus discípulos entre los humildes trabajadores del mar que han pasado su vida entre redes y barcas. Y sí entre ellos elige a un letrado, a Mateo, es un odiado publicano que pertenece a una clase social muy mal vista. Sin cultura, sin altura de miras, cuando les habla Jesús de su Reino, ellos todo lo entienden al revés y así esperan de El un Reino material que les libre de la servidumbre de los romanos.

Y, en efecto, aquellos pobres y humildes pescadores ganaron un mundo para Cristo y, en pocos años, llevaron el nombre de Cristo a todo el mundo conocido, y tuvieron el valor de testimoniar con su sangre y su vida la verdad de aquella doctrina que predicaban.

Y es que Cristo quería que resplandecieran en todo momento las inspiraciones de su gracia.

Al obrar Jesús de esta manera obraba en perfecta consonancia con la tradición religiosa del Antiguo Testamento en el que vemos cómo Dios elige para profetas suyos, encargados de anunciar al pueblo su doctrina, a gentes humildes, para que así replandezca mejor que eran verdaderos enviados de Dios sentimiento religioso, amor.

Sólo les exigió fe en Dios sentimiento religioso, amor a Dios y al prójimo. Y estas verdades resplandecían mejor en los pobres, en los humildes, en los que no estaban apegados a las cosas de la Tierra.

El acercarnos a Dios portanto no depende de nuestra sabiduría y de nuestra preparación intelectual, porque entonces sólo los sabios podrían acercarse a Dios, sino de nuestra disposición interior. Y así lo mejor para acercarnos a Dios es un co-

razón abierto a las insinuaciones de la gracia, una generosidad sin límites para responder al llamamiento de Dios y entregarnos a El sin reserva.

Humildad, sencillez, tener nuestro corazón siempre

abierto a Dios, he aquí lo que es absolutamente necesario para recibir en nuestros corazones esa semilla de la divina palabra, que es la única que puede salvarnos

**VEGAS**

**El martes, concierto-exposición en la Facultad de Teología**

**Dentro de los cursos de Pedagogía musical para profesores de Educación General Básica**

La Facultad de Teología del Norte de España, con sede en Burgos, ha organizado unos interesantes cursos de Pedagogía musical para profesores de Educación General

Básica, reconocidos oficialmente por el I.C.E. de la Universidad de Madrid y que han de celebrarse en nuestra ciudad.

Dentro de dichos cursos, el próximo martes, a las ocho de la tarde y en la citada Facultad, calle de Martínez del Campo número 7, se celebrará un concierto-exposición, con arreglo al siguiente programa:

Ocho de la tarde, en el aula magna, disertación sobre "La educación musical en España y la Pedagogía Kodály", por D. Rafael Martínez, secretario general de la Escuela Superior de Música de Madrid.

A las ocho y cuarto, concierto de órgano: "Música antigua española", por don Luis Elizalde, director de la Escuela Superior de Música de Madrid, con el órgano restaurado de la capilla de la Facultad de Teología.

A las nueve menos cuarto, visita a la exposición "Pedagogía Musical Kodály", instalada en el claustro de la Facultad.

La entrada es pública.

**FACULTAD DE TEOLOGIA**

Mañana, lunes, a las diez de la mañana, en la Facultad de Teología, tendrá lugar la apertura de un curso de la Facultad de Teología.



El novenario de rosarios y misas que dará comienzo MAÑANA, DIA 10, a las SIETE de la tarde, en la Iglesia de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

**DOÑA CLOTILDE URRUCHI URIARTE**

Que falleció el día 25 del pasado Junio.

**Q. E. P. D.**

LA FAMILIA agradecerá la asistencia.

Burgos, 9 de Julio de 1972



**EL EXCELENTISIMO SEÑOR**

**DON ENRIQUE VERA SANCHA**

(GENERAL DE ARTILLERIA)

Que falleció el 8 de Julio, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

**(Q. E. P. D.)**

LA FAMILIA ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la ex-colegiata de SAN PEDRO, de Lerma; acto seguido el traslado al cementerio del citado pueblo.

Lerma, 9 de Julio de 1972.

**REUNION INTERDIOCESANA DE OBISPOS, EN NUESTRA CIUDAD**

Se trató de los Seminarios

Ayer y en el palacio episcopal celebraron una reunión el arzobispo de la diócesis Dr. García de Sierra y Méndez y los obispos de Palencia y de Osma-Soria doctores Granados y Cardenal, respectivamente.

Los tres Prelados cambiaron impresiones acerca de la problemática de los seminarios, entre otros temas.

**AVISO DE LA CRUZ ROJA**

La Cruz Roja de Burgos pone en conocimiento de sus colaboradores y público en general, que a partir del día 1.º de Julio, la clínica dispone de los siguientes números de teléfono: 221500, 221504, 221508 y 221512.

**ENTRONIZACION DE LA IMAGEN DE SAN MARCIAL EN EL REGIMIENTO DE BURGOS**

En la mañana de ayer, en zarena, quien ostentaba la acto íntimo reducido a los límites castranses del glorioso Regimiento burgalés de «San Marcial», tuvo lugar la entronización de la imagen de dicho Santo, en Sala de Oficiales del mencionado acuartelamiento.

En la ceremonia de bendición y entronización ofició el capellán del Regimiento, quien dijo las preces de ritual en tal ceremonia.

Presidió el acto el gobernador militar, general Prieto Aro-

presentación del capitán general de la región y asistieron el coronel-jefe del Regimiento, junto con los jefes y oficiales del mismo.

La imagen entronizada ha sido donada por la villa fronteriza española de Irún, con ocasión de la conmemoración del 450 aniversario de la famosa batalla de San Marcial, librada en su término, por las tropas del César Carlos ante las huestes francesas.

**BOLETIN DE CARITAS**

Donativos recibidos en la semana última. 27.600 pesetas, La Caja de Ahorros del Círculo Católico, subvención de 3.500 pesetas.

PARA EL CASO NUMERO 14. — Tres hermanos, 500 pesetas y una señora, 1.000.

PARA EL CASO NUMERO 15. — En memoria de su madre, 50 pesetas; anónimo, 1.000; Pérez, 1.000; anónimo, 500 y E. M., 50.

Total para casos, 4.100 pesetas.

CASO NUMERO 15. — Volvemos a presentar el caso de los dos semanas pasadas que se trataba de un matrimonio con tres hijos menores de 10 años, el marido enfermo, lo está acogido a los Se-

guros Sociales, para el cual pedíamos 10.000 pesetas, por no haberse recibido más que 6.525 pesetas.

ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas diocesana.

Los donativos se reciben en Caritas diocesana, Marti- nez del Campo, 7; en Relo- jería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Bur- gos, Avda. del Cid, 8; en Ra- dio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Ca- jas de Ahorros establecidas en la capital.

**«TEJIDOS EL ZAMORANO»**  
GRAN LIQUIDACION EN EXISTENCIAS DE TEJIDOS DE VERANO.

**PARA EL TRANSPORTE LIGERO LA SOLUCION SE LLAMA**



**SAVA**

Los hermanos menores de «PEGASO»  
**AUTOMOBIA**

EMPRESA ASOCIADA A UN GRUPO INTERNACIONAL CONSTRUCTOR DE Instrumentos de medida y regulación PROSIGUIENDO SU PROGRAMA DE DESARROLLO DESEA ESTABLECER REPRESENTACION EN BURGOS

La Sociedad está en condiciones de asegurar, mediante su centro de producción nacional y la colaboración de los técnicos de sus Oficinas en Madrid, Barcelona y Bilbao, la más completa asistencia.

No es indispensable el conocimiento de la Automoción Industrial, pero SE REQUIERE ESTAR BIEN RELACIONADOS CON LA INDUSTRIA LOCAL.

Todos nuestros comunicantes serán contestados. Interesados, dirigirse a Ref. 2.152 de PUBLICIDAD ASTER, S. A. — Narciso Giralt, 30. — SABADEL (Barcelona).



# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Francisco Javier Gallo Calvo, Jorge Herreros Andrés, Alfredo Amo García, Vicente Manuel Gutiérrez Angulo, Oscar Alonso Bravo, Nuria Isabel Ortega Sanz, Roberto Sáez Montes, Carmen Juliana Miranda de Pablos.

**Matrimonios:** Don José Luis García Escalante con doña Araceli Criado Gil, mañana a la una y media en el Carmen; don Isidro Pérez Salazar con doña María del Carmen Ruiz Gutiérrez, mañana a las doce y media en el Carmen.

**Defunciones:** Vicenta Barbadillo Camarero, de Pontevedra, 84 años.

## SEÑORITAS BURGALÉAS

todas a Villadiego a bailar en la Sala Toledo, viajes gratis y entrada a la misma, Salida de Burgos, 6 tarde, salida de Villadiego, 10 noche y llegada a Burgos 22,40.

### AUTOBUSES AMAYA

**LE ATROPELA Y MATA UN CAMION.** — A las cinco de la tarde de ayer, en el kilómetro 308,850 de la carretera general Madrid-

Irún, dentro del término municipal de Ameyugo, el camión matrícula VI-22021 que conducía Pedro María Ocerín Zuazo, atropelló al peatón Alberto García Cortázar, de 71 años, quien resultó muerto.

Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Parece que el atropello se produjo al invadir la víctima de forma antirreglamentaria la expresada carretera.

co reservado Concepción Ramos Villar, de Salamanca, que ocupaba el segundo de los vehículos citados. Fue internada en la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 686,7.

Temperatura ambiente. — Máxima de 26,3 grados a las 16,30 y mínima de 13,6 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del tiempo. — A las ocho de la mañana, SE., 9 kilómetros; a la una de la tarde E., 9 kilómetros; a las siete de la tarde, SE., 7 kilómetros.

Humedad, 43 por ciento.

## VACACIONES

Viajes Media le ofrece los lugares escogidos para que Vd. pase un verano feliz. Visitenos. le informaremos.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. García Antón, Vitoria, 20; Srta. Castroviejo, San Julián, 13; Sra. De Castro, Arzobispo de Castro, 1; y Sr. Hesse Murga, Fernán González, 53.

Para mañana: Sr. Reol, Plaza de José Antonio, 19; Sra. Espunya, Francisco Sarmiento, 8; Srta. Alonso, San Pablo, 37; y Srta. Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 9 de Julio de 1942.

**AYER** celebró sesión la Comisión municipal Permacuenta de que el ministro de Educación ha aceptado la cesión de la Casa de Miranda para su museo. Asimismo anunció que posiblemente será declarado monumento histórico el poración acordó solicitar Palacio de la Isla. La Corque El Parral pase a poder del Ayuntamiento.

● **AYER** se celebró, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, Catedral, el matrimonial enlace de la señorita Soledad Garnica de la Dehesa y el arquitecto de Madrid, D. José García Nieto Gascón.

● **POR** una Orden que publicará hoy el «Boletín Oficial del Estado», se crea en Burgos el grupo de colaboradores del Museo Arqueológico, que se denominará «Padre Flórez».

## «TEJIDOS EL ZAMORANO»

GRAN LIQUIDACION EN EXISTENCIAS DE TEJIDOS DE VERANO.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45 Un estreno que causará impacto. «La casa de la Troya» (2) Arturo Fernández. Las ilusiones, los amores, las desventuras de una juventud inquieta y audaz en su dorada bohemia ¡Nadie debe faltar a esta cita apasionante. Arrolladoramente simpática. Menores.

**CALATRAVAS.** — Julio: mes de grandes reposiciones —a nivel de festival extraordinario— hoy, 4 y 8,15 —descanso mitad—. ¡Vuelve... la siempre nueva y esperada... «Lo que el viento se llevó» (3 R). Ahora en todó-a-metrocolor y sonido estéreo total Clark Gable, Cívica Leigh, Leslie Howard etc (Mayores 18)

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. ¡maravilloso! ¡formidable! Alain Delon. Romy Schneider. Maurice Ronet. «La piscina». (3) Amantes diabólicos que se encontrarán solos con su conciencia y «Pagó cara su muerte» (3) William Bogart. Una historia del Oeste magistral y soberbia Mayores 18

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Un programa sorprendente, arrollador. Homenaje póstumo a Dan Blocker el simpático y bonachón «Hoss». «Pony express más veloz que el viento». (La Ponderosa). (3), en técnico y el formidable estreno «Caravana de esclavos» (3) Un film grandioso de legendarias aventuras, en técnico (mayores 14 años)

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45 Sensacional estreno, «Taráz y la mujer diablo» (s. c.). Lex Barker y Joyce MacKensie. Los dominios de Tarzán invadidos por un traficante sin escrúpulos capitaneados por «La mujer diablo». Todos los públicos.

**CORDON.** — 5,15, 7,45 y 10,45 Vuelve... ¡La película que inventó el «suspense» (tal y como salió de las manos de Alfred Hitchcock) «Psicosis» (3). Anthony Perkins, Vera Miles, Janet Leigh, John Gavin, etc. Un reparto de excep-

ción para una obra maestra: ¡Psicosis! (May 18).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Otro programa extraordinario «El último obstáculo» (2) Oliver Reed. Cada paso una aventura. La fuga más audaz de la historia del cine y «Los brutos en el Oeste» (2). Los 4 brutos. Un «western» carcajadas, delirantes de gracia y humor. Toleradas menores.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. Un acontecimiento mundial. La sensación cinematográfica más esperada, en Todd-ao, «La leyenda de la ciudad sin nombre» (3). Con el fabuloso reparto: Lee Marvin, Clint Eastwood, Lean Seberg. Una película que no tiene comparación (May 18).

**GOYA** — 5,30 7,45 y 10,45 Una película con categoría para nuestras fiestas. «Las petroleras» (3R) Brigitte Bardot Claudia Cardinale En Eastmancolor y Todd-ao. La película que se filmó en Burgos y que los burgaleses esperan ver frente a frente las dos superbellas del cine europeo (Mayores 18 años)

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Dos películas extraordinarias, dignas de verse. «Amor en el aire» (2). Rocio Dural. Palito Ortega. Alegre, juvenil, optimista, plena de situaciones hilarantes y «Asesinato a bordo» (2). De Agatha Christie. El mejor film policíaco de misterio y «suspense». Menores.

**TIVOLI.** — (Sala especial —aire acondicionado—): 5, 7,45 y 10,45. Estreno de otra importante novedad cinematográfica. El film más representativo de Antonioni: «La aventura» (4). Mónica Vitti, Lea Massari, etc., en una de las películas más bellas de la historia del cine. V. O. italiana y rig. mayores 18.

**TEATRO ARGENTINO.** — De 5,15 a 10,15 continua. Especial 11,15 noche. El mejor espectáculo de las fiestas. Cambios continuos de programa.

## Magníficas excursiones

- GALICIA.
- ASTURIAS.
- COSTA BRAVA ANDORRA.
- FATIMA - LISBOA.
- LEVANTE.
- LOURDES.

Viajes de 3, 5 y 8 días. Pídanos programas de mano. Todos domingos y festivos.

## A SANTANDER A San Sebastián A LAREDO Viajes CLUNIA

A.V. G.B. 134 Paloma, 25. Tl. 206633

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Española 81

**COLISION.** — A las siete y media de la tarde de ayer y a la altura de la casa número 36 de la avenida del Cid, el coche BU-18237 conducido por Agustín Valfina Pérez, vecino de esta ciudad, fue alcanzado, por su parte posterior, por el automóvil B-710284 que conducía Laurentino de la Iglesia Díez de 34 años, vecino de Villarmentero. Resultó con lesiones calificadas de pronósti-

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN BURGOS Se exigen conocimientos de:

- ★ Taquigrafía.
- ★ Mecanografía.
- ★ Contabilidad.
- ★ Preferible titulada.
- ★ Se valorará experiencia.

Escribir de puño y letra al núm. 780. Mariano Rico. San Juan, 41. Burgos, indicando edad, estudios, experiencia, etc. Reserva para colocadas.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 527 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

VITORIA 56 54 60 62

**El Dr. SANZ ALVAREZ,** especialista de niños, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

**AGRADECIMIENTO:** La familia del señor don Esteban Benito Alvarez, fallecido el día 30 del pasado Junio (q. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

**SE VENDE**  
Apartamento de tujá céntrico.  
Teléfono 201426

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 527, y con 125 pesetas, todos los números terminados en 27.

**MEJORAS TERRITORIALES.** — El Ministerio de Agricultura, por Orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al viernes último, ha aprobado los planes de mejoras territoriales y obras de concentración parcelaria de las zonas de Bozoo e Ibrillos.

Rodrigo de Sebastián y José María de Sebastián  
Suspenden su consulta de Análisis Clínicos durante el mes de Julio. La reanudarán en la calle de Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gas-set).

**BOLETIN METEOROLOGICO.** Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,7; a la una de

**LA CRUZ ROJA** es independiente, voluntaria y universal. Colabora con nosotros Hazte socio de la Cruz Roja.

**«TEJIDOS EL ZAMORANO»**  
GRAN LIQUIDACION EN EXISTENCIAS DE TEJIDOS DE VERANO.

**APARTAMENTO - OFICINA**  
VENDEMOS  
En Avda Reyes Católicos, Edificio Estudio. 80 m2.  
Dirigirse a partir del lunes, de 6 a 7 tarde a los teléfonos 208739 y 207093

**¡¡SENSACIONAL!!**  
**REBAJA**  
**40 % y 50 %**  
**LIQUIDAMOS**  
**TODAS EXISTENCIAS**  
**Boutique YOYA**  
Ultimos modelos temporada  
También de jovencita  
**Lunes, día 10**  
**YOYA**  
Santa Dorotea, 18 y 20



# HOY COMIENZA LA VII SEMANA DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

El primer concierto estará a cargo de la Capilla Clásica de León y se celebrará en la Catedral

Hoy, domingo, comienza la VII Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», con un concierto que se celebrará a las ocho y media de la tarde, en la Catedral, actuando la Capilla Clásica de León.

El resto de la Semana se ajustará al siguiente programa de audiciones, todas las cuales darán comienzo a la misma hora:

Mañana, en el Monasterio de San Juan, concierto de piano por Antonio Rodríguez Baciero.

Miércoles, 12, en la Catedral, recital de guitarra por Regino Sáinz de la Maza.

Viernes, 14, en el Monasterio de San Juan, recital de flauta y clave por don Román Escala y don José Luis González Uriol.

Sábado, 15, en el mismo lugar, conferencia sobre música orgánica, a cargo de don Samuel Rubio, sobre «La Música orgánica de los Cabezón».

Domingo, 16, en la Catedral, concierto del cuarteto Atrium Musicae.

Martes, 18, en la Catedral, concierto de órgano por don Luis Elizalde Ochoa.

Finalmente, el miércoles, 19, en el Monasterio de San Juan, se cerrará la Semana cabezoniana con un recital de arpa por María Rosa Calvo Díez Manzano Ruiz Horn.

## BURGOS, PRESENTE EN EL «V DIA DEL EBRO»

Estará representada por la señorita mirandesa María Jesús Ruiz Amigo

Las provincias que son bañadas por el Ebro se disponen a celebrar el «V Día del Ebro», que en el presente año tendrá lugar en Tudela.

Como representante de Burgos ha sido designada la bella señorita María Jesús Ruiz Amigo, de Miranda de Ebro, ciudad ribereña del famoso río.

El programa de actos se ajustará al siguiente detalle:

Lunes, 24 de Julio  
19,00 horas: Sesión de trabajo en el Ayuntamiento de Tudela.

Palabras del alcalde de Tudela.

Hermanamiento de las provincias y ciudades Ribereñas.

Informe del IV «Día del Ebro» por don Francisco Rodríguez Maimar, de Logroño.

Informe de don Antonio López Fernández delegado del M.I.T., en Burgos.

Ruta Nacional del Ebro: proyecto del Servicio Nacional de Rutas: Informe de don Enrique González Albaladejo, delegado del M.I.T., en Zaragoza.

Folleto de propaganda turística del Ebro.

Designación de la localidad donde se celebrará el «VI Día del Ebro».

20,30 horas: Pregón del Ebro a cargo de don Jesús Iribarren.

21,00 horas: En el patio de Castel-Ruiz espectáculo folklórico con actuación del grupo de Danzas del M. I. Ayuntamiento de Tudela, Coro «Joaquín Castambide», de esta ciudad rondalla y joteiros.

22,30 horas: En el Restaurante «Ribotas Ebro» del Grupo Deportivo de Educación y Descanso, cena y proclamación de las «Damas del Ebro» representativas de las provincias de Santander, Palencia, Burgos, Alava, Logroño, Navarra, Zaragoza y Tarragona.

Martes, 25 de Julio  
11,00 horas: Santa misa en la S. I. Catedral, seguida de Ofrenda floral a Santa Ana. Patrona de Tudela, abiendo el desfile las «Danzas del Ebro». A continuación, Vino Español en los salones del M. I. Ayuntamiento

## PERDIDA GATO GRIS

con cadena y collar amarillo, en Plasencia, atiende por Minousette. Se gratificará escribiendo a Yoao Edmundo 16 Passage Cardinet (París 17 m°)

## MUEBLES VITORIA

COMODIDAD ELEGANCIA  
AHORRO DISTINCION

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## RECUERDO A DOS HEROES INFANTILES

Aquí, en Vadocondes, un pueblo de la ribera de Aranda de Duero, hace muy escasos días, por un accidente fortuito, perecieron dos niños en aguas del río Duero.

Uno de ellos se llamaba Antonio Ormaechea Leal, de seis años de edad, y el otro Francisco Javier Fernández Moreno de 9 años o como ellos mismos se decían, «Toñete» y «Paquito».

Mucho y en muchos sitios se ha hablado de este suceso, ya que en este mundo tan materializado a veces, aún existen rasgos tiernamente humanos de amor.

El pasado día uno, sobre las doce de la mañana, cuatro niños, de ellos los dos citados, se hallaban jugando cerca de río, y cuando se disponían a regresar a casa, se le ocurrió al más pequeño, Antonio, lavarse las sandalias que llevaba algo manchadas de barro. El azar quiso que resbalase en la orilla y cayese al agua; su hermano mayor de 12 años de edad se metió rápidamente para tratar de rescatarlo, cosa que no consiguió, dado lo peligroso del lugar pudiendo salir, con gran riesgo de morir también. Al ver esto el niño Francisco Javier (Paquito), exclamó: «No lo podemos dejar que se ahogue; ¡Hay que salvarlo!» y sin desprenderse de la ropa ni aun de sus gafas, retrocedió unos pasos para tomar impulso y se arrojó al río con la angelical ilusión de salvar a su amigo «Toñete». Los dos juntos se sumergieron en el agua desapareciendo unos instantes después. No sabían nadar.

La angustiada búsqueda de los cadáveres se realizó durante dos días consecutivos, en la que participaron la totalidad de los hombres de este admirable y humanitario pueblo, secundados por miembros de la Guardia civil y algunos veraneantes, que movidos, por la angustia no desfallecieron en ningún momento.

Juntos vivieron, juntos han muerto y juntos reposan en el cementerio, rodeados de flores que los niños de la Escuela han colocado en las minúsculas tumbas.

¿No merecen una condecoración póstuma estos pequeños héroes?

C.

## EL PROXIMO SABADO, BRILLANTES ACTOS EN POZA DE LA SAL

Será rendido homenaje a D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel y D. Félix Rodríguez de la Fuente

Se dedicará asimismo póstumo tributo de cariño en honor de D. Antonio Urcelay Martínez

El Ayuntamiento de Poza de la Sal ha organizado para el sábado próximo brillantes actos, de homenaje a tres ilustres burgaleses, en cuyo honor se ha preparado un amplio programa, que comenzará a las diez y media de la mañana.

Di-hos actos serán los siguientes:

A las diez y media, reunión del Ayuntamiento de la Villa.

A las once, concentración en la plaza Mayor, para recibir a autoridades e invitados.

A las once y cuarto, recepción del Excmo. Sr. D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes españolas e hijo adoptivo de la villa.

A las once y media en la iglesia parroquial, Salve a la Patrona la Virgen de Pedrajas.

Desde la parroquia, autoridades y personalidades se trasladarán a la Plaza Vieja, que en adelante se llamará de S. Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Descubierta la placa, hará el saludo y ofrecimiento el alcalde de la villa, contestando el homenajeado.

Segundamente será descubierta la dedicada a D. Antonio Urcelay Martínez ya fallecido y cuyos descendientes siguen hondamente vinculados a Poza.

A continuación, inauguración de la pista polideportiva.

Después, en el grupo escolar, se descubrirá el busto de F. Félix Rodríguez de la Fuente, con palabras del al-

NO CUBRAS TUS OJOS ante desgracia ajena Soli dartzate con el que sufre Colabora con nosotros Hazte socio de la Cruz Roja

## INFORMACION OFICIAL

### POLICIA MUNICIPAL

HALLAZGOS. — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cuatro monederos, dos bolsos y una cartera con dinero, un sello y una pulsera de niña, una máquina de escribir, una pulsera, un reloj, tres pares de gafas, una maleta, una bolsa de plástico con prendas de vestir, siete chaquetas de punto y un gato de elevar coches.

Durante la pasada quincena han sido entregados dos bolsos, una cartera, un sobre y un monedero con dinero, cuatro chaquetas de punto, dos pares de gafas y un reloj, depositados por don Remigio Martínez, don Atilano Barriuso, doña Dolores Velasco, doña Hortensia Tomé, doña Dolores Francés, Oficina de autobuses municipales, doña Filomena Santamaría, don Isidoro Hernández, don Juan Alberto García, don Ignacio Zamora y don Carmelo Pascual; a los que acreditaron ser sus propietarios, doña Isabel Martínez, doña María de las Mercedes Moral, don Pablo Castro, doña Eliecer Estrada, don Joaquín de Pablo, don Mario Vilumbrales, doña Manuela Llop, don José Julián Conde, don Benito Arnáiz, doña María Temiño y Sor Concepción Casero.

Asimismo han sido entregadas dos motocicletas y dos bicicletas, quedando otras varias depositadas en este Centro.

### DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Para general conocimiento de los interesados, se hace público que, de conformidad con las instrucciones recibidas de la Dirección general de Personal, los maestros pertenecientes al Cuerpo del Magisterio en situación de excedencia no pueden ser nombrados Interinos ni contratados, debiendo abstenerse de presentar documentación alguna.

LA CRUZ ROJA no tiene más apoyo que el vuestro. Por eso es mejor Hazte socio de la Cruz Roja.

calde, a las que contestará el homenajeado.

En los salones del grupo escolar será servida una copa de vino español y a continuación se obsequiará a autoridades e invitados con un banquete.

## INQUILINOS

Vuestros problemas sobre aumentos de renta resueltos en el acto en

ASOCIACION DE INQUILINOS DE BURGOS

Calle Calera, 9. 1.º

## HOY, ROMERIA DEL «DIA DE LAS PEÑAS»

Se celebrará en Fuentes Blancas

Conforme tenemos anunciado, hoy se celebrará el «Día de las Peñas» que consistirá en una popular romería en Fuentes Blancas, a la que asistirán las sociedades burgalesas y las Casas regionales establecidas en nuestra ciudad.

El Ayuntamiento quiere con esta fiesta, en primer lugar, rendir homenaje de gratitud a todas las sociedades que con el colaboran tan activamente en las fiestas mayores y a la vez ofrecerles la oportunidad de revitalizar la gran labor que cumplen estas entidades como asociaciones.

Primero se dirá una misa de campaña a las once y a partir de la una de la tarde habrá juegos infantiles y deportivos, música ambiental y coros y danzas, a las dos y media comida en cada rincón de las «Peñas». La Corporación sentará a su mesa a las «Reinas» de las «Peñas» y al presidente y dos miembros de la directiva de cada sociedad.

A partir de las cinco teatro de títeres y rondalla y bailes así como diversas juegos de competición para concluir a las diez de la noche.

## ESCUELA OFICIAL DE TELECOMUNICACION

Las pruebas correspondientes al tercer ejercicio de los señores opositores a ingreso en la Escuela Mixta de Telecomunicación, se efectuarán durante los días doce, trece, catorce y quince del actual, dando comienzo a las nueve horas de la mañana.

Se convoca a los opositores comprendidos entre los números 379 al 1.043 que hayan superado el segundo ejercicio, para realizar el tercero el próximo día doce del actual, a las 9 horas. El resto de los opositores que deban actuar en los días señalados serán convocados oportunamente.

## Teatro Argentino

Exito del quinto programa.

FUNCIONES  
Continua numerada:  
5,15 a 10,15  
Especial 11,15 noche  
Jueves, despedida.  
(Mayores 18 años)

## CLAMOROSO EXITO DEL TEATRO CHINO MANOLITA CHEN

(EL UNICO DE ESPAÑA EN SU GENERO)

Hoy, domingo, despedida con 3 grandes funciones numeradas, 5,30, 8,15 y 11 noche.

VENTA de localidades: Taquilla del Teatro, de 4 de la tarde adelante.

## SALA DE FIESTAS

DANDY'S CLUB

ANTE EL CLAMOROSO EXITO OBTENIDO AYER Y ATENDIENDO NUMEROSISIMAS PETICIONES

— HOY SESION NOCHE

ULTIMA ACTUACION Y DESPEDIDA DEL FAMOSISIMO Y AUTENTICO

## MARIACHI GUADALAJARA



DEDICADA A TODO BURGOS Y EN ESPECIAL A LAS CASAS REGIONALES QUE CELEBRAN HOY LA TRADICIONAL ROMERIA DE FIESTAS.

UN ESPECTACULO SIN PRECEDENTES CON LOS MEJORES CANTANTES DE MEXICO POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

DE 7 A 10,30: GRAN BAILE DE JUVENTUD  
11,45 NOCHE: SESION ESPECIAL  
"EL CONJUNTO" ATRACCION

LINEA

(de Madrid) y

LA ALEGRE Y DINAMICA ORQUESTA «DANDY'S CLUB»



# MAGNO PLAN DE INAUGURACIONES EN NUESTRA PROVINCIA CON MOTIVO DE LA PROXIMA FIESTA DEL 18 DE JULIO

Con motivo de la festividad del próximo día 18 de Julio, se llevarán a efecto en esta provincia las inauguraciones de obras y servicios en 158 localidades burgalesas.

A tal efecto, el jefe provincial y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, comenzará sus desplazamientos a partir de hoy, domingo, lamentando la primera autoridad civil de la provincia no poder acudir a todas las localidades, dado el gran volumen de pueblos y obras a inaugurar.

Igualmente y para conmemorar tan histórica fecha, el próximo domingo, día 16, se celebrará en Roa un gran acto de afirmación patriótica, en el que intervendrán, entre otras personas, el propio jefe provincial y gobernador civil, que pronunciará un trascendental discurso.

He aquí el resumen numérico clasificado de las obras y servicios que serán inaugurados:

	N.º de obras	Pesetas
Saneamiento ... ..	6	2.014.556
Vías de comunicación ... ..	42	83.109.776
Electrificación ... ..	29	13.996.660
Viviendas ... ..	4	769.450
Mejora de la vivienda rural ... ..	524	17.627.740
Casas para maestros ... ..	2	312.800
Edificios públicos ... ..	2	131.069
Instalaciones deportivas ... ..	3	1.980.000
Casas rectorales ... ..	2	353.744
Casas del Movimiento ... ..	8	100.000
Abastecimientos de aguas ... ..	51	52.235.979
Iglesias ... ..	2	285.000
Urbanización y pavimentación ... ..	23	31.346.465
Centros de higiene ... ..	1	777.028
Zonas verdes, parques y jardines ... ..	1	55.000
Teléfonos ... ..	5	722.050
Obras varias (cerramiento fincas) ... ..	1	120.000
Puentes ... ..	3	690.187
Mataderos ... ..	1	171.000
Lavaderos y abrevaderos ... ..	4	146.000
Fuentes ... ..	1	66.776
Parque de bomberos ... ..	1	575.000
Mercados ... ..	1	573.938

RESUMEN		
Número de obras ... ..	717	
Importe total presupuesto ... ..	208.160.218	
Número de localidades afectadas ... ..	158	

## DON VICTORIANO BARBERO GIL PRODUCTOR EJEMPLAR PROVINCIAL DEL AÑO

«Industrias del Ubierna, S. A.»,  
distinguida con el título  
de «Empresa Modelo»

Presidida por el delegado provincial de la Organización Sindical, don José Francisco de Celis Moreno y con asistencia de todos sus miembros, ayer celebró sesión extraordinaria la Comisión Ejecutiva del Consejo Sindical Provincial.

Tras la selección y estudio de las distintas solicitudes y propuestas que se han formulado para optar a los premios y distinciones honoríficas de productor ejemplar y empresa modelo, así como otras a diferentes trabajadores y entidades, convocados por la Organización Sindical de Burgos, con motivo de la conmemoración del «18

de Julio», fiesta de exaltación del trabajo, la Comisión adoptó el siguiente acuerdo:

Proclamar productor ejemplar provincial en el presente año a don Victoriano Barbero Gil.

Otorgar un accesit de productor ejemplar a don Gregorio Ceinos Rojo.

Conceder el título de empresa modelo del año 1972 a «Industrias del Ubierna, S.A.»

Aprender ejemplar provincial, don Evaristo Gutiérrez Simón.

Artesano ejemplar provincial, don Mariano Ruiz Hoyos.

Hermandad de Labradores y Ganaderos modelo del año, Castrojeriz.

Grupo Sindical de Colonización modelo del año, «San Isidro» de Milagros.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



**TELEVISION**  
en BURGOS  
Curso intensivo acelerado en 30 días hábiles Teórico y muy práctico  
Informes y matrícula de 10 a 1 y de 5 a 9 noche en  
ACADEMIA CENTRO  
C. Laín Calvo 4 Telf 202917  
BURGOS

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Laín Calvo, 17, 1.º. Tf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 — Teléfono 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO, despacho 406. — Vitoria 17, Tf. 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consul. de 4 a 6 — Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 204453

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

**J. MARTIN PARDO**  
PULMÓN Y CORAZON  
Héroes de la División Azul 3 1.º, D. — Teléfono 204166

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**Ramón Llorente**  
Traumatología, Huesos y Articulaciones  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, izquierda (frente Establecimientos Campo). Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º, C.  
Consulta de 3 a 7 y horas a convenir  
Teléfonos 203900 y 201594

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Teléfonos 203900 y 201594  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º, C.

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º, C  
Teléfono 224922

**JOSE ALONSO**  
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 — Tf. 201066

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 206617

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Clínica de San Juan de Dios seis tarde

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta, de 5 a 7, excepto sábados  
Avda. Reyes Católicos, 10 2.º, C. — Telf. 224957

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**J. M. FRANCES GIL**  
MEDICINA INTERNA RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de Vega — Tf. 205446

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avda. del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, diaria, excepto sábados  
Vitoria, 21, Principal Dcha.

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plza Cruzada, 1  
Teléfono 202512

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31 — Telf. 203591

**Abelardo Carazo**  
MATRNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria, 31. Teléfono 203591

**José M.ª Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Avda. Reyes Católicos, «Edificio Para», 2.º, C. Tf. 222793

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Espolón, 28 — Telf. 203577

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º - Juan XXIII

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos, Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203667

**José M. de Sebastián**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 19, 2.º  
Teléfono 203789

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción, 15, 2.º. Tf. 207376

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

**José M.ª Molina Ariño**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 3. Tf. 203819

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna, Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria, 30, 3.º — Tf. 208636

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º

**Maximino Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Consulta, de 6 a 7 y horas convenientes  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Teléfono 200611

Graduación gafas - Técnicas modernas  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 202946

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**M. Sánchez Dueñas**  
Neurólogo, Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid, 24, 4.º B  
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 203832

**Dr. Raúl Torres**  
Especialista en niños  
Igualatorio Colegial  
Rayos X  
12 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 6, 5.º  
Teléfono 205015

**Dr. V. Mateos López**  
CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 1.º  
Teléfono 205545



# BRILLANTE INAUGURACION DE LA II FERIA NACIONAL DEL LIBRO, EN BURGOS

Presidieron el acto el director general de Cultura Popular el director del Instituto del Libro y autoridades burgalesas

Treinta y seis expositores concurren al interesante certamen  
Ayer firmó ejemplares el escritor Angel Palomino, quien hoy lo hará con Máximo

Conforme estaba anunciado, ayer se inauguró la II FERIA Nacional del Libro, instalada en el paseo de Marcelliano Santa María, con una concurrencia de treinta y seis casetas, que reúnen a diversas firmas burgalesas y a las más representativas del campo editorial español.

El acto tuvo lugar a las dos de la tarde y el escenario, situado en tan céntrico magnífico lugar, bajo la presidencia del director general de Cultura Popular, D. Jaime Delgado y el director del Instituto Nacional del Libro, Sr. Zumalacárregui. Asimismo, a tan señalado certamen, concurren las autoridades burgalesas, presididas por el gobernador civil, Sr. Trillo-Figueroa; gobernador militar, general Prieto Arozarena, que ostentaba la representación del capitán general de la VI Región; presidente de la Diputación, Sr. Carazo Carnicero; alcalde de la ciudad, Sr. Dancausa de Miguel; presidente de la Audiencia Territorial, Sr. Vivas Marzal; fiscal-jefe, Sr. Gómez de Liaño; delegado de Información y Turismo, Sr. López Fernández, capitulares de la Corporación municipal, delegados de diversos Ministerios y escritores burgaleses, miembros del Comité ejecutivo de la Feria.

También se encontraban presentes, contribuyendo a realizar el acto, la «Reina» de la ciudad, Srta. Marisol Durán y su Corte de Honor Comparecieron igualmente el escritor Angel Palomino, que ayer firmó ejemplares de su obra en la Feria y representantes de las diversas editoriales que han concurrido al certamen.

El recinto ofrecía un aspecto realmente brillante, pues con independencia de la prestancia que el lugar ofrece, el tiempo, contribuyó con su favorable evolución, al mayor esplendor del acto.

La inauguración se ajustó a un protocolo muy simple. El gobernador civil de la provincia procedió a cortar la cinta que limitaba el acceso al recinto y acto seguido las autoridades realizaron un detenido recorrido por los diferentes «stands», en el curso del cual las prime-



ras autoridades fueron obsequiadas con diversas publicaciones.

Tal como ya ha sido anunciado, las firmas que han concurrido alcanzan el número de treinta y seis y la disposición de los diferentes puestos ofrece una cuidada presentación, en la que se contienen las más diversas novedades editoriales, junto con libros de diferentes ramas y condición. Desde ediciones populares, de diez pesetas, a esmerados ejemplares y colecciones, cuyo coste suma miles de pesetas, si bien en estos casos el público tiene oportunidad de acogerse a sistemas diferidos de pago, que ofrecen las máximas facilidades.

Terminado el recorrido, el recinto quedó abierto al público en general, que podrá conocer todas las novedades y realizaciones del movimiento editorial español, en el transcurso de los ocho días próximos

#### ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

A las dos y media de la tarde, las autoridades fueron obsequiadas con un almuerzo, ofrecido por la Dirección general de Cultura Popular y el Instituto Nacional del Libro en el Hotel

Condestable.

A los postres, el director general de Educación Popular, don Jaime Delgado hizo el ofrecimiento del acto, quien subrayó el desarrollo sorprendente que en tantos aspectos permitía apreciar la Ciudad de Burgos y que se manifestaba igualmente en esta II FERIA del Libro, que por lo que supone de divulgación del libro y, por tanto, de la Cultura, confiaba que constituyera un factor positivo para contribuir a ese sano movimiento que se acusaba en la Cabeza de Castilla

Contestó el gobernador civil de la provincia, agradeciendo el ofrecimiento hecho, a la vez que felicitaba a los organizadores, de la Feria del Libro por esta su segunda edición cuyos valores positivos habían sido ya destacados por el director general de Cultura general. Dijo que el libro es el mejor amigo del hombre y en este hecho había que insistir mucho

**EL HOMBRE es un ser susceptible de crear maldad. También lo es de crear bondad. Esto lo hace la Cruz Roja. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja**

para lograr la penetración que se pretende a través de la captación del lector y terminó expresando su gratitud, en nombre de todas las autoridades burgalesas, hacia la Dirección general de Cultura Popular, el Instituto del Libro y el Comité de la Feria, por esta segunda edición, que deseaba se prosiguiera durante muchos años y siempre en marcha progresiva

#### FIRMA DE EJEMPLARES

Durante el día de ayer, en la caseta de Información y Turismo, firmó ejemplares de su obra, el escritor Angel Palomino, que asimismo continuará hoy en nuestra ciudad, para seguir dedicando libros de su producción.

También hoy llegará a Burgos para dedicar las obras de que es autor, el humorista y dibujante burgalés «Máximo»

La II FERIA del Libro se ha iniciado con buenos auspicios y hacemos los mejores votos por que éstos se confirmen en el orden práctico de la venta a fin de corresponder al esfuerzo de los expositores y organizadores, en su loable propósito de divulgar la Cultura por el idóneo vehículo del libro. (Foto FEDE)

## AGUILAR

Saluda al público de la ciudad de Burgos y su comarca y les invita a examinar en el

Stand núm. 24 de la Feria del Libro

su publicación máxima

## GRAN ATLAS AGUILAR

Única obra que ha sido galardonada con

**MEDALLA IBARRA**

al libro mejor editado en España.

**MEDALLA DE ORO**

Primer premio internacional en la exposición de las Artes del libro de Leipzig 1971.

Esperamos su visita, GRACIAS

## EL ESCENARIO DE ESTA FERIA DEL LIBRO ES POSIBLEMENTE EL MEJOR DE TODA ESPAÑA

### Declaraciones del escritor Angel Palomino

Terminada la inauguración oficial de la II FERIA del Libro, charlamos brevemente con el escritor Angel Palomino. Nuestra conversación no se puede titular de entrevista. Quedó limitada al juego de unas pocas preguntas

que encontraron amables respuestas.

—¿Qué títulos presenta en la Feria?

—«Zamora y Gomorra», «Memorias de un intelectual anti-franquista», «Torremolinos Gran Hotel», «El milagro turístico» y «El César de papel».

—¿Qué hay tras ese libro que se presenta bajo el título de «Memorias de un intelectual anti-franquista»?

—La vida de un hombre que ha pasado del franquismo a la oposición. Se trata de un catedrático intelectual que cuenta su vida.

—¿Personaje real o de ficción?

—Digamos que más de ficción aunque sus reflexiones son sobre hechos que pueden considerarse reales.

—De entre todos los títulos enumerados, ¿cuál es el que goza de su mayor predilección?

—Todos gozan del mismo afecto como productos de un mismo tronco o padre. El que más satisfacciones me ha proporcionado es el de «Torremolinos Gran Hotel», por haber merecido la distinción del Premio Nacional de Literatura.

—¿También ha sido el de mayor venta?

—El de más fuerte «tirón» en el capítulo de ventas ha sido «Memorias de un intelectual anti-franquista». Sus cuatro primeras ediciones se han agotado rápidamente.

—¿No será por la atracción un poco morbosa que puede ejercer el título sobre el lector?

—No. Creo que es por el contenido mismo del libro.

—¿Algún otro título en perspectiva?

—Siempre hay cosas en el laboratorio de la imaginación y sobre la mesa del escritor; pero terminado totalmente no tengo nada por ahora que no haya sido editado.

—Habiendo de otra cosa, ¿qué le parece el escenario de esta FERIA del Libro en Burgos?

—Precioso. Muy bueno. Seguramente es el mejor de España en FERIA del Libro, por su situación y el escenario que le sirve de marco.

Pues, vamos a ver si ese aliciente en la presentación sirve para acentuar la atracción del lector potencial, que existe —o debe existir— en cada persona.

I. M. M.

### CLASES DE



Pisones, 14, 7.º C

## VII SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

SANTA IGLESIA CATEDRAL

(CAPILLA DE LOS CONDESTABLES)

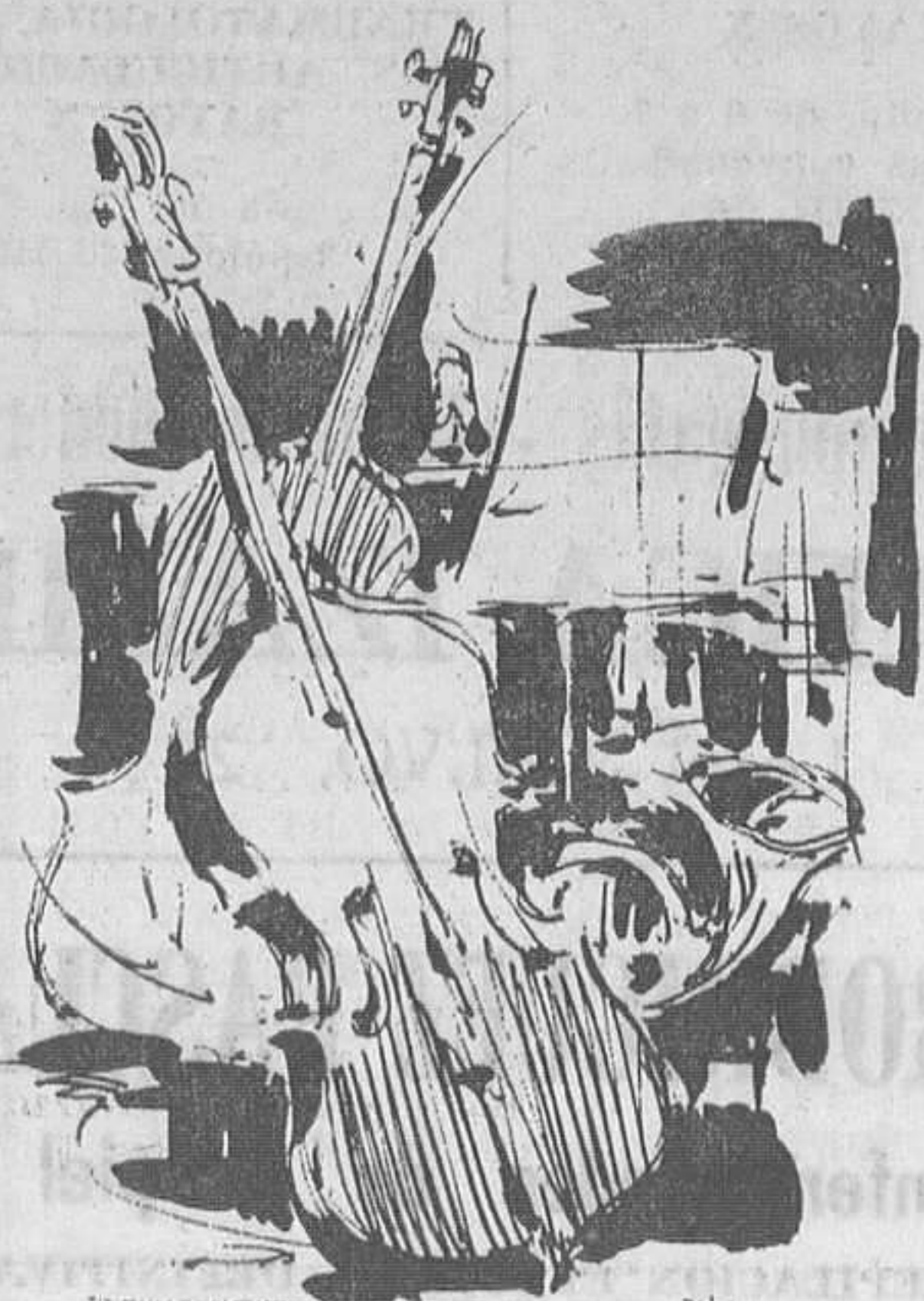
HOY, 8,30 tarde

## CONCIERTO

POR

LA CAPILLA CLASICA DE LEON

Las localidades se despacharán una hora antes del comienzo en la Catedral





# crónica política semanal

Posibilidad de nombramiento de jefe de Gobierno o delegación de nuevas funciones en el vicepresidente.- Se va configurando el desarrollo de la ley sindical.- Mejores perspectivas respecto del Mercado Común.- Problemas reglamentarios de las Cortes Equiparación de derechos y mayoría de edad civil.-El día 20, pleno de la Cámara legislativa

Madrid. — (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia «Logos», F. L. de Pablo).

Mientras llega el día 20 en que se celebrará el último pleno de las Cortes y se iniciará el veraneo político siguen la especulaciones, basadas ahora en las recientes declaraciones del señor López Bravo, sobre la posibilidad de que esté cerca el nombramiento de un jefe de Gobierno, o que se deleguen nuevas funciones al actual vicepresidente de las que enumeran los artículos 14 y 17 de la Ley Orgánica del Estado. La clase política analiza con detalle los nombramientos y saca sus conclusiones sobre las personas que son recibidas en audiencia.

Pero lo que más les ha ocurrido durante la semana ha sido la polémica sobre las palabras del Conde de Barcelona. En general, las personas responsables del país lamentan este tipo de polémica porque no le hace ningún favor a la Monarquía instaurada. Esos planteamientos, por el contrario, contribuyen a sembrar el desconcierto en la creciente voluntad nacional que apoya sin reservas la sucesión legalmente sancionada.

El Consejo de ministros sigue teniendo un contenido más económico que político. Nuestra economía responde y la «oportunidad» turística da confianza a nuestras reservas monetarias. Continúa la actividad a viajar de los ministros que han encontrado en el domingo el modo de sacarle un día más a su semana laboral.

Aparte de la presencia de los señores López Rodó, Mortes y García Ramal en Badajoz, el ministro de Relaciones Sindicales tuvo una jornada importante en Barcelona con el Comité ejecutivo sindical, que ha dado muestras de ser de los que están en vanguardia del nuevo sindicalismo que poco a poco, va configurando el desarrollo de la Ley Sindical, dicho comité, como la Comisión permanente del Consejo de Trabajadores de Vigo, han urdido la regulación del asociacionismo profesional y de la acción sindical en la empresa, los reglamentos generales de los Sindicatos y de las Cámaras Agrarias, Mineras y de Comercio, Industria y Navegación, etc., según nuestras noticias, la elaboración de

los correspondientes anteproyectos siguen una marcha lenta en la ponencia correspondiente del Comité ejecutivo sindical, aunque se espera que algunos de estas normativas vayan a los próximos Consejos de ministros. Más resistencia en su avance encuentra el reglamento de la «acción sindical en la empresa».

Los trabajadores sindicales están preocupados por el alza del coste de la vida y en la misma reunión citada de Barcelona, han expuesto al ministro esta preocupación, que coincide con la expresada por las Asociaciones de amas de casa madrileñas ante la Presidencia del Gobierno, solicitando se adecúe a las reales características del consumo de las familias trabajadoras, el sistema de cálculo de los índices del coste de la vida, procurando que la información estadística de la C. A. T. oriente con carácter de actualidad y no retrospectivo. Este problema podrá resolverse con la prevista central de información de productos alimenticios. Los trabajadores barceloneses han recogido también la generalizada aspiración de urdir el establecimiento de una garantía total del puesto de trabajo para los productores que obtengan sentencia favorable en Magistratura. Un proyecto ofrecido al Gobierno por el señor Sierra Haya no fue aceptado porque está pendiente la nueva regulación de los convenios y conflictos colectivos, ya en fase de redacción avanzada.

## APLAZAN SU VISITA A LA CEE VARIOS PROCURADORES

Como no conviene hurtar al lector, preocupado por la marcha de nuestras instituciones representativas, aquellos hechos que no tienen reflejo en las urgentes reseñas que hemos de hacer los informadores parlamentarios, vamos a referirnos a algunos de ellos.

Varios procuradores familiares querían viajar a Bruselas para informarse de «la organización, los trabajos, la esencia y los fines mismos de las Comunidades». Con este propósito escribieron el 6 de Junio pasado al señor Borscheette, miembro de la Comisión ejecutiva de la CEE, inquietos porque «España es el país de Europa occidental que no es miembro de dicha organización» y deseosos de que «nuestro país se convierta en breve plazo en miembro de pleno derecho».

La Comunidad accedió al deseo de los procuradores, fijando la fecha de visita para el próximo día 13. Los procuradores pensaban hacerse acompañar de varios «empresarios, profesionales, economistas y profesores» en esta visita de «información» que sería precedida de un camión de impresiones con nuestro embajador en la Comunidad, señor Ullastres. Pero desde que se planteó la visita han ocurrido varios hechos en la situación «fluida» de nuestras relaciones con la CEE. Cuando se esperaba que dentro del primer semestre hubiera mandato de negociación con España de un nuevo acuerdo, la decisión ha quedado aplazada para el otoño. Sin embargo, las perspectivas de ese acuerdo parece que son mejores puesto que la Comunidad comienza a comprender la necesidad de distinguir entre los diez países mediterráneos con derecho natural a la plena integración y aquellos otros que deben ser englobados en una zona de libre cambio por ser ribereños del «Mare nostrum».

El momento, pues, resulta delicado para que un grupo de procuradores viajara en busca de una información que, por otra parte, va les debía haber sido facilitada institucionalmente en España. Estos procuradores, conscientes de la necesidad de que nuestros negociadores en la Comunidad no sean perturbados en estos momentos, han decidido aplazar su visita para el otoño, accediendo a las recomendaciones de autoridad que les habían sugerido.

## SESIONES INFORMATIVAS

No obstante, dichos procuradores esperan la información que pueda facilitar a la Comisión de Asuntos Exteriores el señor López Bravo, quien deberá comparecer ante la misma, tal como se había anunciado por el presidente de las Cortes, en el curso del mes actual, se cree que el día 24. Aunque todo depende del resultado del viaje a Londres, en que el señor López Bravo abordará con su colega británico el problema de Gibraltar.

No habrá tiempo para celebrar también las sesiones informativas que han solicitado varios procuradores, pidiendo que antes de comenzar las vacaciones parlamentarias comparezcan ante las Cortes el ministro de la Gobernación, ante la Comisión de su competencia, para informar y responder a las preguntas que le hagan los procuradores sobre la gestión de su departamento, excluido lo referente a la ley de régimen local, que está en trámite de regulación por las Cortes, y el ministro secretario general del Movimiento, para que, ante la Comisión de leyes fundamentales, informe de las actividades de la Secretaría general, y en particular de la «llamada salud política de la nación».

Recuerdan los procuradores familiares firmantes del ruego, señores Becerra Lago, Zubiana Imaz, Carazo Hernández, Escudero Rueda, Botanch Dausa, Sánchez García, Esperabé de Arteaga y Ferrero Pérez, que «los ministros vienen obligados por imperativo constitucional

a informar anualmente a las Cortes, de su gestión. Sin embargo, esta obligación —dicen los procuradores— está siendo incumplida por algunos de los señores ministros, en cuanto que más de la mitad de los mismos no han comparecido en la Cámara a aquellos fines, produciendo un vacío en la intercomunicación que debe existir entre el pueblo español, representado en las Cortes y el Gobierno de la nación, y tanto los ministros de la Administración civil del Estado, como los de la Administración política o institucional están obligados constitucionalmente a informar a las Cortes de sus respectivas actividades».

El ministro secretario ya ha respondido que si el presidente de las Cortes quiere y el Gobierno le deja, informará «abierto y claramente» a la Cámara legislativa. El ruego, publicado el 4 de Julio, debe ser respondido por el Gobierno en el plazo de un mes que se cumple iniciadas ya las vacaciones parlamentarias, por lo que dichas Comisiones informativas no podrían ya reunirse hasta el otoño.

## PROBLEMAS REGLAMENTARIOS

Se ha constituido la Comisión de reglamento de las Cortes creada en la última reforma legislativa. Durante estos meses de rodaje, el nuevo reglamento ha puesto de relieve una serie de problemas que el presidente de las Cortes ha sometido al estudio de dicha Comisión, la cual establecerá un programa de trabajo para comenzar a reunirse periódicamente a partir de Octubre.

Aparte de las sugerencias que puedan aportar los miembros de la Comisión u otros procuradores, de momento la reflexión se va a centrar sobre los siguientes puntos: Las enmiendas idénticas o fotocopias que alargan inútilmente los debates y que pueden desequilibrar el presupuesto de la Cámara. Se calcula que la ley de régimen local, si no se arbitra un procedimiento, puede costar 350.000 pesetas en dietas por sesión. Debido a las numerosas enmiendas idénticas presentadas, habrá de reponerse por el presidente de las Cortes la vieja práctica parlamentaria de no considerar enmiendas los escritos que reproduzcan otros anteriores, así como la citación escalonada de los enmendantes a la defensa de sus enmiendas, al menos por bases, en el caso de la ley de régimen local. Ello no impedirá que los procuradores miembros de la Comisión acudan a las sesiones, pero sin devengar dietas, pues de lo contrario en la citada ley, cuyos debates se calcula que pueden durar varios meses, obligaría a mantener permanentemente convocados a más de 300 procuradores. Lo que sería un gasto elevadísimo e innecesario.

Otros temas reglamentarios que se han suscitado en los debates son el de las enmiendas «in voce», especialmente las que implican aumento de gastos; las votaciones de las enmiendas que no prosperan frente a los textos de las ponencias; la tramitación en las Cortes de los Planes de Desarrollo, quizá también la tramitación —ya está elegida, pero no utilizada— de la vigilancia de ejecución y análisis de las memorias del Plan; las preguntas en las sesiones informativas; la participación de varias Comisiones en los dictámenes de los proyectos que no esté clara la competencia de una sola; la posible supresión de la exposición de motivos de las leyes y otros muchos temas que se pueden ir planteando, ya que el reglamento, como dijo el presidente de las Cortes, no debe ser un corsé, sino un instrumento de trabajo en permanente evolución.

## EQUIPARACION DE DERECHOS MAYORIA DE EDAD CIVIL

Por primera vez se ha producido una coordinación de fusiones a nivel de la base representativa, al reunirse en el Palacio de las Cortes el gobernador civil de Asturias con los procuradores que representan orgánicamente a esta región o son originarios de la misma, para explicarles la problemática provincial y recabar su colaboración. Es la primera vez que un gobernador civil se reúne oficialmente en las Cortes con los procuradores de su provincia.

La equiparación de la mayoría de edad civil entre el hombre y la mujer ha sido ya dictaminada por la Comisión de Justicia. Esa segunda generación de la Sección Femenina que representa la procurador familiar por Burgos, señorita Landáburu, ha logrado un éxito más en su ininterrumpido empeño por acabar con todas las discriminaciones legales contra la mujer por razón de sexo o estado civil. La proposición de ley será sometida al pleno de las Cortes que será convocado para el día 20 de este mes. La señorita Landáburu ha estrenado la iniciativa legislativa de las Cortes en la presente legislatura, iniciativa que es de esperar se prodigue más que en las anteriores.

Los procuradores de la Comisión de Justicia, a iniciativa del señor Escrivá de Romaní que la planteó, aprobaron una moción al Gobierno urgiendo a que se presente un proyecto de ley que resuelva el viejo tema, tantas veces suscitado en la Cámara, de rebajar la mayoría de edad civil al nivel de responsabilidad alcanzado por nuestra juventud y reconocido ya en el orden laboral y político.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## EN EL CENTRO DE BURGOS

### APARTAMENTOS

1 Y 2 DORMITORIOS

desde

75.000 PESETAS

### PISOS

3 Y 4 DORMITORIOS

desde

125.000 PESETAS

ENTRADA UNICA

Y

10 AÑOS FACILIDADES

De calidad no hablamos...

PORQUE VD. PUEDE

VISITAR NUESTRO  
APARTAMENTO PILOTO

VER EL PISO QUE  
LE CONVIENE

Avda. del Cid, n.º 3

Pl. de la Cruzada, 6

EMPLAZAMIENTO IDEAL

LLAVE EN MANO

BEYRE, S. A.

AVENIDA DEL CID, N.º 3

INFORMACION: 10 a 2 — 4 a 8 Festivos: 10 a 2  
TELEFONOS: 209926 y 202055





# la hora de la MUJER

ROSA DE LOS VIENTOS

## NOVIOS QUE SE CASAN CON PARAGUAS

☆ ★ ☆ Por Angeles VILLARTA

—Nos casamos con paraguas.

Me lo decía una pareja joven y alegre, sin ninguna de las características externas de esos jóvenes de hoy, en mucho menor número de lo que suponemos, que visten y se producen de forma estrafalaria.

—Diluviaría —les compadecí.

—Hacía un sol espléndido.

Sostenía la conversación en el bar del Hotel Club Mediterráneo, de París, situado en el barrio de Neully, un poco semejante a aquel otro que visité, entristecido por la muerte del Duque de Windsor, que allí vivió gran parte de su cuento de amor.

Pero aquí se iniciaban otros cuentos, los de diez parejas —siete francesas, una alemana, otra italiana y la última suiza—, mediante la intervención de un santo del que poseía tan remotas noticias que bien podía decirse que no tenía ninguna: Saint Médard.

Y es que Saint Médard vivió allá por el siglo VI y si su historia es larga y múltiple, cuenta en París con un barrio y una iglesia donde llegó a realizar tal cantidad de milagros, con el consiguiente atasco de personas que iban a impetrar sus favores, que llegaron a preocupar a las autoridades encar-

gadas de la circulación de transeúntes por aquel lugar, en tiempos de Luis XV.

Un episodio en su vida le ha vuelto a la actualidad y cada año hace la felicidad de unos cuantos recién casados.

Era amigo de los jóvenes y le gustaba bendecir matrimonios. En una ocasión se compadeció de un nuevo matrimonio que, al salir de la iglesia, se vio sorprendido por las cataratas del firmamento. En ayuda de su congoja llegó un águila que extendió sus alas sobre los recién casados, salvándoles no sólo de pescar un resfriado sino de que se deterioraran sus galas nupciales.

Cuando en la Federación Francesa de las Industrias del Paraguas se trató de buscar un celestial patrono se recordó el hecho y, desde entonces, Saint Médard, en su rincón del cielo no solo ha de tener en cuenta el abundante refranero francés en que él decide referente a cuestiones de meteorología, sino que ha de preocuparse de la felicidad de estos jóvenes, incluso de que no llueva en la fiesta, que todos los años se celebra en París en el mes de Junio, en la fecha de Saint Médard, convocada por la Federación Francesa de las Industrias del Paraguas y que alcanza un ám-

bito internacional cada vez más extenso.

La Federación no sólo corre a cargo con todos los gastos de la boda, trajes, convite de las parejas seleccionadas en las diversas regiones entre jóvenes de clase modesta pero de conducta intachable —a condición de que acudan a la iglesia con paraguas—, sino también la estancia en París en un hotel de lujo y luego la luna de miel que este año, en un avión fletado especialmente para ellos, les condujo a Córcega.

El festejo no puede resultar más simpático: desfilan los novios tal como acudieron al altar, ellas vestidas de trajes largos blancos, envueltas en velos, luciendo sombreros o tocados, ellos, con chaquet y portando las jóvenes paraguas blancos y los recién casados, negros...

Una recordaba el romance de la zarzuela "a la sombra de una sombrilla de encaje y seda, con voz muy queda canta el amor".

Y después de verlos ya no me pareció extraño que, de esa guisa, acudan a la iglesia. Resulta lindísimo. Incluso con un sol espléndido que es el regalo extra que, desde el cielo, y sin complicaciones de águilas, les hace Saint Médard.

## TODO ES OLIMPICO EN MUNICH



Ya todo es olímpico en Munich, incluso los peinados femeninos. El peluquero Helmut Schäfer ha creado un modelo de peinado, éste que vemos en la fotografía, con unas trenzas formando los aros olímpicos. Dos horas tardó en concluir su obra, dentro de una competición titulada «Olímpicos de alta peluquería» en la que han tomado parte peluqueros de 12 países, en Munich. — (Foto FIEL).

## LA CAMISA EN LA VANGUARDIA DE LA MODA MASCULINA

● ■ ● Por MARIA

Más que en ninguna otra prenda, es en la camisa donde la moda masculina evoluciona más rápidamente y alcanza a todos los niveles sociales y edades.

Si el clásico modelo blanco permanece, el color asumiendo constantes escalones.

El nylon, primero y luego, las mezclas a base de polyester han influido poderosamente en esta evolución, tanto por lo que se refiere a los diferentes tejidos en ancha

variedad, en que intervienen tonos en rica gama y numerosos dibujos, como a su gran duración, la facilidad de mantenerlos impecables, incluso los más frágiles de aspecto, y también porque resultan, ya sean en punto en tela, muy confortables.

La fabricación de estas prendas es importante: En Estados Unidos se producen 380 millones, 5,5 unidades por habitante y año, mientras que en Europa desciende a

3,5, si bien se calcula que en 1972 esta cifra aumentará hasta llega a un total de 400 millones de camisas al año.

La moda cultiva una gama de posibilidades, con un punto de coincidencia; que, en general, son más funcionales y menos formales, si bien los modelos tipo descanso cuidan los detalles, en tanto los de más vestir se encaminan hacia un aire desenvuelto.

Se anticipa que en los próximos años las camisas seguirán llevando un pliegue en la espalda o bien cortes en el cuerpo. Los cuellos serán más largos y puntiagudos en los de tipo deportivo, en tanto los de ciudad optarán por el cuello ancho y puntas más cortas, estilo italiano, pero en ambos casos blancos y de aspecto desenvuelto.

Aparecerán, en los modelos de vanguardia, escotes en punta; se cerrarán estos modelos delante por medio de cordones; mangas más anchas y huecas en los puños, apretados como la prenda en la cintura, que aparecerá sobre los pantalones con aberturas laterales a partir del talle.

Entre tantos modelos hay que señalar los siguientes grupos: camisa de ciudad, elegante, semi-elegante, para noche. Además, los conjuntos para deporte, para tos-camisa en que ésta y los pantalones se confeccionan en idéntico tejido o a juego. O la camisa que sustituye a la americana, estilo safari con cinturón.

Los tejidos ligeros y trabajados, incluso semi-transparentes tono sobre tono, o coloreadas sobre fondo blanco. Algunas imitan las fibras naturales, lino, seda. También gozarán de éxito las de jersey, aspecto acharolado en modelos "fully fashioned".

La gama del color se hace más fuerte en los modelos deporte.

En cuanto al tipo blue-jeans, persiste pero en tejidos más ligeros.

## CHRISTIAN DIOR DE LONDRES PRESENTA SUS MODELOS



La famosa casa de Alta Costura Christian Dior de Londres acaba de presentar su colección de modelos para el próximo invierno. He aquí una muestra de ella. — (Foto Fiel)

## ¿ES USTED CELOSA...?

□ ◇ □ Por Antonio A. ARIAS

Los celos acostumbran a ser, generalmente, el resultado de la envidia que inspira un oculto complejo de inferioridad. Son una enfermedad, la absoluta carencia de saber lo que en realidad se vale y la constante inquietud de temer ser desplazados por alguien superior. Representan uno de los peores defectos de la psicología femenina, ya que, aunque no se manifiesten, pueden vivir ocultos, manteniéndose brasas de callado sufrimiento y amargura.

Responda con absoluta sinceridad a las preguntas de este cuestionario

1.—¿Le ha exigido que destruya todas las fotografías y cartas de otras mujeres y que él conservara como «viejo recuerdo»?

2.—¿Le disgusta que co-

mente con alguna amiga suya el tema de un libro o película que usted no haya leído o visto?

3.—¿Acostumbra corrientemente a pedirle detallada cuenta de su tiempo libre?

4.—¿Vacla en presentarle a alguna de sus amigas, ante el temor de que, a los ojos de él, pueda ser más agraciada que usted?

5.—¿En alguna ocasión se ha servido usted de las lágrimas para hacer prevalecer su opinión?

6.—¿Curiosa de cuando en cuando su cartera, con el temor y ansiedad de descubrirle en alguna mentira?

7.—¿Ha decidido usted que el correo sea abierto indiferentemente por uno

u otro?

8.—¿Se considera usted capaz de armar un escándalo en público, aún considerando que pudiera tener motivos para ello?

9.—¿Le hostiga continuamente cuando por la calle pasa alguna mujer bonita, acusándole de haberla mirado?

10.—¿Cuando asiste a una fiesta familiar le molesta que baile unas piezas con alguna invitada?

11.—¿Le ha hecho prometer incluso que si usted muriera antes que él no volvería a casarse?

12.—¿Pertenece usted a ese tipo de mujeres que se niegan a ver las películas de su actriz favorita, por la que él sienta alguna admiración?

Suma cuidadosamente las respuestas afirmativas conseguidas y compare el resultado en la siguiente

### CLAVE

De 0 a 4.—Usted no es celosa, porque no ama. Las pocas cosas que le molestan o disgustan son producto de su propio orgullo y vanidad.

De 5 a 7.—Es usted una mujer equilibrada, segura de lo que vale y de los triunfos que juega.

De 8 a 10.—Demasiado exclusivista, lectora, y debe tener presente que no es usted sola sobre la Tierra.

De 11 a 12.—La vida a su lado tiene que ser un constante martirio y, por tanto, sólo mentiras e infidelidades recibirá.

TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852



# HISTORIA DEL ARCHIVO MUNICIPAL DE BURGOS

◆ Por Graciano DIEZ SANZ ◆

## ◆ CAPITULO IX (C) ◆

### LOS CIEN DOCUMENTOS MAS IMPORTANTES DEL ARCHIVO MUNICIPAL DESDE EL SIGLO X AL XVI

60. — 1479. — Copia simple de un Breve del Papa Sixto IV, por el que se designa a los frailes del convento de San Juan por administradores del hospital de este nombre, y como patrono, en su defecto, al Ayuntamiento de Burgos.

61. — 1479. — Cédula de la Reina Católica, en la que manda al obispo y cabildo de esta ciudad, que por muchas personas que se dicen eclesiásticas y sus criados, no son castigados aunque cometan delitos, alegando cumpelen con la Ordenanza hecha en la Congregación de Sevilla

62. — 1479. — Provisión real en la que se habla de los tumultos entre el convento de San Pedro de Cardeña y el de San Cristóbal de Ibeas, sobre pescar en algunos pozos del río Arlanza habiendo sucedido muertes.

63. — 1480. — Cédula de los Reyes Católicos, ordenando a las Justicias de Castilla y León, no permitan que nadie saque de estos reinos para otros extraños monedas de oro, plata ni vellón, bajo pérdida de bienes y de muerte si reinciden

64. — 1480. — Cédula de los mismos Monarcas, por la que, por la confusión que había en las monedas, dieron la tasa y valor siguiente: el excelente entero, 960 maravedís; la dobla de la banda, 365; el florín del cuño de Aragón, 265; el cruzado de Portugal, 365; el ducado, 375 y el real de plata, 31. Las coronas de Francia, las dejaron a entera voluntad de cada uno, por no poderse valorar.

65. — 1488. — Cédula ordenando a esta ciudad publique cómo S. M. dispone entrar con mucha fuerza en Granada contra los moros, encareciendo estén prevenidos los hijosdalgo y caballeros con armas y caballos.

66. — 1492. — Provisión real en la que se dice al Corregidor de Burgos, no consienta ni permita que ninguna persona componga coplas deshonestas ni cante fácaras ni cantares deshonestos en público.

67. — 1493. — Carta firmada por Fernando e Isabel dando cuenta a esta capital que deja juradas y asentadas paces y alianzas con el Rey de Francia.

68. — 1495. — Real Orden del Supremo Consejo de Castilla relativa a una Bula del Papa, en la que se manda que todas las personas que tengan la Orden de Prima tonsura, lleven corona abierta y traje clerical, ordenando su cumplimiento el Prelado de Burgos

69. — 1496. — Provisión real en la que se dice que todos los pesos, pesas y medidas que hubiese en las ciudades, villas y lugares hayar de ser iguales: la libra de 16 onzas, la arroba de 25 libras y el quintal 4 arrobas, acudiendo Burgos para el marco la ley de plata, a Toledo para la medida de vara, pesos, libras, quintales y medida de vino y a Avila para las fanegas, medios celemines y cuartillos.

70. — 1497. — Ordenanzas dadas por los Reyes Católicos para el mejor gobierno político de esta ciudad de Burgos.

71. — 1498. — Provisión real mandando a los corregidores de estos reinos que tengan noticia del paradero de las personas que hayan sido castigadas por el Santo Tribunal de la Inquisición las prendan y ahorquen, además de confiscar sus bienes.

72. — 1499. — Sobrecarta del Consejo en la que de orden de S. M. se dispone que los gitanos y gitanas dentro de 60 días salgan de estos reinos o tomen oficio o se pongan a servir, dándoles 100 azotes y destierro perpetuo si no lo cumplen, por la primera vez; por la segunda les corten las orejas y estén presos 60 días, y por la tercera que perpetuamente sean cautivos y esclavos de las personas que les cogiesen.

73. — 1504. — Carta firmada por el Rey D. Fernando, dando cuenta a esta ciudad de la muerte de la Reina Doña Isabel, su esposa.

74. — 1504. — Cédula real, dando licencia a esta ciudad para que todo el pan que trajese embarcado de fuera de estos reinos, lo puedan vender y repartir entre los vecinos de Burgos.

75. — 1504. — Provisión del Real Consejo, por la que se dispone que los regidores de esta ciudad asistan en invierno a las nueve de la mañana y en verano a las siete, y que ninguno pueda salir del Ayuntamiento sin concluir los negocios y sin licencia del corregidor, anotando el escribano los que asistieren y las penas en que

incurrieren.

76. — 1505. — Carta del Rey D. Fernando ordenando a esta ciudad se hagan fiestas y regocijos por la unión y amistad que dicho Monarca ha hecho con sus hijos Felipe y Juana.

77. — 1506. — Cédula de la Reina Doña Juana, dando noticia a esta capital de la muerte de su esposo el Rey D. Felipe.

78. — 1508. — Provisión de la Reina Doña Juana la Loca en la que manda al Corregidor de Burgos no impida el que los pescadores pesquen con cañas y varas en cualquier parte del río

79. — 1512. — Carta real en que se ordena a esta ciudad que ningún peregrino entre y salga por Navarra, Guipúzcoa y Rioja, sino que lo haga por Calatayud y Perpiñán, so pena de 100 azotes, porque el Ejército francés ha entrado en Navarra y hace daños y toma hábito para ser espías.

80. — 1513. — Escritura del prior, cónsules y mercaderes de Burgos, por la que se obligan, sin embargo del privilegio que tienen de esta ciudad para que ningún vecino pague portazgo. Ellos lo pagarán

81. — 1514. — Provisión real por la que se manda a esta ciudad haga diligencia de las personas que tienen amancebamientos escandalosos juegan juegos ilícitos, blasfeman, hacen hurtos andan de vagabundos, para que se les castigue.

82. — 1515. — Escritura de donación otorgada por el Rey D. Fernando en la que consta donó a su hija Doña Juana el Reino de Navarra para toda su vida, y después al Príncipe Don Carlos, su hijo, uniéndole a la corona de Castilla y de León.

83. — 1516. — Carta firmada del Príncipe D. Carlos dando cuenta de la muerte del Rey su abuelo D. Fernando, encareciendo obedezcan las órdenes del Cardenal de España y los de su Consejo, mientras viene de Bruselas a estos Reinos

84. — 1516-26. — Carta y otros documentos relativos a la guerra de las Comunidades

85. — 1517. — Carta de D. Carlos, en la que notifica a esta ciudad haber llegado con la infanta al puerto de Villaviciosa con toda su Armada.

86. — 1518. — Poder de la ciudad de Burgos a los procuradores en Cortes Juan de Zumel y Diego de Soria para la iura del Rey D. Carlos.

87. — 1520. — Cédula real en la que se manda al Tesorero y demás oficiales de la Casa de Moneda de Burgos labren las monedas de plata en dos partes los reales enteros y la tercera parte en medios reales y cuartillos, por mitad.

88. — 1521. — Cédula firmada del Condestable de Castilla, por la que se hace gracia a esta ciudad de un mercado franco el martes de cada semana perpetuamente, confirmando el que tiene el sábado.

89. — 1521. — Excomunión general del Papa León X para todas las personas particulares y eclesiásticas que dentro de tres días no obedezcan a los Reyes, negándoles eclesiástica sepultura y cesación de los divinos oficios en toda España.

90. — 1521. — Provisión real disponiendo que los pesos, medidas y varas con que se han de vender las mercaderías y mantenimiento en todo el Reino se han de hacer en Burgos.

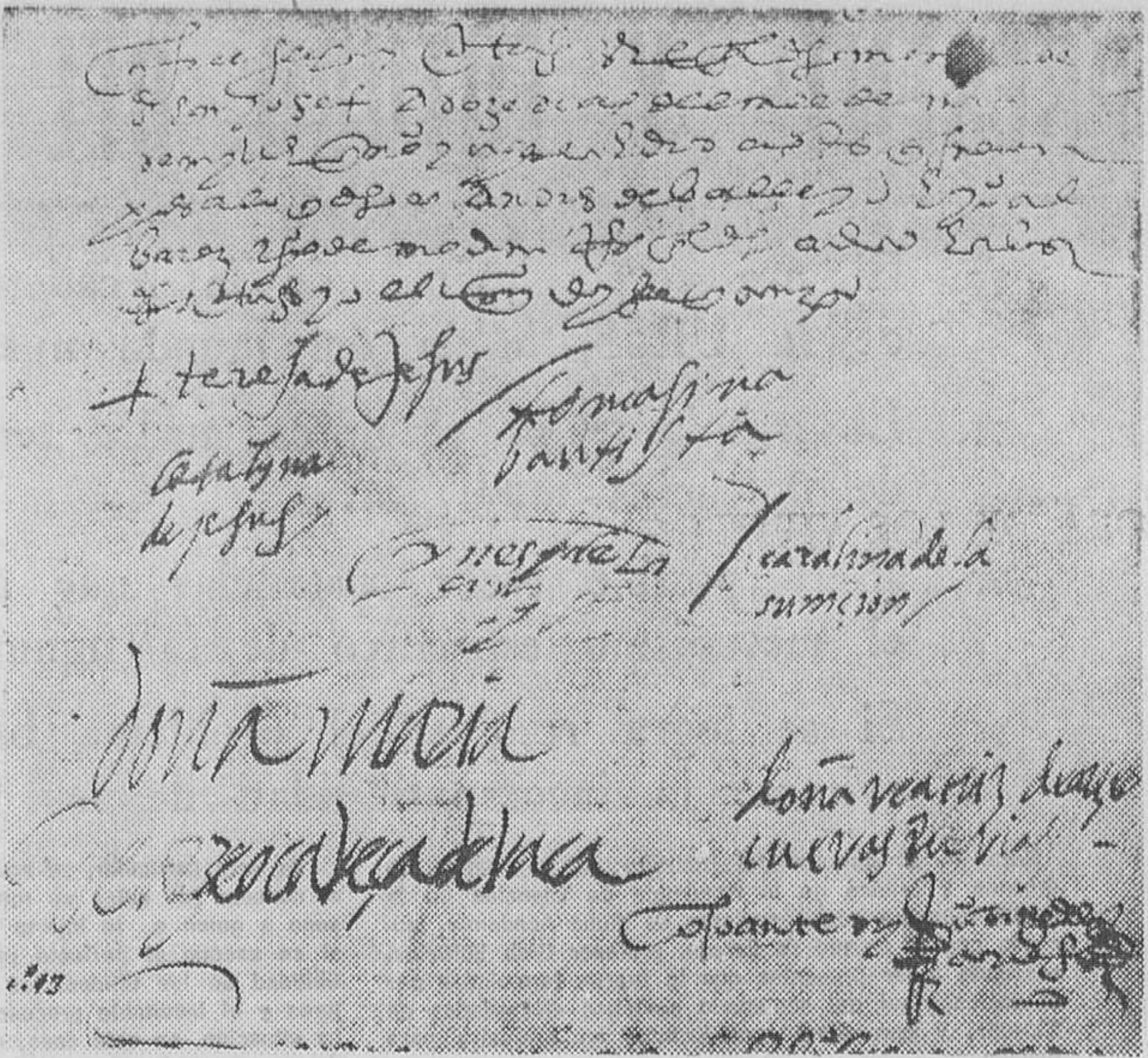
91. — 1523. — Real provisión mandando a los protomédicos que sólo ellos practiquen los exámenes de cirujanos y visiten a éstos y a los boticarios

92. — 1523. — Cédula firmada del Emperador Carlos V, en que hace saber a la ciudad de Burgos las paces que tenía concertadas con el Papa con el Rey de Inglaterra, con el Archiduque de Austria y con otros señores de Italia y de Venecia.

93. — 1524. — Carta del mismo Rey, por la que se da cuenta a esta ciudad de cómo el Condestable de Castilla, con su Ejército, había tomado Fuenterrabía.

94. — 1525. — Provisión del Real Consejo, en la que se dice se abastece esta ciudad de Burgos de los vinos de Toro, y que hay noticias ciertas de que los vendedores lo mezclan con agua castigando al que lo hiciere.

95. — 1525. — Carta del Emperador, por la que dice que el día de San Matías venció la batalla que tenía con el Rey de Francia, quien tenía cercada la ciudad de Pavía, cogiéndole a dicho monarca prisionero, y muriendo mucha gente de su Ejército.



Año 1582. — Firmas que figuran en las escrituras o libro titulado de Santa Teresa de Jesús, cuando vino con sus religiosas a fundar su último convento en Burgos. Teresa de Jesús, Tomasina Bautista, Catalina de Jesús, Inés de la Cruz, Catalina de la Asunción, doña María de Arceo Cabeza de Vaca, doña Beatriz de Arceo Cuevas Rubias. Pasó ante mí Juan Ortega de la Torre Frías

96. — 1530. — Provisión del Real Consejo, ordenando al corregidor de Burgos provea lo conveniente al buen gobierno de esta ciudad en razón a que, por la peste que hubo, se habían ausentado los regidores de esta ciudad, pretendiendo se hiciesen los Ayuntamientos (sesiones) a cuatro leguas fuera de esta capital.

97. — 1531. — Sobrecarta de S. M., por la que prohíbe a toda persona cace en tiempo de nieves, liebres, perdices y conejos con redas ni con otros armadijos.

98. — 1532. — Facultad real, para que de los propios de esta ciudad, esta pueda dar, por tres años, 8.000 maravedís a una

persona de la Santa Iglesia (Catedral de Burgos) por enseñar gramática, leer cátedra de poesía y retórica.

99. — 1544. — Provisión del real Consejo, mandando al Corregidor de Burgos envíe relación del perjuicio que hacen en los caminos y puentes de esta ciudad, por el gran peso que traen, las carretas que vienen de Medina del Campo y otras partes con mercaderías con cuatro o cinco pares de mulas cada una.

100. — 1582. — Escrituras o libro titulado de Santa Teresa de Jesús, con firmas de la Santa, cuando vino a fundar en Burgos su último convento

## Lea Ud. siempre DIARIO DE BURGOS

### RANK XEROX

desea contratar para sus oficinas en Burgos

#### ADMINISTRATIVO

cuyas funciones consistirán en:

- Control de Almacén: atención de pedidos, niveles de stock, inventarios, etc.
- Relaciones con clientes y gestiones en bancos.
- Control de gastos, reposiciones de caja y otros trabajos de administración general de las actividades de la zona.

Es necesario poseer formación a nivel Bachiller y suficiente experiencia en trabajos administrativos. Servicio Militar cumplido. Preferible con carnet de conducir.

Le ofreceremos una remuneración inicial del orden de 130.000, Pts. anuales, así como interesantes ventajas en nuestro sistema de Seguridad Social mejorada.

Rogamos a todas las personas que, poseyendo las características indicadas, estén interesadas en este puesto, nos envíen sus datos personales y profesionales a:

RANK XEROX ESPAÑOLA, S. A.  
Josefa Valcárcel, 26  
MADRID-27

Atención: Jefe de la D. T. de Personal

NAL. 7694.



# PRESENTE Y FUTURO DEL TRASPLANTE DE ORGANOS

- ★ El profesor Soloviov, de la Academia de Ciencias de la URSS, habla del mundo nuevo de la cirugía
- ★ El trasplante es el único medio terapéutico de dolencias muy graves
- ★ ¿Será posible crear sustancias que actúen sobre el mecanismo específico de la inmunidad?
- ★ Si se logra resolver el problema biológico, podrá evitarse la incompatibilidad de los tejidos

Nota. — El director del Instituto de trasplantes de órganos y tejidos de la Academia de Ciencias de la URSS, miembro correspondiente de dicha Academia, laureado con el premio de Estado, profesor Gleb Soloviov, responde a las preguntas que le fueron formuladas por el corresponsal del semanario soviético «Novedades de Moscú», y que ahora reproducimos en exclusiva para España.

—Dicen que estamos en la era del trasplante, en la medicina. ¿Es acertada tal afirmación?

Actualmente, en el terreno del experimento con animales, estamos en condiciones (ya lo hacemos) de trasplantar casi todos los órganos. En las clínicas, también los cirujanos despliegan una gran actividad: trasplantan riñones y gónadas, páncreas y pulmones, corazón e hígado y diferentes glándulas endocrinas. El mayor de los éxitos se lo han apuntado en el trasplante del riñón. Uno de los pacientes del cirujano soviético Boris Petrovski, vive desde hace unos 7 años, después de que éste le trasplantara un riñón. En la Unión Soviética se han realizado más de 200 operaciones de este género.

El trasplante ha devenido el único medio terapéutico de dolencias muy graves, que no hace mucho eran consideradas incurables. Nos referimos a algunos casos de insuficiencia renal crónica, en los cuales únicamente el trasplante del riñón puede salvar la vida del paciente; o a ciertos estados tardíos de insuficiencia hepática, así como a casos de afecciones cardíacas, reacias a todo tipo de terapia. No es preciso que nos refiramos a la forma denominada diabetes juvenil, efecto de una afección del páncreas, y así otras enfermedades que la medicina no ha logrado dominar de una manera eficiente.

## LA BARRERA DEL RECHAZO

—Ud. nos ha dicho que, en el terreno experimental, los científicos han practicado, en animales, el trasplante de casi todos los órganos. ¿Por qué no se practica, entonces, en forma más amplia, el trasplante, en las clínicas, como método de curación?

—El problema del trasplante de órganos es netamente biológico. Nosotros, los cirujanos, estamos en pro de ampliar el diapasón de los trasplantes. Pero existe en el organismo la barrera de la incompatibilidad que hace imposible esta labor; el órgano injertado no se acepta. Por tal razón, los esfuerzos de los científicos se concentran en superar esta infranqueable barrera.

En este particular, se acusan dos tendencias. Una: escoger al donador (de quien se toma el órgano), y al receptor (persona a quien se le injerta el mismo). Está demostrado que, si se escoge el perfecto par, teniendo en cuenta la compatibilidad de los tejidos, los resultados del injerto serán mejores y el inevitable proceso de rechazo será menos intenso. La situación, en este caso, es parecida a la de la transfusión de sangre, en la que es indispensable seleccionar correctamente los grupos sanguíneos. La otra tendencia es el perfeccionamiento de los métodos que permiten superar los procesos de incompatibilidad tisular, con ayuda de una serie de fármacos. Disponemos ya de muchos compuestos farmacéuticos con diferentes propiedades y distinto efecto sobre el organismo. Gracias a los mismos, se ha logrado disminuir la reacción de rechazo al órgano injertado.

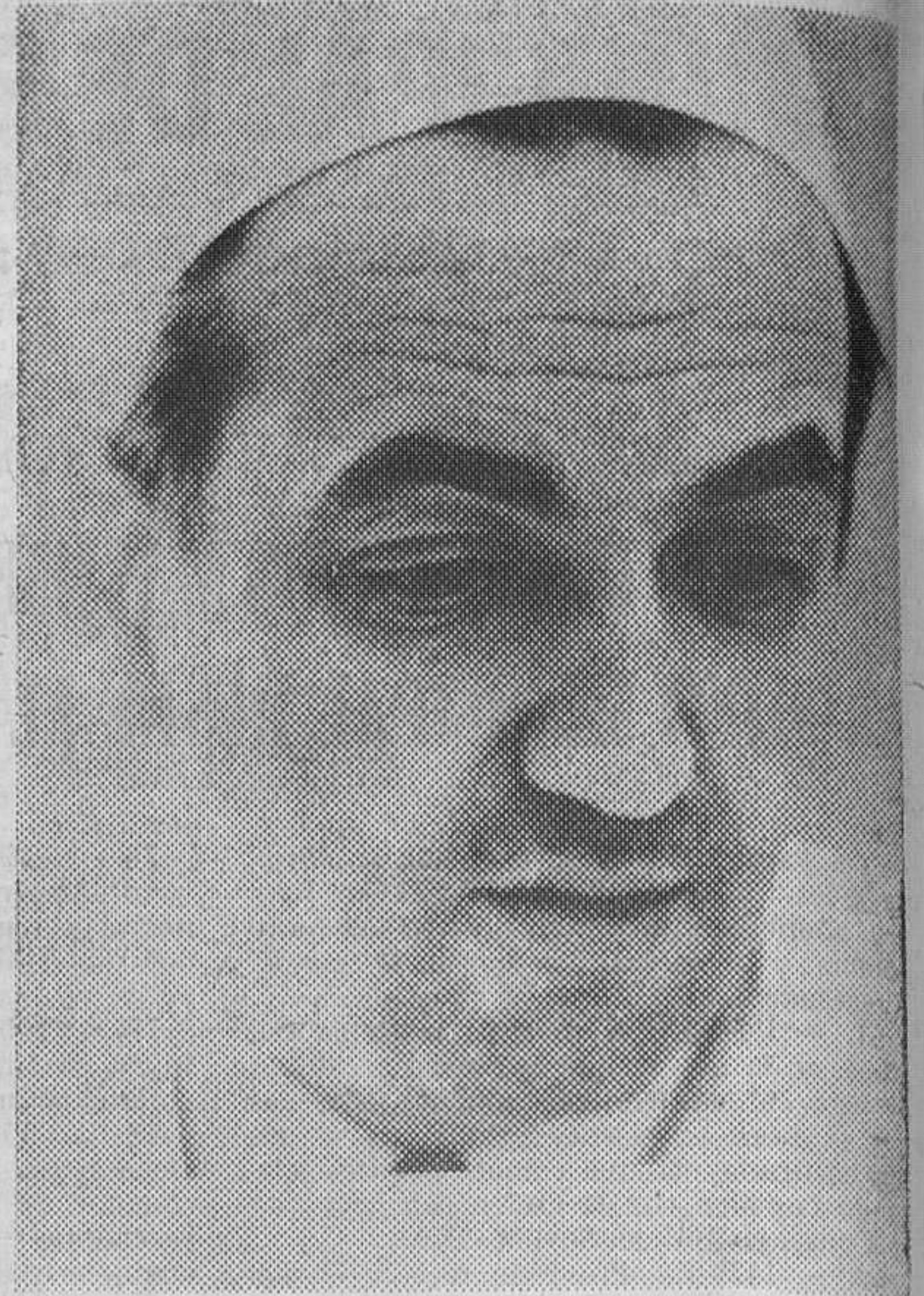
De manera inesperada, descubrimos que una serie de sustancias, que no son dañinas para el organismo, por ejemplo, la heparina (que se emplea en la terapia de trombosis), puede ser usada en calidad de fármaco para superar la crisis de rechazo. Sobre este particular yo informé en una reunión de la Sociedad Moscovita de Nefrólogos. En aquella oportunidad, presentamos a dos pacientes, a quienes, luego del trasplante del riñón, suprimimos por completo el suministro de fármacos inmunodepresivos, recurriendo únicamente a la heparina.

Cabe destacar que uno de estos pacientes, se vio complicado por una infección purulenta en el período postoperatorio. El organismo no respondió, no había reacción de defensa, la inmunidad orgánica estaba mermada por la acción de los fármacos. Los médicos tenían planteado, entre sí, un problema: al suprimir el tratamiento con estas drogas sucumbe el riñón; de continuar su suministro, muere el paciente. Nosotros encontramos la solución: excluimos todos los fármacos y comenzamos a inyectarle la heparina. Esta droga impidió el desarrollo de la crisis, el riñón continuó funcionando y el paciente se restableció de sus complicaciones sépticas.

## EL ORGANISMO APROPIADO

—¿De qué manera Vd. escoge los órganos para el trasplante?

—Trasplantar significa tomar un órgano humano e injertárselo a alguien que lo necesita. Nosotros trasplantamos órganos tomados de personas muertas en accidente. Por supuesto, es lamentable la muerte de alguien, pero, con ella, se salva la vida de un paciente. Y no son pocos a quienes les puede salvar únicamente el injerto.



Profesor Gleb Soloviov. — (Foto EFE).

El hecho de hallar el órgano apropiado para ser injertado no significa que el problema se ha resuelto. Los cirujanos cuentan con un tiempo muy limitado para extraer el órgano y dictaminar si es apto o no para el trasplante; para transportar la viscera a la clínica y, se sobreentiende, para realizar la propia intervención quirúrgica. Todas estas manipulaciones es preciso cumplirlas en unos 20-30 minutos.

## EL PROBLEMA DE LA MUERTE

—¿Y se podría dilatar este lapso tan rígido?

—Para tal efecto se requiere resolver el problema de la viabilidad y conservación de órganos y tejidos. Este es, sin duda, uno de los problemas de mayor dificultad, a cuya solución están encaminados todos los esfuerzos en nuestro Instituto de investigación científica. Con nosotros laboran clínicos, teóricos, médicos y biólogos de 22 especialidades diferentes.

En nuestro Instituto se realizan experimentos en perros. Al cabo de una hora de haber ocurrido el deceso, extraemos el corazón y los pulmones y, recurriendo a algunas manipulaciones, los hacemos funcionar nuevamente. En tales condiciones, el corazón, junto con los pulmones amputados del organismo, funcionan un período de 10 horas.

La muerte es el proceso de defunción de los diferentes órganos, que transcurre en distintos intervalos de tiempo. Primero, en un lapso de 5 minutos, muere el cerebro; luego, quizás, el hígado; después, el corazón y los riñones. Todos los órganos mueren y pueden ser reanimados en diferentes lapsos. El fin primordial de nuestros experimentos es determinar las posibilidades y métodos que, para recuperar su capacidad vital, tienen las vísceras, así como el margen de conservación de las mismas para luego ser empleadas en los trasplantes.

## LA BATALLA DE LOS ANTICUERPOS

—Pese a todo, ¿cuándo cree Vd. que se resolverá el problema del trasplante y por qué medios?

—Me he referido a la práctica del trasplante en la actualidad. Se cuenta con una rama científica de suma importancia en la cual tratamos de crear las condiciones de tolerancia (compatibilidad) de los tejidos. En este punto destacan varias tendencias. Nosotros, por ahora, llevamos a cabo experimentos, pero es muy probable que pronto pasemos a la práctica clínica. He aquí una de las tantas orientaciones.

Nuestro organismo, algunas veces, semeja un verdadero campo de batalla; los anticuerpos se batan con las proteínas extrañas, las persiguen y tratan de destruirlas. ¿Y qué ocurriría si logramos enmascarar o esconder la proteína extraña o sea el órgano injertado? Pero ¿cómo alcanzar tal cometido? Imaginémonos un encuentro de «rugby» cuando en la cancha se forma tal alboroto que el balón no se ve por ninguna parte. Más o menos, un método similar de defensa del injerto estamos estudiando en el presente. Si producimos gran cantidad de anticuerpos —«rugbyistas»— y los introducimos en el organismo, antes de hacer el injerto estos cuerpos caerán sobre el órgano trasplantado, una vez hecha la operación, de tal manera que los anticuerpos del organismo receptor no podrán localizar el nuevo órgano.

Existe otra alternativa: cuando introducimos sustancias inmunodepresivas, éstas, por lo general, alteran a todas las células, tanto a las que responden por la inmunidad del organismo como a las restantes. ¿V no sería posible crear tales sustancias que actuarán sólo sobre la inmunidad, sobre el mecanismo específico de la inmunidad, que actúa sólo en contra del injerto? En otras palabras, queremos imprimirle a estas sustancias la orientación precisa: ¿dónde ir y qué mecanismo destruir.

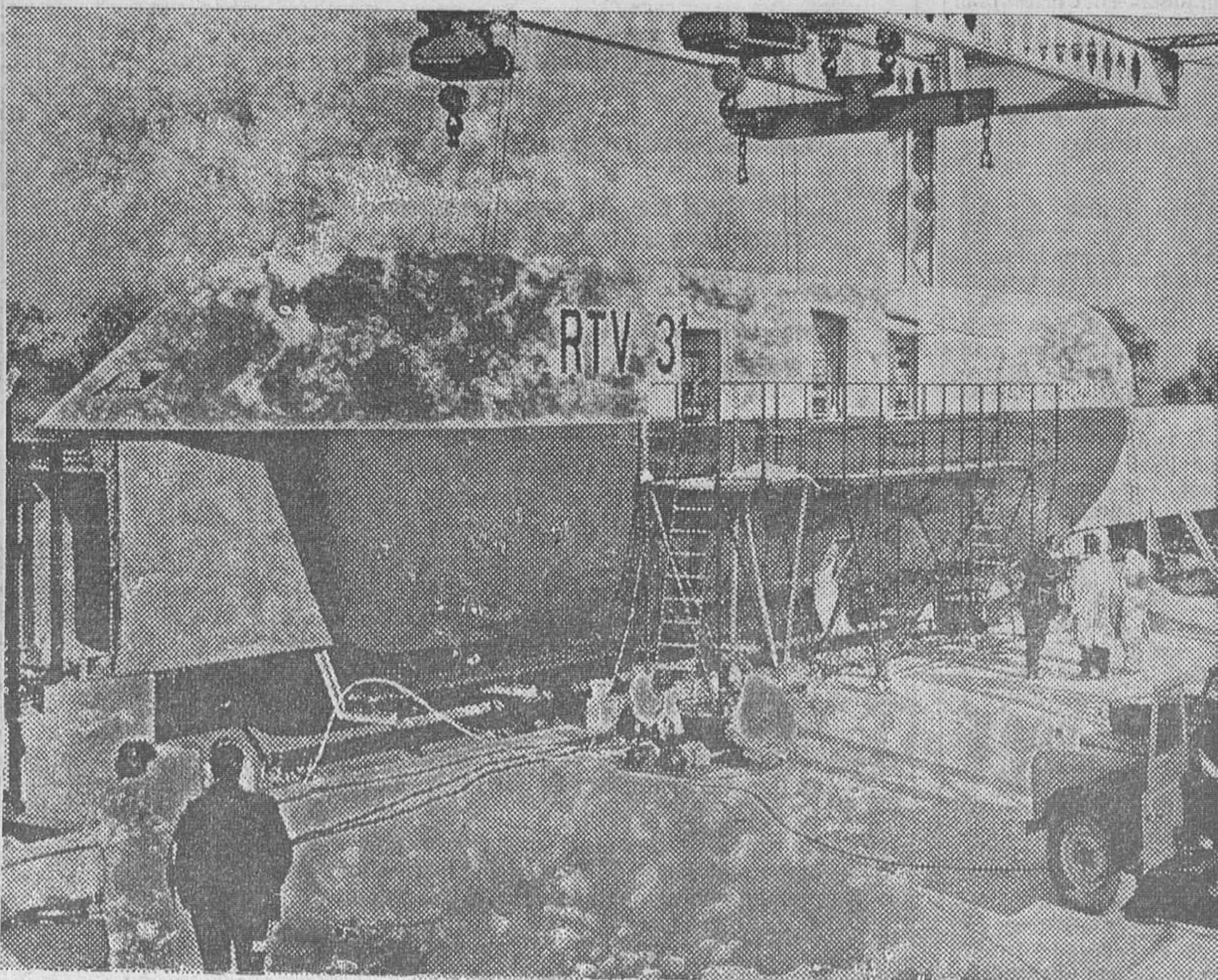
## LA PLASTIA QUIRURGICA

—¿Podría decirse que el futuro de la cirugía está en el trasplante de órganos?

—Yo creo que es sumamente arriesgado enjuiciar así las cosas ya que no siempre es necesario amputar la viscera alterada. Sería más correcto decir que el futuro de la cirugía pertenece a la plastia. Hoy en día, si se nos daña un diente lo que deseamos es repararlo; aunque mal que bien, es nuestro propio diente. Así ha de ocurrir con el trasplante de órganos. Estos suplirán a aquellos que excluyen cualquier reparación posible. En el futuro, si logramos resolver el problema primordial, el biológico, estaremos en condiciones de evitar la incompatibilidad de los tejidos y, con ello, el trasplante de órganos devendrá una de las formas de aumentar la longevidad humana.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-APN).

## PRUEBAS ESTATICAS DEL AEROTREN INGLES



El primer prototipo del aerotren, que construye la Tanked Hovercraft Ltd. británica está siendo sometido a una serie de pruebas estáticas. Tras probarse los componentes de los sistemas de propulsión y sustentación, el aerotren efectuará un recorrido en una pista de 5 kilómetros de longitud dirigiéndolo por telecontrol. Si las pruebas actuales justifican las esperanzas abrigadas, el aerotren, capaz de transportar cien pasajeros con equipaje 400 kilómetros por hora, podría revolucionar el transporte interurbano. En efecto, el coste de construcción de tal medio de comunicación entre dos ciudades situadas a unos 320 kilómetros, con cuatro estaciones intermedias y las terminales, no sería muy superior al coste de una autopista de capacidad análoga. — (Foto FIEL).



En Quintana Martín Galíndez (Valle de Tobalina), brillante clausura del «I CERTAMEN RADIOFONICO ESCOLAR DE LA PROVINCIA»

organizado por

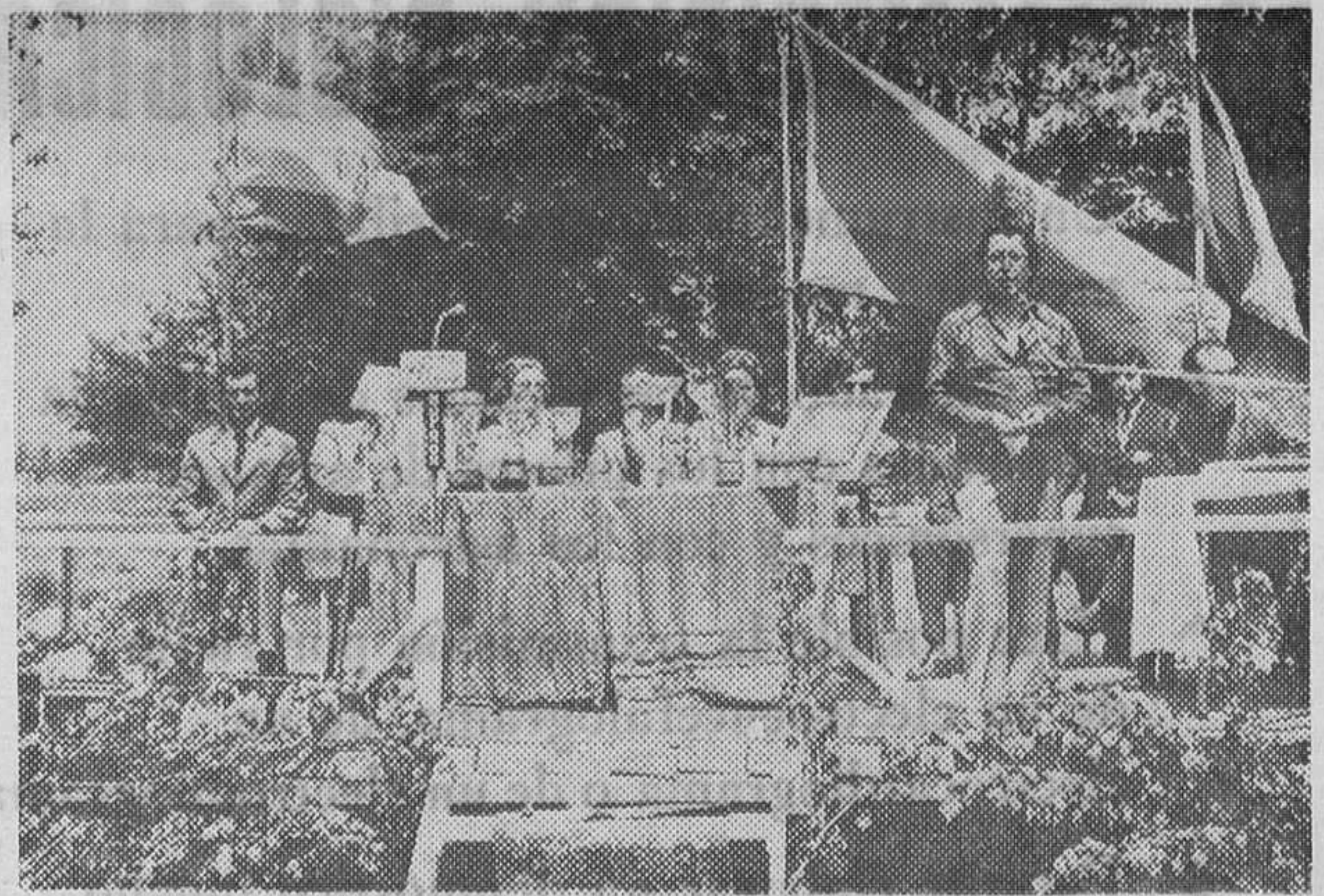
**RADIO POPULAR DE BURGOS**

y patrocinado por la

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

con asistencia de representaciones de las Escuelas, Agrupaciones Escolares y Colegios de las 22 localidades burgalesas participantes en el CERTAMEN:

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| Aranda de Duero        | Melgar de Fernamental    |
| Arandilla              | Miranda de Ebro          |
| Atapuerca              | Neila                    |
| Barbadillo de Herreros | Páramo del Arroyo        |
| Basconcillos del Tozo  | Pedrosa del Páramo       |
| Briviesca              | Pedrosa del Príncipe     |
| Canicosa de la Sierra  | Peñaranda de Duero       |
| Castrojeriz            | Quintana Martín Galíndez |
| Cilleruelo de Abajo    | Sedano                   |
| Covarrubias            | Villamayor de los Montes |
| Huerta de Abajo        | Villalmanzo              |



Proclamación de vencedores y entrega de premios del «I CERTAMEN RADIOFONICO ESCOLAR». Tribuna presidencial, presidencia y trofeos, durante el acto.



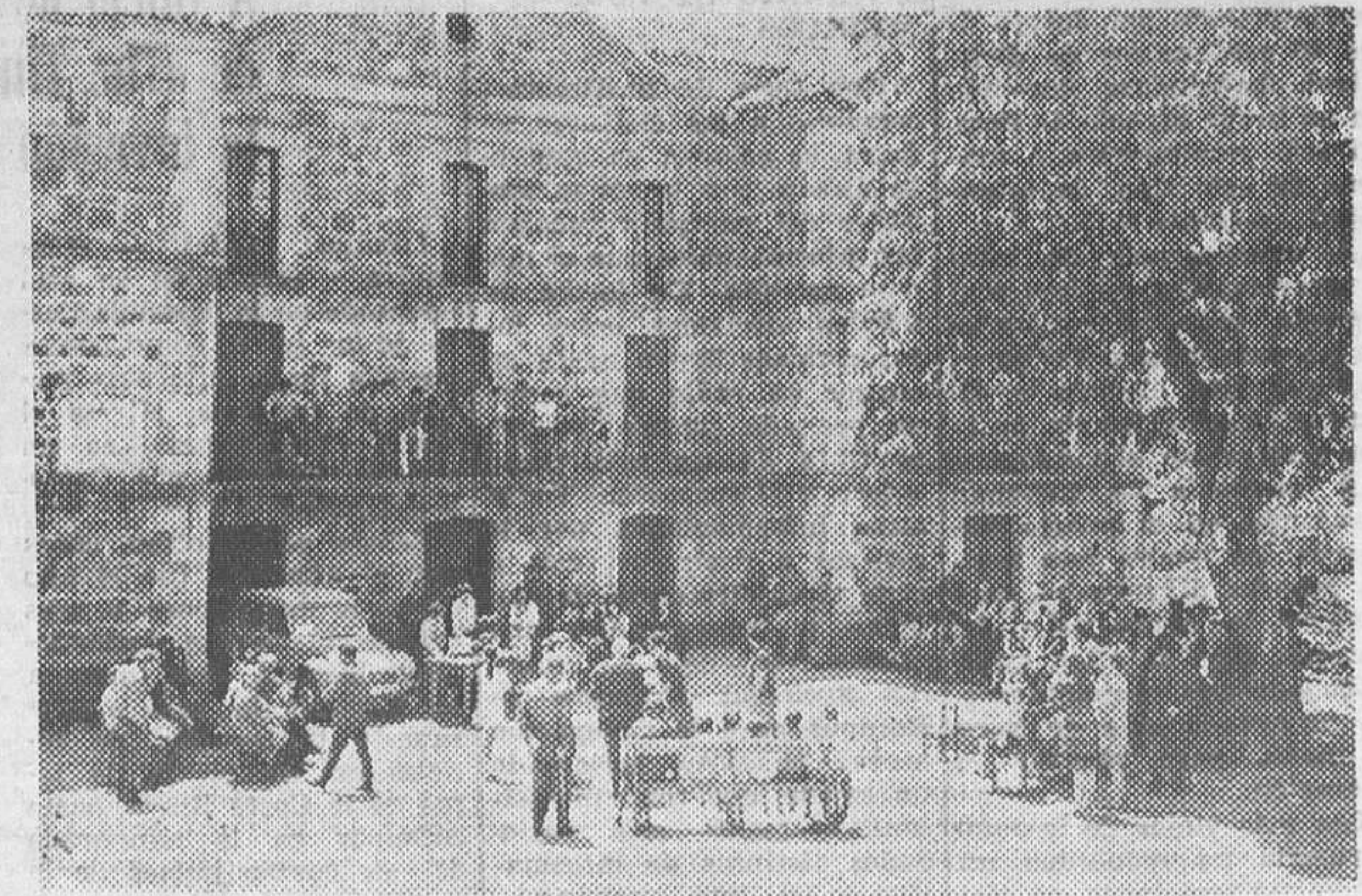
Grupo de niños y maestros, con pancartas de sus respectivas localidades, en la campa de Montejo de Cebas, escenario de la clausura del CERTAMEN.



Primer premio del CERTAMEN, la Escuela Nacional Mixta de Barbadillo de Herreros. En la fotografía, la maestra, señorita Carmen Ibeas Carrillo y dos niños del equipo representativo de la Escuela.



Segundo premio del CERTAMEN, la Escuela Nacional mixta de Páramo del Arroyo. En la fotografía, la maestra, doña Matilde Santamaría y uno de los niños componentes del equipo.



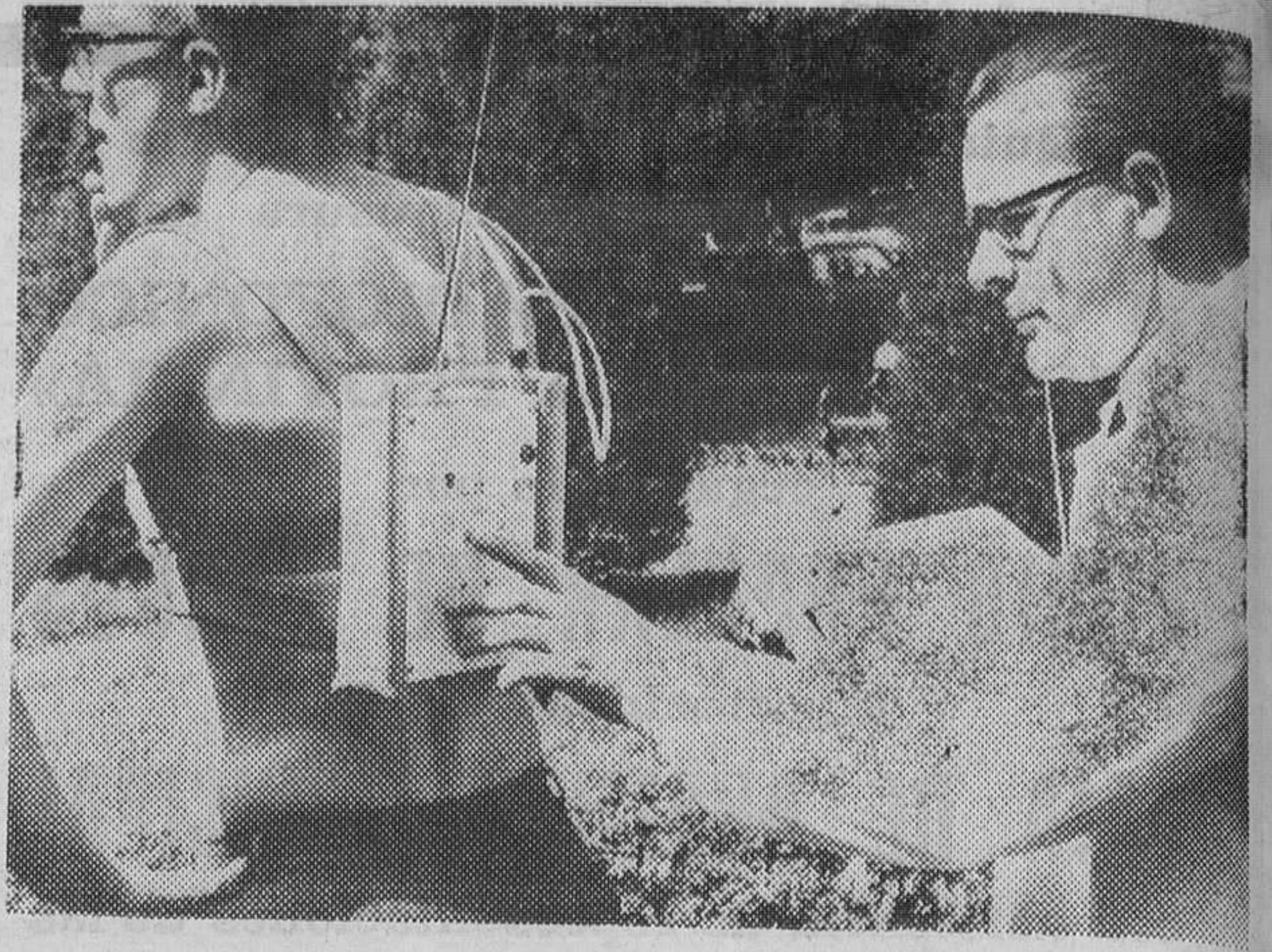
Plaza mayor de Barbadillo de Herreros, durante la grabación «cara al público», del problema presentado por su Escuela al «I CERTAMEN RADIOFONICO ESCOLAR», ganador del primer premio.



# LA TELEMEDICION BIOLÓGICA

- ◆ Un instrumento de gran utilidad para la medicina moderna
- ◆ Ha derivado de las técnicas de vigilancia empleadas con los pilotos de aviones supersónicos y con los astronautas
- ◆ Hace posible la transmisión por radio de un electroencefalograma, de un electrocardiograma o de un electromiograma
- ◆ Permite elaborar un diagnóstico mucho más preciso de ciertos pacientes

■ □ ■ Por Lucian BARNIER



Mediante la técnica de la telemédica biológica se puede saber la reacción del corazón de los deportistas durante sus esfuerzos. — (Foto FIEL).

Cuando los paracaidistas son apenas un punto en el cielo, los investigadores, desde tierra firme, siguen, con toda atención hasta el más mínimo detalle de su ritmo cardíaco, de su respiración, de los movimientos de sus ojos y de su contracción muscular. De idéntica manera a la que, en el

taller, un tornero vigila con atención su cilindro de metal y termina por olvidarse de los cables especiales, del casco especial de acero que rodea su cráneo. Sin embargo, su electroencefalograma se dibuja con regularidad y claridad a cincuenta metros de ese lugar. Estos son, apenas, dos ejemplos del milagro de la «telemédica biológica».

## EXAMEN MEDICO A DISTANCIA

Derivada de las técnicas de vigilancia médica que se desarrollaron para realizar la observación de los pilotos de aviones supersónicos y de los astronautas, la telemédica biológica ofrece actualmente sus servicios a una gran cantidad de personas. Gracias a esa técnica, se puede saber con exactitud cómo reacciona el corazón de un futbolista que se encuentra en plena acción, así como conocer la forma en que el niño inválido utiliza su pierna izquierda, después de haber sufrido una parálisis casi completa. En resumen, la telemédica biológica permite registrar, a distancia, diversas informaciones referentes al funcionamiento de algunos órganos y miembros del cuerpo humano.

De esta manera, la telemédica biológica asegura la posibilidad de transmitir por radio un electroencefalograma y todas las señales eléctricas provenientes del cerebro; un electrocardiograma que refleje las señales provenientes del corazón; un electrograma que retrate el movimiento de los ojos, un electromiograma que corresponda a la actividad muscular, etc. A estos registros esenciales del organismo humano se añaden el ritmo respiratorio, la presión sanguínea en diversos puntos del cuerpo, la temperatura e, incluso, a veces, la acidez de un fluido del organismo, etc.

## LA RADIO DE LOS MEDICOS

Una serie de mecanismos sensibles a las distintas señales, se colocan en contacto directo con las zonas sensibles del cuerpo y recogen las informaciones que el médico necesita. En forma de señales eléctricas, estas informaciones llegan hasta un emisor de radio que ocupa un pequeño espacio, porque se trata de un mecanismo micro-miniaturizado. Todas estas informaciones, por lo general a razón de seis o siete tipos diferentes de medidas, se incorporan a una misma frecuencia de ondas. La Sociedad Francesa de Equipos para la navegación aérea (SFENA), ha creado un emisor que transmite simultáneamente seis variedades distintas de informaciones en una frecuencia muy alta, entre 27 y 160 megahertz. El receptor restituye cada una de las infor-

maciones transmitidas, por radio, de esta manera.

## EXAMEN MEDICO EN SITUACION FAVORABLE

El interés primordial de esta técnica de observación médica es el permitir una observación prolongada de un sujeto, ya sea que éste se encuentre en plena actividad o en reposo. Así se obtiene un cuadro médico cercano a las condiciones del sujeto, fuera del consultorio médico y de un am-

biente particular... Por otra parte, el sujeto está separado del médico y el examen médico gana en «veracidad». Con esta técnica se ha estudiado con gran precisión la manera en que un chófer de camión reacciona a la fatiga de los músculos del cuello. Asimismo se ha podido registrar los movimientos musculares y las respuestas cerebrales de un trabajador que realiza una tarea minuciosa, como la soldadura en micro-electrónica. Con la telemédica

biológica, el control de los pilotos de avión ha alcanzado una gran autenticidad, mucho mayor que la ofrecida por las comunicaciones por cable. En los hospitales psiquiátricos, la telemédica biológica ha despejado sus misterios al estado mental de la mayor parte de los enfermos así examinados. Lo mismo ocurre con la observación de los niños inadaptados. Aplicada a los animales. La telemédica biológica facilita el estudio de la influencia de ciertos

nuevos medicamentos. Uniendo la ligereza a la flexibilidad de utilización y la fidelidad de la transmisión de las informaciones a la autonomía de funcionamiento, que es superior a 100 horas, la telemédica biológica puede llegar a convertirse en un instrumento esencial en la elaboración de un diagnóstico preciso para muchos pacientes. (Copyright «Fiel».—Servicios especiales de «Efe-AFP».—Prohibida la reproducción)



La información sobre el estado del tiempo facilitada por el Centro de análisis y previsión del Servicio Meteorológico Nacional a las doce de la noche indica como tiempo probable para mañana, domingo; Nieblas durante la mañana en Galicia y Cantábrico y cielo poco nublado o despejado durante el día. Cielo con nubosidad muy variable en el resto de la Península; más abundante la nubosidad por la tarde, con tormentas y chubascos dispersos en Duero, Ebro, Centro, La Mancha, Sudeste y Levante. Poco nublado en Baleares y Canarias. Sin cambios en las temperaturas.

## EXTRAÑO FENOMENO MARINO, EN VALENCIA

Valencia (Cifra).—Un extraño fenómeno marino de bruscas mareas reiteradas, en pequeños intervalos de tiempo, se han registrado hacia las 7,30 de esta mañana, en las aguas del puerto de esta capital.

Las aguas han subido 1,45 metros por encima del nivel normal, para descender inmediatamente por debajo de los 40 centímetros de dicho nivel, habiéndose sucedido en un breve espacio de tiempo seis movimientos o mareas de este tipo, de intensidad creciente.

A consecuencia de estas bruscas mareas, se han ocasionado grandes corrientes en las embocaduras del puerto, que han llegado a alcanzar velocidades de hasta dos metros por segundo.

A mediodía se hallaban atracados en el puerto dos barcos, los cuales han tenido grandes dificultades para realizar la operación de atraque. Uno de ellos, auxiliado por tres remolcadores, ha necesitado más de hora y media para realizar la operación.

Los más viejos de la zona portuaria no recuerdan un fenómeno semejante, ya que se manifestó hace unos días y que hoy ha vuelto a repetirse.

# NOTICIARIO PINTORESCO

## SECUESTRADO DOS VECES EN UNA SEMANA

Sacramento (California) (Efe-UPI).—Franz Lignau ha sido secuestrado por dos veces esta semana, una el miércoles y otra el jueves.

El miércoles, Lignau, contratista de una compañía de construcción, se encontraba a bordo del avión que fue secuestrado en San Francisco y cuando el secuestrador fue muerto violentamente el avión tomó tierra en Burbank.

El jueves en el vuelo de Burbank a Sacramento resultó que el avión era de nuevo secuestrado y obligado a tomar tierra en la capital de California.

## HERIDO POR UN JAMON

Murcia (Cifra).—Una persona ha resultado herida levemente en una «lluvia» de jamones que ha tenido lugar en una venta situada entre Los Alcázares y San Javier.

El hecho lo ha protagonizado Pedro Soto, quien cuando se encontraba ante el mostrador de dicha venta, tomando unas copas en compañía de dos

amigos, se vio sorprendido por el desprendimiento de veintidós jamones que se encontraban colgados de un palo pendiente del techo del establecimiento.

Las consecuencias de tan sorprendente «lluvia» de jamones han sido las heridas producidas en la cabeza del señor Soto, de las cuales fue atendido en la propia venta, dada su escasa importancia.

## GIGANTESCA COLMENA EN EL ENTARIMADO DE UN PISO

Bilbao (Logos).—En el cuarto piso del número 66 de la alameda de Recalde, en un lugar céntrico de esta capital, se ha producido un hecho realmente insólito: durante más de tres años, miles de abejas han trabajado afanosamente en una gigantesca colmena, construida bajo el entarimado de un dormitorio.

La colmena tenía unos tres metros de longitud por unos cuarenta centímetros de anchura.

La propietaria de la ca-

sa avisó al Ayuntamiento de Bilbao, que desplazó a un equipo del cuerpo de bomberos, para que se hicieran cargo de la destrucción de la colmena, de la que extrajeron 31 kilos de miel.

Antes de desmantelar la colmena, tuvieron que destruir las abejas con insecticidas.

## CORTE DE PELO

Hong Kong (Efe-Reuters). A Fung Chi-Yan no le agradaba el corte de pelo que su peluquero le estaba haciendo y así se lo comunicó. De las palabras pasaron ambos a los hechos en escalada sucesiva: puños, tijeras, navajas.

Los dos individuos, con cortaduras diversas, han terminado yendo al hospital.

## ALARMA DE BOLSILLO

Tokio (Efe).—Con el fin de que las jóvenes puedan neutralizar a los desaprensivos, una compañía de Osaka dedicada a la fabricación de aparatos eléctricos ha inventado una alarma portátil del tamaño de una caja de cerillas que emite un zumbido cuando se aprieta un botón, previniendo a la Policía de que una representante del sexo débil se halla en peligro.

El sonido que emite dicho aparato, inventado hace varios años, se oye a trescientos metros de distancia en horas de la noche, cuando no hay demasiado ruido.

La compañía fabricante ha anunciado que se venden aproximadamente cuatrocientos mil aparatos cada año y que los usan también los guadias particulares, dependientes de almacenes, y los Bancos los prestan gratuitamente a sus clientes cuando llevan grandes sumas de dinero.

## CONTRA LA CONTAMINACION. PERFUME

París (Efe).—Un aparato que permite purificar los gases tóxicos de los vehículos de motor y, a la vez, perfumarlos a la violeta, es el invento de Antoine Michel, un ex-empleado de Correos, de la localidad de L'Ardoise (Sureste de Francia).

El invento consta de una turbina que conduce los gases del escape a través de

un filtro dotado con un producto químico, encargado de su purificación y perfumado. El coste del aparato sería de unos ocho dólares escasos, según su inventor.

## ATROPELLADA POR UNA AVIONETA

Londres (Efe).—La señorita Wendy Coombes ha ingresado en el hospital a consecuencia de haber sido «atropellada» por una avioneta que volaba bajo. De fuentes autorizadas se dice que es el primer caso de que se tiene constancia de una persona «atropellada» por un avión.

## El Gobierno turco

veta a un posible sucesor de Atenágoras

## Por ser ciudadano norteamericano

Estambul (Efe-UPI).—El Gobierno turco ha vetado hoy al «líder» espiritual de los creyentes ortodoxos del Norte y Sur de América como candidato para suceder al patriarca Atenágoras.

Un portavoz del Ministerio del Exterior dijo que el arzobispo Jakovos, de Nueva York, con 60 años, era ciudadano norteamericano.

Por un tratado en Grecia y Turquía, el «líder» espiritual de la Comunidad ortodoxa debe tener la ciudadanía turca.

Jakovos nació en Turquía, pero ha vivido en Estados Unidos desde 1945 y fue nombrado arzobispo del Norte y Suramérica en 1959.

Fuentes de la Iglesia turca dijeron que Jakovos hubiera sido el candidato principal para suceder a Atenágoras, que murió ayer.

Era el patriarca número 268 de Contantinópolis (no Estambul) y por eso se le reconoció como el dirigente espiritual de 157 millones de ortodoxos del Mundo.

## «CONTRARREVOLUCION EN LA FIESTA TAURINA»

A juicio de un comentarista de «The Times», influye en ello la invasión de los turistas

Londres (Efe).—«Una contra-revolución se está operando en la española fiesta de los toros, como consecuencia de la afluencia masiva de turistas», afirma el diario «The Times», en un artículo firmado por Campbell Lennie.

Señala entre otras cosas que el año 1971 fue el año del auge del rejoneo y, tras extenderse en una documentada historia del toro a pie y a caballo, pasa a referirse a la invasión de turistas en las plazas de toros de la Costa Brava, hasta culminar en la temporada de «los cuatro jinetes de la apoteosis».

«Este año los rejoneadores están repitiendo su éxito en una España donde el

turismo tiene una influencia tanto económica como de ventilación», afirma más adelante.

«El toro —concluye— seguirá muriendo, aunque en justicia hay que decir que habrá gozado de cuatro o cinco años de libertad en los pastos —más de lo que se puede decir de la vaca de los establos, del cerdo de las cochiqueras, o del pollo de batería que termina sus días en el humanitario plato».

«En cuanto a la alegación de que la corrida brutaliza al espectador, convendría pensar en que la cifra de asesinatos en España, 1,2 por millón, es la más baja del Mundo», termina diciendo.



# Finalizan las maniobras de las Academias militares, en presencia del Príncipe

## Toma de posesión del nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo y del almirante jefe del Estado Mayor de la Armada

Jaca (Huesca) (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, presenció esta mañana los últimos ejercicios de las maniobras de las Academias militares de Tierra, que a lo largo de tres días han venido desarrollando en los Pirineos, en los términos de Sallent de Gallego, Biescas y Sabiñánigo.

Dichos supuestos tácticos se desarrollaron en el lugar conocido por "Corral de las mulas", en el término de Sallent, a diez kilómetros de este pueblo y a unos sesenta de Jaca. Durante los mismos, el Príncipe estuvo acompañado por el ministro del Ejército y por otras destacadas jerarquías militares.

Dirigió las maniobras el director de la Academia General Militar de Zaragoza, Antonio Balcázar y Rubio de la Torre, quien, previamente, explicó a Su Alteza los pormenores del simulacro a realizar, consistente en repeler al enemigo que había ocupado las cimas de Canfranc, utilizando fuego de artillería, transporte de fuerzas por helicópteros y avances con fuego combinado de ametralladoras y morteros.

Los ejercicios se desarrollaron conforme a las previsiones del mando y la operación terminó a las doce de la mañana.

Más tarde, en la estación de esquí "El Formigal" le fue ofrecida al Príncipe una "hormiga de plata" símbolo del Centro y luego, en el término municipal de Biescas, los "boinas verdes" de la Escuela Militar de Alta Montaña ofrecieron a Su Alteza una demostración de sus conocimientos especiales de su preparación montañera.

A continuación, en helicóptero, el Príncipe de España se trasladó a Sabiñánigo, para asistir a un almuerzo.

### TOMA POSESION EL NUEVO COMISARIO ADJUNTO DEL PLAN

Madrid (Cifra). — Ha jurado su cargo el nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo, Miguel Salís Balzola, en acto celebrado a mediodía de hoy en la sede de la Presidencia del Gobierno.

Estuvieron presentes el ministro-comisario del Plan, Laureano López Rodó, y los ministros de Agricultura y de Comercio, subsecretario de Industria y de la Vivienda, secretario general de la Organización Sindical, subcomisarios del Plan y altos cargos de la Administración.

### TOMA POSESION EL ALMIRANTE JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA ARMADA

Madrid (Cifra). — Ha tomado posesión del cargo de almirante jefe del Estado Mayor de la Armada el almirante Gabriel Pita de Veiga, en el transcurso de un acto celebrado a primera hora de esta tarde en el Ministerio de Marina, bajo la presidencia del titular del Departamento, almirante Adolfo Baturone Colombo.

### CUBA MANTENDRA SU FLOTA PESQUERA EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — "No tenemos ninguna intención de retirar nuestra flota pesquera de estas aguas", ha declarado al matutino "La Provincia", Marina García González, nuevo cónsul de Cuba en Canarias y Barcelona.

Si hubo una ocasional retirada de nuestros efectivos —añadió— fue en todo caso un hecho aislado. Canarias es una base operacional de gran importancia para nuestras pesquerías en el banco canario-sahariano, como para Rusia, Japón u otro país.

Terminó diciendo que las relaciones entre España y Cuba siguen siendo cordiales: los intercambios comerciales registran un constante progreso.

### HOMENAJE DE LOS CAMIONEROS ESPAÑOLES AL IRLANDES JOHN MALONE

Valladolid (Cifra). — John Malone, el joven irlandés cuya intervención salvó la vida del camionero valenciano José Albuixech, en Belfast, se encuentra en Valladolid, acompañado de aquél del presidente de la Cooperativa española de transportes, señor Pérez Gavilanes, y un representante de "Enasa", empresa que se ha suma-

do al homenaje que le tributan los camioneros españoles.

John Malone ha asistido a la Asamblea general de camioneros que ha comenzado a celebrarse hoy en la Casa Sindical de esta capital, acompañado de dos de sus hermanos, que se han trasladado en "auto-stop" de Irlanda del Norte hasta España.

A primeras horas de la tarde, Malone asistió a un acto en su honor en la Sociedad Covatra, con asistencia de representantes de todas las Cooperativas de transporte de España, reunidos en Valladolid, para asistir a la Asamblea general.

El presidente de la Cooperativa Nacional del Transporte, señor Pérez Gavilanes, después de unas palabras, ha impuesto la medalla de oro de la Cooperativa Nacional a John Malone. Con la misma distinción fue galardonado el representante de la Cooperativa de Transportes de Guipúzcoa.

Por la tarde, el joven irlandés asistió a otros actos organizados por los camioneros con motivo de la festividad de su Patrón San Cristóbal.

# TOROS

## LOS FESTEJOS DE AYER

Teruel (Cifra). — Tercer festejo de las fiestas del Ángel. Toros de María Sánchez de Terrones, de Salamanca.

"Paquirri", en su primero una oreja; en el otro, dos orejas y rabo. José Luis Parada, en su primero, silencio; en el quinto, una oreja. José María Manzanares, ovación y vuelta en su primero y aplausos en el que cerró plaza.

Pamplona (Cifra). — Segunda corrida de feria. Lleno completo Toros de Pablo Romero. Miguel Márquez, silencio en su primero; en el cuarto, al dar un pase cayó ante la cara de la res, salvando el momento peligroso al rodar rápido con su cuerpo por la arena; mató de media y descabello al tercer intento (gran ovación a la faena). Manolo Cortés, saludos en el segundo y una oreja del quinto. Marcellino Libro "Marcellino", saludos en el tercero y aplausos en el último de la tarde.

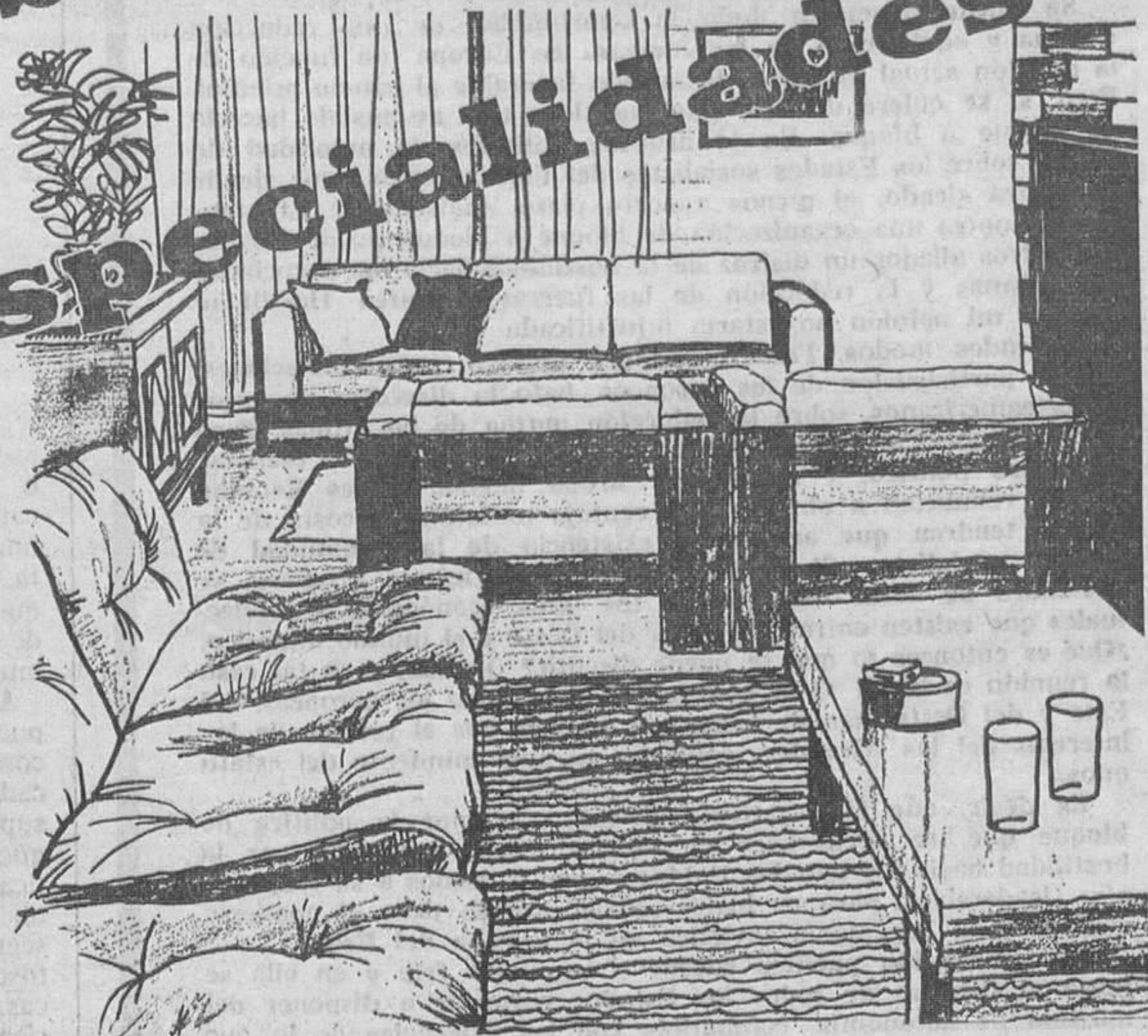
Ondara (Alicante) (Cifra). — Corrida de rejones con toros de Hidalgo y Martín. Ángel Peralta, en su primero, ovación; en el segundo, dos orejas; Antonio Ignacio Vargas, dos orejas; el cuarto lo lidiaron al alimón los hermanos Peralta, que fueron premiados con las dos orejas; el quinto lo torearon Rafael Peralta y Antonio Ignacio Vargas. El caballo de este último resbaló al clavar un par de banderillas, resultando cogido el rejoneador de forma aparatosa, pero sin consecuencias. Rafael mató de un rejón de muerte. Dos orejas. El sexto fue lidiado por Ángel Peralta y Vargas, matando Vargas. Dos orejas.

**SE R fuerte y darse al débil, sabiendo que nada puede hacer por nosotros Hazte socio de la Cruz Roja Colabora con nosotros**

3 establecimientos

3 fábricas

3 especialidades



EXCLUSIVAMENTE TRESILLOS PERO CON MAS DE 70 MODELOS EXPUESTOS ANTE SU VISITA

sección tresillos  
San Pablo 27

SOLO EN ESTE ESTABLECIMIENTO

muebles  
**B**aruque

## «PRODUCTORES EJEMPLARES» Y «EMPRESAS MODELO»

Madrid (Logos). — El Comité ejecutivo de la Organización Sindical ha celebrado reunión ordinaria bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal.

Fue sometido a conocimiento del Comité ejecutivo el proyecto del ministro de Relaciones Sindicales sobre la incorporación de las Asociaciones económicas a la Organización Sindical, de acuerdo con el decreto ochocientos siete mil novecientos setenta y dos, por otra parte, fueron objeto de consideración y examen diversas cuestiones relacionadas con el personal sindical.

El Comité ejecutivo aprobó la concesión de los premios a productores ejemplares y empresas modelo, así como el premio sindical al trabajo "Sanz Orrio", a las siguientes empresas y productores:

Empresas modelo: "Laboratorios Hubber" de Barcelona; "Agreda Automóviles", Zaragoza; "Hidroeléctrica del Cantábrico, S. A." Oviedo; "Ensidesa", Oviedo; "Caja de Ahorros y Monte de Piedad", Valencia; "Nue-

va Compañía Arrendataria de las Salinas" Alicante; "Echevarría Hermanos, S. A." Alava; "José María Aristrain Madrid, S. A." Madrid; "Astilleros de Santander S. A.", Santander.

Como productores ejemplares fueron designados: don Carlos García Lemos, de Madrid; don Juan Bautista Terrón González, Vizcaya; don José Pardo Morell, Tarragona; don Benito Romero Romero, Huelva; don Emilio González Serna, Madrid; don Pedro Pajuelo Díaz, a título póstumo, Zaragoza; doña María del Carmen Zamora Manero, Zaragoza; don Vicente Rodríguez Madrid, Guadalajara; don Antonio Sánchez Beorlegui, Madrid; don José Valentín Bermejo Pedreira, Segovia; don Ángel Ramos Paredes, Palencia y don Miguel Torrás Mainader, Gerona.

El premio sindical al trabajo de la fundación "Sanz Orrio" fue concedido a don Cesáreo Arranz Vicente, de Segovia. Don Pascual Pejín Tejerina, de León y don José Gallego Aracil, son premiados con diplomas de esta misma fundación



# DESPUES DE LOS ACUERDOS DE MOSCU RESPONSABILIDADES EUROPEAS

Por Raymond ARON

Los dos «Grandes» han aceptado una regla de buena conducta: cada uno de ellos se compromete a no conseguir, directa o indirectamente, una ventaja unilateral a costa del otro. Regla inaplicable, que me recuerda el diálogo entre Truschoff y Kennedy: nosotros no somos responsables de todas las revoluciones que puedan producirse en el Mundo, decía el primero. Aun cuando sea así, respondía el segundo, la subida al poder de un partido comunista, en Cuba o en cualquier otro país, modifica en perjuicio nuestro la relación de fuerzas.

Para que la regla convenida fuera aplicable tendría que ocurrir uno de estas dos cosas: o Moscú y Washington no toman en consideración la orientación de los demás Estados, o todos éstos se conforman definitivamente con su situación actual. O los dos «Grandes» se repliegan al interior de sus fronteras, o se cristaliza la situación presente. Como, además, Nixon y Brezhnev se niegan a solucionar entre ellos el destino de los demás pueblos (para lo que no tienen los medios adecuados), lo único que puede sacarse en consecuencia es que la competición continuará. Aunque no lo intenten, uno u otro obtendrá ventajas unilaterales a costa del otro. La nacionalización del petróleo en Irak da a la URSS una «ventaja unilateral», aunque más bien a costa de la Europa occidental que de los Estados Unidos.

Aunque no demos un valor simbólico a este episodio de la historia agitada de las relaciones entre productores y consumidores de petróleo, señalemos el acontecimiento. Los dos «Grandes» se han hecho mutuas promesas de moderación, y van a tratar de terminar con la guerra de Vietnam que les compromete a ambos, al uno por lo que hace y al otro por lo que deja hacer. En cuanto al resto, en cada sub-sistema, los Estados conservan una cierta libertad de acción, que quizás aumente si Moscú y Washington respetan sus promesas de «moderación».

El sub-sistema europeo presenta, con relación a los otros, una originalidad evidente. En él comenzó la fase histórica llamada, a falta de nombre más apropiado, guerra fría. Allí se formaron los dos bloques políticos primero, militares después. Allí se encontraron John e Ivan, hace 27 años, sobre el Elba, y siguen montando guardia, pues el antiguo telón de acero sigue siendo una línea de demarcación entre dos universos.

El Viejo Continente, Europa cuna de la civilización moderna, arruinada por sus discordias sangrientas, va a ser el tema de la próxima conferencia. ¿Qué quieren y qué pueden los europeos? Se van a abrir dos negociaciones: una sobre la reducción mutua y equilibrada de las fuerzas militares, otra sobre la seguridad. El Gobierno francés no ve con buenos ojos la primera porque, según dice, se tratará de una discusión entre ambos bloques, con lo cual se consolidará o reconstruirá lo que precisamente se quiere eliminar, es decir los bloques mismos. Argumentación que sorprende a nuestros aliados y les parece típicamente francesa: es decir, lógicamente impecable y sin contacto con la realidad.

Se puede poner en duda la oportunidad de una reducción «mutua y equilibrada de las fuerzas» en Europa en función de la relación actual de éstas demasiado favorable al campo oriental. Pero, si se quiere discutir esta cuestión, sólo es posible hacerlo de bloque. En lo asuntos militares, la autoridad de Moscú sobre los Estados socialistas del Este europeo sigue siendo y seguirá siendo, al menos a corto plazo, indiscutible. El argumento contra una organización de bloques a bloque puede parecer a nuestros aliados un disfraz de la hostilidad hacia las negociaciones mismas y la reducción de las fuerzas militares. Hostilidad que, en mi opinión no estaría injustificada.

De todos modos, Francisco podrá impedir las negociaciones, con la participación de los europeos, bajo la dirección de rusos y norteamericanos, sobre la reducción mutua de las tropas. Pero la otra negociación es más importante, porque atañe a lo esencial, al futuro político, y moral de Europa misma. Si los Estados Unidos renuncian a obtener una ventaja unilateral a costa de la URSS, tendrán que aceptar la existencia de la comunidad de Estados socialistas. Si la URSS cumple esa misma promesa, se abstendrá de hacer nada contra los lazos económicos e intelectuales que existen entre la Europa del Oeste y el mundo atlántico. ¿Qué es entonces lo que se puede discutir? O nada, y en tal caso la reunión es inútil. O lo esencial, en cuyo caso los europeos, del Este y del Oeste, han de negarse a admitir que el respeto de los intereses del los «Grandes» equivalga al mantenimiento del «status quo».

Es decir, que la negativa francesa a aceptar la política de bloque que, se decía hace no mucho, estaba inspirada por la hostilidad hacia los Estados Unidos o, por lo menos a su «hegemonía» (leadership), para ser lógica consigo misma, debe de oponerse mañana a la hegemonía soviética en la Europa del Este.

La competición pacífica sucede a la guerra fría y en ella se juega el derecho de todos los Estados europeos a disponer del máximo de autonomía compatible con las exigencias de lo que ambos «Grandes» consideran su interés o su seguridad. En el marco del actual sistema interestatal, es absurdo esperar que la URSS tolere que ninguno de los Estados de la comunidad socialista cambie de alianzas. Pero también sería absurdo que los occidentales reconocieran la legitimidad de la dominación soviética tal como se ejerce (Checoslovaquia 1968). La política francesa no puede destruir el bloque militar del Este, pero puede y debe hacer lo posible para que los pueblos del Este tengan la libertad compatible con la preocupación soviética por su seguridad y con las promesas ruso-norteamericanas de moderación.

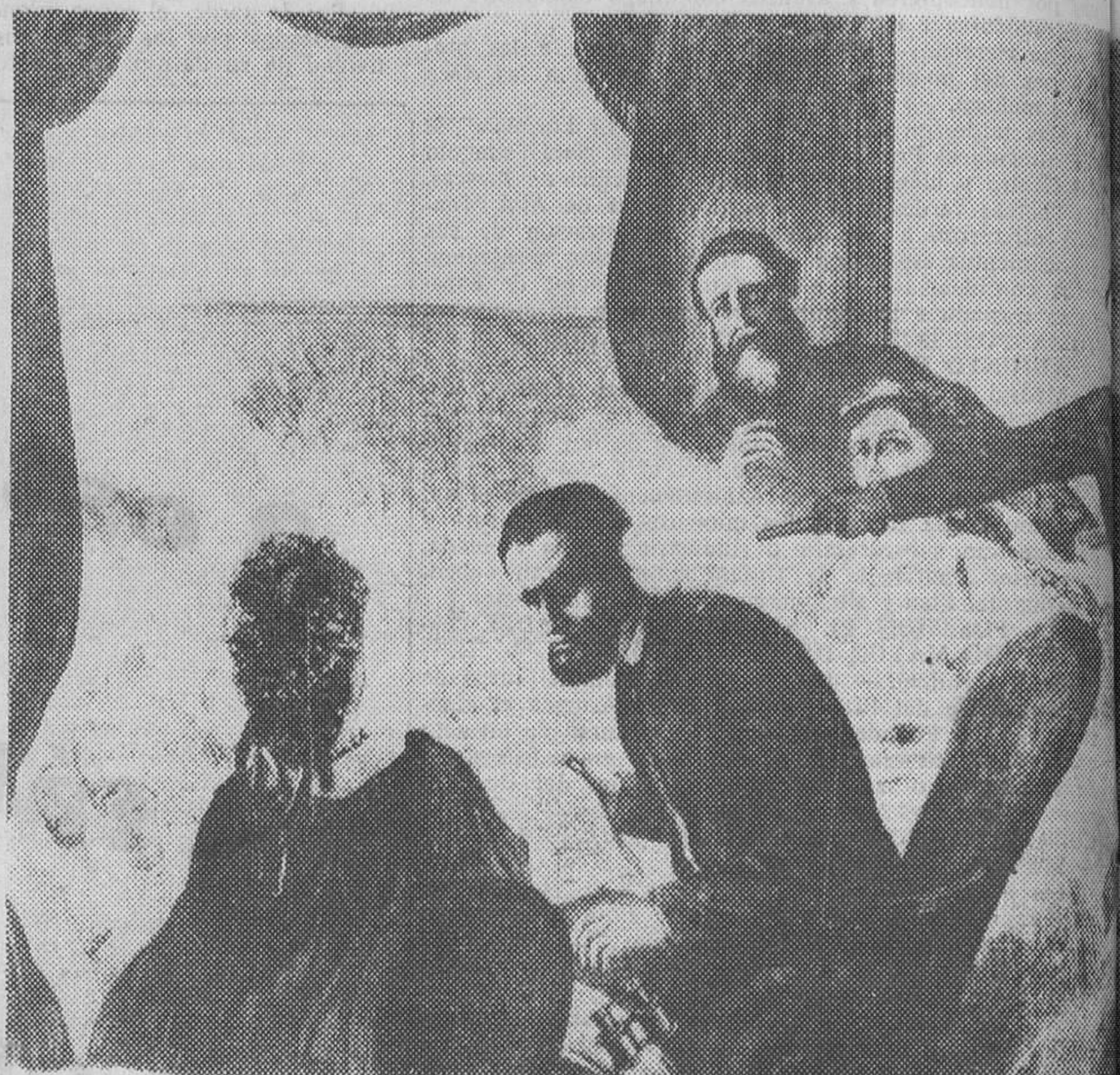
El senador Fulbright continúa su guerrilla contra los créditos para emisoras como «Radio Libertad». Estas emisoras no plorongan indolentemente la guerra fría no incitan ni invitan a los pueblos a que se rebelen. Les informan y, de esta manera, mantienen las comunicaciones entre las dos partes de Europa desempeñando un papel esencial en el mantenimiento o la restauración de la unidad europea.

Cuando el senador Fulbright afirma que los acuerdos de Moscú implican la desaparición de esas emisoras, comete un sentido contrario, el error que cometían otros hace 20 años. La renuncia a la guerra no implica que se renuncie a toda competición. Los polacos húngaros o checoslovacos no tienen necesidad de nosotros para conocer cuáles son los límites de la tolerancia del Kremlin, sino para saber lo que sucede en sus propios países y fuera de ellos. El acuerdo entre Brezhnev y Nixon no equivale a que cada uno de ellos tenga manos libres para operar a su capricho, dentro de su zona de influencia o responsabilidad. Aunque así fuera los pueblos interesados no tendrían por qué someterse. La voluntad de autonomía respecto a los Estados Unidos, por un lado no puede separarse del apoyo a esa misma voluntad de autonomía respecto a la URSS, por el otro. (Especial EFE).

# ¿COMO ES EL ASESINO DE UN PRESIDENTE?

★ Por lo general, se trata de un hombre de raza blanca, pequeño y delgado, hijo único o bien el hijo menor de una familia numerosa, producto de un hogar inestable dirigido por un padre de carácter débil...

★ En la Historia de los Estados Unidos, siete hombres trataron de asesinar a otros tantos presidentes, cuatro de ellos lograron su propósito y los otros tres fracasaron.



Grabado que muestra el asesinato del presidente Abraham Lincoln. — (Foto EFE)

¿Quién de nosotros es el asesino? ¿Quién podría ser o será el próximo asesino captado para la posteridad en una película de cámara lenta, en el momento mismo en que apunta la pistola, desde la masa compaña de la multitud?

Al igual que un Policía puede obtener una imagen compuesta del criminal buscado mediante el sistema de superpoder diversos dibujos que muestran las características faciales del sospechoso un investigador puede conseguir esbozar con cierta tosqueidad las características del asesino político americano.

Es hombre, de raza blanca, pequeño y delgado, nacido en el extranjero o americano de primera generación tal vez hijo único o el hijo menor de una familia numerosa producto de un hogar inestable, dirigido por un padre de carácter débil.

Es un ser solitario, que vive solo en una habitación barata; se mantiene aislado y no le va muy bien con las mujeres; en los últimos tiempos tiene dificultades en desempeñar, durante largo tiempo, un trabajo concreto; fue joven al ejército pero no se comportó muy brillantemente, participa en algunas causas pero sólo como observador; tiene creencias firmes, pero cambia con frecuencia; tiene un historial de depresiones y tendencias al suicidio, pero no está desquiciado por completo; se sus problemas en términos políticos y se siente insignificante y carente de todo poder.

Esta imagen de conjunto se desprende de la vida de asesinos, de los estudios realizados sobre cientos de personas que amenazaron o ac-

saron a los presidentes, y de los cálculos de una serie de científicos sociales que han tratado de escudriñar a fondo, el secreto de esos individuos oscuros que pueden forzar la historia mediante un acto único y sencillo en su realización.

Durante muchos siglos, el asesinato ha sido instrumento de terroristas, propagandistas o conspiradores civiles, pero, a excepción del intento de los nacionalistas puertorriqueños, para asesinar al presidente Truman, al parecer, todos los intentos de asesinato presidencial, ocurridos en los Estados Unidos, fueron obra de hombres transformados, que actuaron por razones particulares y aparentemente irracionales.

## EL FACTOR SUERTE

No todos los asesinos poseen todas o incluso la mayoría de las características enumeradas más arriba, y por supuesto hay miles de personas que se ajustan a la descripción dada y que no pensarán jamás en la posibilidad de atentar contra un presidente o contra un candidato a la Presidencia.

Los psiquiatras que han explorado el tema, declaran que no hay manera alguna de detectar con anticipación al asesino en potencia.

La suerte puede desempeñar un papel muy importante.

Y, sin embargo, los investigadores han descubierto lo que consideran patrones de origen y comportamiento, y los teóricos han intentado a manera de tanteo, proporcionar un significado a esos

De los siete, sólo Lee Harvey Oswald y Charles Julius Giteau -asesino del presidente Garfield- no habían nacido en el extranjero ni eran hijos de extranjeros.

El único atentado racional, según los psiquiatras e investigadores americanos, fue el perpetrado contra el presidente Truman, en 1950 por un grupo de nacionalistas puertorriqueños.

silaban entre los 24 y los 38 años.

(Sirhan Sirhan, el asesino convicto del senador Robert F. Kennedy, es bajo, delgado y tenía 24 años en la fecha; James Earl Ray, asesino de Martín Luther King, tenía en la fecha 40 años y es de talla y proporciones medias).

Pero es posible que la edad no sea un factor importante. El doctor Edwin A. Weinstein, psiquiatra que se dedicó a estudiar cientos de amenazas lanzadas contra los habitantes de la Casa Blanca, a raíz del asesinato del presidente John Kennedy, en 1963 descubrió que las edades de los autores de tales amenazas de atentado variaban entre los 14 y los 76 años. Otros dos estudios similares tuvieron idéntico resultado aunque todos ellos estuvieron de acuerdo en que la mayoría de los presuntos asesinos eran de raza blanca.

## UN HOGAR PATERNO DESQUICIADO

Gordon Hall, autoridad americana en el tema de los extremistas políticos, ha descubierto que las características de los sujetos por él estudiados son similares a las de los asesinos residenciales soledad, procedencia de familia pobre, trabajos mal pagados, dificultades sexuales, tendencia a expresar sus sentimientos de forma violenta, servicio militar temprano y poco afortunado, y estatura baja.

De los siete agresores de presidentes, sólo Lee Harvey Oswald y el asesino del presidente Garfield, Charles Julius Giteau, no habían nacido en el extranjero o eran hijos de padres extranjeros.

El hogar paterno desquiciado parece ser una característica más común todavía. El informe, publicado en 1969 por el grupo de estudio especial a cargo de los asesinatos presidenciales y dependientes de la Comisión Nacional sobre las Causas y la Prevención de la Violencia, dice que los siete atacantes de presidentes «pasaron por la experiencia de tener que hacer frente a la ausencia o la suspensión de las relaciones normales de vida familiar entre padres e hijos». El citado informe señala:

«Típicamente, la familia se vio desquiciada por la muerte o la ausencia de uno de los padres. En su calidad de hijo único o más joven de la familia, los asesinos pueden haberse visto privados de la posibilidad de tener relaciones íntimas con personas de su edad. La mayoría de los asesinos no tuvieron relaciones satisfactorias con las mujeres.»

«Así, pues, los asesinos tuvieron unas relaciones íntimas y personales insuficientes sobre la base de las cuales definir la concepción fundamental de la que habría de depender toda su personalidad; se vieron obligados a definir y relacionar su

identidad no con personas específicas, sino con conceptos abstractos, tales como el Estado o un movimiento ideológico determinados.»

«Este tipo de personas tiende a tener unas relaciones de tipo «amante o mejor amigo» con el Estado o el movimiento ideológico en cuestión, y tiende a crear su auto-imagen a partir de tales relaciones. Esto establece las condiciones psicológicas que politizan a semejanza de personalidad, hasta el punto de que ésta explota con una violencia fatal, dirigida contra el jefe del Estado en tanto que símbolo y encarnación de su amante.»

## DE UNO A TRES AÑOS

El doctor David A. Rothstein, que estudió los casos de 11 hombres que habían sido internados en centros de atención psiquiátrica por haber amenazado la vida de distintos presidentes, descubrió lo que describe como una especie de resentimiento furioso contra madres poco cariñosas y atentas, que se expresaban en forma de furia y resentimiento contra las autoridades masculinas, debido a la ausencia o a la ineficacia en el hogar familiar de los padres respectivos.

En la mayoría de los casos, informe Rothstein, los hijos se alistaron en el ejército buscando unirse a un grupo coherente y en el que encontrarían figuras masculinas potentes, con las que poder identificarse. Cuando el ejército demostró no estar en condiciones de proporcionarles esas figuras, la furia que se había expresado en primer lugar, contra los padres se volvió contra el Gobierno y, en última instancia, contra el hombre encargado de dirigirle; el presidente.

En el informe hecho público por el grupo especial de la Comisión Nacional, sobre las Causas y la Prevención de la Violencia, señala que, en el período comprendido entre uno y tres años antes de la comisión del atentado, sus autores habían sido incapaces de conservar un trabajo fijo.

La única excepción entre los atacantes de presidentes —el único que presidía una familia perfectamente equilibrada y que trabajaban en un mismo sitio desde hacía mucho tiempo—, fue Oscar Collazo, que encabezó el atentado contra Truman en 1950, y que la Comisión Nacional calificó de «el único ataque racional realizado contra un presidente».

Casi todos los investigadores han descubierto la existencia de un servicio militar temprano, del que los futuros asesinos salieron con muy pocos honores, así como la falta de éxito con las mujeres. En uno de los estudios realizados en 1943, sólo 5 de los 31 hombres analizados estaban casados y vivían con su esposa, mientras que el estudio relativo al período 1960-64 indicó que, de 38 presuntos, asesinos de presidentes, sólo ocho estaban en las condiciones aludidas.

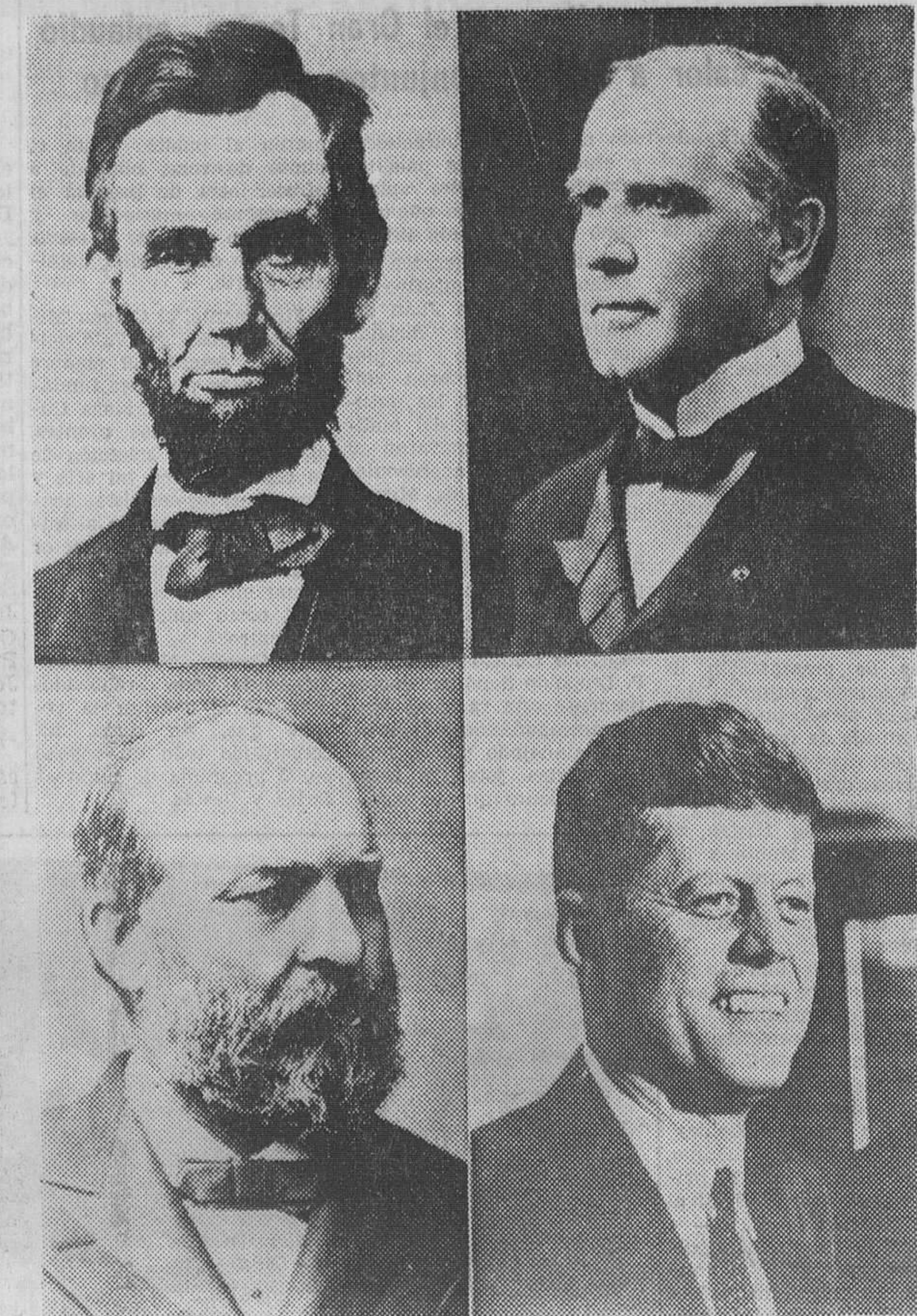
«Por lo general, en la habitación hay un buen número de libros, aunque el sujeto en cuestión no sea excesivamente aficionado a la lectura. La mayoría de ellos tienen grandes dificultades para expresarse. Si se estudia el contenido de tales libros, resulta que muchos de ellos están dedicados a temas como la brujería, la magia africana y, en el campo derechista, se encuentran siempre obras de Hitler y de Goebbels. También abundan las fotografías, recortadas, de chicas los dibujos que las muestran con senos exageradamente grandes. Por lo general, viven en lugares muy baratos, de 18 a 22 dólares por semana, pequeños, con

un techo único, oscuros, con profusión de pañuelos y ocarillas, y normalmente, con una sola bombilla colgada del techo.»

Y Hall describe así el ambiente en que viven tales personajes:

«Al igual que John Wildes Booth, que creía en la causa del Sur pero no participó en la guerra civil de los Estados Unidos, como Lee Harvey Oswald, que se identificaba con el sistema de vida soviética, pero no fue capaz de integrarse en el mismo, el asesino presidencial se caracteriza por creer en una causa determinada, pero se mantiene lejos de toda participación directa en el movimiento.»

Las personas que se dedican a lanzar amenazas contra la vida de los presidentes dice el doctor Weinstein, tienden a considerar sus problemas desde el punto de vista político, a pesar de que muy



Los cuatro presidentes norteamericanos asesinados. Arriba, Lincoln y Mackinley; abajo, Garfield y Kennedy. — (Foto FIEL).

posiblemente sean incapaces de convertirse en miembros de un grupo político determinado.

Y Weinstein concluye su informe con las siguientes palabras:

«Los individuos más peligrosos para la seguridad del presidente son aquellos que están socialmente aislados y que se adaptan a las tensiones de que son víctimas, mediante la simbolización de sus problemas a través de conceptos políticos, y que se identifican con el presidente en términos de violencia y muerte. Dentro del contexto de semejante identificación, el acto criminal se convierte en una especie de causa noble que se considera como un acto de política nacional e incluso de heroísmo patriótico.» (Especial EFE).

**FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO**

**SECTORES PRINCIPALES**

Siderurgia - Naval - Náutica - Armas - Depósitos - Calor - Acondicionamiento - Mobiliario docente - Decoración - Electrodomésticos - Muebles - Transportes - Obras públicas y construcción - Plásticos

Toda la gama de la producción nacional y extranjera

**1-12 JULIO**

HORARIO: 10,30 a 1,30 y 4,30 a 7,30

TELEFONOS EXPOSITORES: (10 líneas) 417500 y 417501

**Un nuevo servicio de FABRICA DE MUEBLES MORAL CAYUELA**

Al objeto de tener una mayor fluidez en las comunicaciones, y atender con mayor eficacia y sin demora a todos nuestros estimados clientes y colaboradores, les anunciamos la instalación en esta su Casa, de una central Telefónica-automática, servicio que nos place poner a su entera disposición.

Rogamos tomen debida nota, y recuerden los nuevos números:

**22 19 12** ★ **22 19 16**

Al agradecerles muy cordialmente la deferencia que no dudamos no seguirán dispensando, les saludamos con toda consideración.

**Muebles Moral Cayuela**



# Destacada actuación del Orfeón Mirandés y de los populares (ochotes sanjuaneros)

Numerooso público en el Gran Teatro, aplaudió con calor a dichos conjuntos y al P. Eraso

El corazón de los mirandeses vibró ayer en la capital de la provincia, asociándose a las fiestas mayores de nuestra ciudad en la velada que tuvo lugar a las ocho de la tarde en el Gran Teatro, repleto de público, festejo musical que, asimismo, reunió en esta sala a diversas personalidades de la vida cultural, artística y política burgalesa, acudiendo también infinidad de mirandeses que residen en la capital y simpatizantes venidos incluso de la provincia. El Ayuntamiento patrocinaba esta velada.

Para empezar, el locutor de "Radio Juventud", en Miranda, don Francisco San Emeterio pronunció unas palabras de presentación de los artísticos conjuntos mirandeses, siendo portador de un mensaje de fervoroso saludo del pueblo mirandés, al tiempo que puso de relieve el sentido tradicional y popular de las fiestas de San Juan del Monte a las que tanto calor prestan las cuadrillas de sanjuaneros y entre ellas los "Ochotes" cantores.

Seguidamente iniciaron sus actuaciones "Los Rondas" y "Los Caprichosos", dirigidos, respectivamente, por el P. Hierro, SS. CC. y don Ricardo López Heredia, continuando después "Los Veteranos" y "Las Rebeldes" —único conjunto femenino, que, además, obtuvo el primer premio en el Festival de la Canción del Blusa— a quienes dirigió el P. Leopoldo Eraso, SS. CC. Sus canciones gustaron muchísimo al auditorio, como también las que interpretó el "Ochote" "El Escándalo", que dirigió don Pedro Juez Pérez.

A continuación, el presidente de la Cofradía "San Juan del Monte", don Jaime Ruiz Bilbao, agradeció la invitación del Ayuntamiento a las artísticas agrupaciones mirandesas, con motivo de nuestras fiestas mayores, reiterando el profundo amor a Burgos de los hijos de Miranda que si bien, por razones geográficas, sienten la natural influencia de las provincias hermanas de Vizcaya, Alava y Rioja, se consideran ante

todo mirandeses, burgaleses y españoles. Estas palabras arrancaron grandes aplausos entre el público, que ovacionó al señor Ruiz Bilbao. Siguió la intervención del "Ochote" representativo de la Cofradía "San Juan del Monte", también dirigido por el P. Leopoldo y las piezas que interpretaron volvieron a suscitar los entusiásticos aplausos del auditorio, que se renovaron al actuar el trío de acordeonistas "Los chicos de Miranda".

Debido a una indisposición del Padre Flamarique, no pudo actuar como estaba anunciado el quinteto músico-vocal del colegio de los Sagrados Corazones. Pero el P. Leopoldo llenó satisfactoriamente este vacío al cantar, acompañándose de acordeón manejado por él mismo, varias jotas y otras composiciones que entusias-

maron al público hasta el punto de verse obligado a ofrecer otra de propina el competente musicólogo y magnífico cantante navarro, todo ello con mucha dignidad y arte.

Finalmente, el Orfeón Mirandés "José de Valdivielso" que ostenta el nombre del director y primer fundador de esta gran Masa Coral, deleitó a los oyentes, ejecutando una selección de su repertorio con tal arte y fineza que los coralistas acabaron entusiasmando al auditorio, poniendo el director una nota de originalidad al actuar en una variante musical como solista y vuelto al público.

El Orfeón Mirandés fue despedido con renovados aplausos al concluir la velada que, sin duda, ha constituido todo un acierto en el programa de nuestras ferias y fiestas.

# SEIS GRUPOS PARTICIPARON EN EL CERTAMEN DE DANZA CASTELLANA CELEBRADO ANOCH

Primeros premios: Pradoluengo y «Danzas Castellanas Justo del Río»

Anoche, a las once, en el "Gran Teatro", se celebró el Certamen de Danza Castellana, organizado por el Ayuntamiento con motivo de las Fiestas de San Pedro y San Pablo. Asistió numeroso público que siguió con interés el desarrollo del certamen en el que intervinieron seis grupos. Se habían establecido tres premios para cada una de las fases del concurso. Uno para danzas en general y otro para la mejor jota. Actuó en primer lugar el grupo de Canicosa de la Sierra, que interpretó la Jota de "El Carrascal, de Canicosa de la Sierra, La Purrusalda, de Canicosa y Jota de la Reina, de Castrijo de la Reina.

El grupo de Pradoluengo, Los troquios, de Pradoluengo; Jota serrana, de Salas y El Arbol, de Pradoluengo.

Finalmente, el grupo de danzas del Teleclub de Lerma, bailó la Jota de Manciles, de Lerma; Jota Serrana, de Salas de los

Infantes y Jota Lermefia.

El público aplaudió con entusiasmo a todos los grupos. Integraban el Jurado la señorita García de la Mora y los maestros Vega y Sarmiento, que emitieron el siguiente fallo:

Primer premio de danza castellana, al grupo de Pradoluengo; segundo premio, a la Peña Guitarrista Burgense, y tercero, al Círculo Católico de Obreros.

En jota castellana, el resultado fue el siguiente:

Primer premio, grupo de Danzas Burgalesas Justo del Río; segundo, Peña Guitarrista y tercero, Pradoluengo.

Los premios establecidos estaban dotados con las siguientes cantidades: Primer premio, 5.000 pesetas; segundo, 3.000 y tercero, 2.000, para ambas especialidades.



OTRO EXITO DE  
auto-bazar  
ANAMAR  
CON



El pasado día 7, RICARDO JIMENEZ, ganador del concurso de TVE «La Gran Ocasión», sorteó en AUTO BAZAR ANAMAR, calle Madrid, 16, un magnífico televisor IBERIA, que correspondió a doña Casilda Torres Monedero, la cual vive en la Plaza de España, 20, en Melgar de Fernamental.

Las fotografías demuestran el rotundo éxito obtenido por IBERIA y AUTO BAZAR ANAMAR.

## En Octubre, Moscú será marco de una boda sonada entre un español y una uruguaya

Moscú (Efe). — Destacadas figuras de la sociedad española y uruguaya se trasladarán el próximo mes de Octubre a la Unión Soviética para asistir, el día 12 de dicho mes, al enlace matrimonial de Carmen Posadas-Montero, de 18 años, hija del embajador de Uruguay en la Unión Soviética y Rafael Ruiz Cueto, de Madrid, estudiante de Derecho e hijo de una distinguida familia de financieros en la capital de España.

La boda, que constituirá un acontecimiento social internacional, se celebrará en una iglesia ortodoxa rusa situada cerca del domicilio del primer ministro soviético, Alexei Kosyguin. Las licencias especiales para que puedan ser casados por un sacerdote católico norteamericano, el reverendo Joseph Richard, capellán en Moscú de la comunidad católica extranjera, en la Iglesia ortodoxa de la Trinidad, situada a orillas del río Moscova, han sido dadas por el Patriarca moscovita. Esta es la primera vez que la Iglesia rusa concede una dispensa semejante.

Desde la revolución bolchevique, en 1917, Moscú no ha presenciado nunca un acontecimiento social internacional de este carácter.



# ASESINATO DE UN ALTO JEFE PALESTINO

(Viene de primera página)

Fuentes palestinas afirman que Kanafani ocupaba el cuarto o quinto puesto en la jerarquía del "F.P.L.P." que dirige el doctor Geofge Habash.

## INFORME DE LA POLICIA

Beirut (Efe-UPI). — La muerte de Ghassan Kanafani, portavoz oficial del Frente Popular para la Liberación de Palestina, de 34 años, fue causada instantáneamente por la explosión que tuvo lugar en su automóvil al accionar la llave de contacto, informa la Policía.

El incidente ocurrió en el Garaje situado debajo de la casa de cuatro pisos en la que habitaba Kanafani, cuyo domicilio se encuentra en la primera planta.

La bomba causante de la explosión, que era de gran potencia, destruyó totalmente el vehículo, que quedó reducido a menudas piezas, y despedazado el cuerpo de Kanafani, una de cuyas manos fue a parar a la azotea de una casa vecina. La Policía ha tenido que proceder a recoger los restos dispersos del cadáver.

La esposa de Kanafani, Ana, no se encontraba con éste cuando ocurrió la explosión, como tampoco el hijo ni la hija del matrimonio. La primera se encontraba incluso ausente de su domicilio, al que regresó inmediatamente y desde el que luego fue llevada a casa de unos amigos.

Numerosos miembros del Frente Popular de Liberación, familiares, vecinos y amigos del matrimonio acudieron inmediatamente al domicilio de Kanafani.

La joven que pereció en el atentado era una sobrina de Kanafani, llamada Lamice Fayez, de catorce años.

## MUERTE DEL EX-REY DE JORDANIA

Amman (Efe-UPI). — Talal Ben Abdallah, ex-Rey de Jordania, ha muerto en las primeras horas de hoy, anuncia Radio Ammán.

La emisora de radio interrumpió su programación para dar la noticia.

# ESTAFETA DE LA CIUDAD

Cartas al DIARIO

Con el ruego de publicación recibimos la siguiente carta, suscrita por doña María Luisa Triana, en su calidad de directora del grupo de danzas de Canicosa de la Sierra:

Mi estimado amigo. — He venido para participar con el grupo de danzas de Canicosa de la Sierra, que continuamente acude a Burgos a dar realce a sus fiestas, en cuanto de nuestra parte depende y con el único interés de participar. En la presente ocasión me he visto sorprendida con que la auténtica jota de "El Carrascal", que yo misma he sacado de las personas más ancianas, ha sido cambiada en todos sus puntos, bailada totalmente distinta a la auténtica. Incluso, en este concurso a que me refiero, se ha modificado hasta el título y procedencia, lo cual no ha sido óbice para que fuera premiada.

Si lo que se busca es lo típico y lo auténtico de las danzas, ahí están Neila y Canicosa conservando el sabor genuino castellano, con ese regusto que deja la tradición bien conservada.

Perdone esta comunicación, que es fruto y consecuencia de mi interés por conservar la pureza de las danzas burgalesas y reiterándome suya affma., le saluda atentamente, MARIA LUISA TRIANA.

# FIESTA DE GALA EN EL SALON DE RECREO

Y baile, con concurso de mantones, en "El Casino"

Anoche se celebró en el Salón de Recreo, el tradicional baile de gala que dicha entidad organiza actualmente con motivo de las fiestas de San Pedro.

Una vez servida la cena, a la que concurrieron numerosos comensales, dio comienzo el baile propiamente dicho, que se prolongó, según costumbre, hasta bien avanzada la madrugada.

El presidente del Salón, don Emilio Gil Merino, acompañado por los demás directivos de la sociedad y el administrador, hizo los honores a la concurrencia.

## EN EL "CASINO"

También anoche se efectuó, en el Circolo de la Unión, el anunciado baile correspondiente al programa de actos organizados por el "Casino" en conmemoración de nuestras fiestas mayores.

El presidente de la entidad, don Luis Mellid —con los demás directivos y administrador— recibió a la "Reina" y su corte, que a media noche presidió el concurso de mantones de Manila, siendo numerosas las señoras y señoritas que tomaron parte en dicho acto.

Un jurado que formaban las señoras de los miembros de la Junta directiva hizo la valoración del mérito de los mantones, siendo premiadas las señoritas Merche Arribas —"Maja del Casino"—, Lucila Uriarte y Araceli Fernández, "Reina" del "Casino".

Talal era el padre del Rey Hussein. Talal subió al trono tras el asesinato de su propio padre, el Rey Abdullah, fundador de la dinastía hachemita de Jordania, en 1951. Abdicó un año después a causa de perturbaciones mentales y dejó el Poder en manos de su hijo Hussein, que entonces tenía 15 años de edad.

Talal estaba viviendo en un sanatorio en Turquía, donde Hussein le visitaba a menudo.

"Radio Amman", citando al portavoz del palacio, dijo que Talal murió en Estambul.

Anunció que habría siete días de duelo, durante los cuales las banderas ondearían a media asta en todo el país.

La emisora canceló sus programas y transmitió versículos del Corán.

# MINERO PILOTO

Avilés (Alfil). — Un minero de 40 años, que trabaja como picador en una mina asturiana, ha obtenido hoy el título de piloto, por el Real Aeroclub de Asturias. Se trata de José María Fernández Barreira, que vive en la cuenca minera y que desde hace unos meses pudo hacer realidad una ilusión de siempre: volar.

Preguntado José María Fernández, sobre el porqué de haber sacado ese título, ha respondido: «Me he pasado más de 20 años en el fondo de la mina y ahora quisiera pasar otros tantos cerca del cielo».

# SUCESOS

## EXPLOSION EN UNA FACTORIA DE FUEGOS ARTIFICIALES

Oaxaca (Méjico) (Efe). — Ocho personas resultaron muertas y otras dos heridas al producirse anoche una explosión seguida de incendio en una factoría de fuegos de artificio. Las víctimas trabajaban haciendo castillos y juegos pirotécnicos y sus cuerpos se calcinaron. Nueve casas de los alrededores de la fábrica quedaron destruidas y do. personas padecen heridas graves.

## MUERE DEVORADO POR LOS LEONES DE UN PARQUE

Pretoria (Efe). — Un obrero africano que ayudaba a construir una presa fue devorado por los leones en el parque nacional "Kruger".

Tres leones se abalanzaron sobre el infortunado trabajador, le dieron muerte y comenzaron a devorarlo. Un guarda hizo fuego con su arma consiguiendo dar muerte a dos leones. El otro león huyó.

## SE FUGAN TRES PENADOS

Perth (Australia). (Efe). Tres penados se fugaron de la cárcel de esta ciudad utilizando el equipo que las autoridades de prisión les proporcionaron para sintonizar un satélite meteorológico francés. Utilizaron las piezas del equipo para construir un teléfono que conectaron al sistema de la red pública del establecimiento penal para distraer la atención de los guardianes del muro de la cárcel mientras se abrían camino hacia el exterior.

## NIÑA MUERTA POR UNA DESCARGA ELECTRICA

Barcelona (Logos). — Ha fallecido una niña de dos años de edad, llamada Susana Amat Pérez, que había en-

trado con otros chicos a jugar en el recinto de un club deportivo.

La pequeña recibió una tremenda descarga eléctrica al tocar una farola situada en el mencionado recinto, al que los niños tuvieron acceso por un lugar en el que está derrumbada la valla.

## INCENDIO

Barcelona (Logos). — Se ha declarado un incendio en la industria "Aeroplast" donde en poco tiempo ardieron instalaciones, maquinaria y materiales, que han sido valorados en ocho millones de pesetas. La industria quedó totalmente destruida. No se han registrado víctimas.

## CATASTROFICAS LLUVIAS

Tokio. — El balance de víctimas y desaparecidos en la parte meridional de Japón afectada por las lluvias intensas, se ha elevado casi a las doscientas personas y ciento dieciocho cadáveres han sido recuperados pero 81 personas continúan como desaparecidas. Las tormentas marchan ahora en dirección Norte y comienzan a producir nuevas inundaciones y desprendimientos de tierra.

## TRES HOMBRES Y UN NIÑO HERIDOS EN REYERTA

Sevilla (Logos). — En una reyerta originada por motivos que se desconocen, resultaron heridos tres hombres. También quedó herido un niño de tres años, llamado Antonio Prieto Suárez, quien al parecer estaba con uno de los que disputaban. Fueron asistidos en la casa de socorro de Triana.

SIN FENER en cuenta credos, ni fronteras, ni razas, ni políticas, así actúa la Cruz Roja. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.

# BILBAO TRIPlicARá SU ILUMINACION

Bilbao (Logos). — El Ayuntamiento de Bilbao tiene en proyecto triplicar el nivel de la iluminación actual, que es de diez «lux», para pasar a treinta, como mínimo.

El nuevo tipo de alumbrado será a base de lámparas de vapor de sodio, de alta presión.

El nivel actual de iluminación de la capital vizcaína se considera bajo y tiene actualmente once mil trescientos cincuenta puntos de luz.

# Premio soviético a fotógrafos españoles aficionados

Sabadell (Barcelona) (Cifra). Dos fotógrafos aficionados han sido premiados en un concurso fotográfico celebrado en Moscú con el nombre de «Pravda-71».

Hermenegildo Bonaudell y Carlos Gumbau, presentaron sus trabajos fotográficos titulados «Carrera ciclista a través del campo» y «Contraluz», respectivamente, por los que han obtenido este preciado galardón otorgado en Moscú entre una nutrida representación de fotógrafos aficionados de diversas naciones.

# LA MAGISTRATURA DE TRABAJO CONDENA AL DIARIO "MADRID"

Madrid (Logos). — La Magistratura de Trabajo número 5 de Madrid ha condenado a la empresa editora del diario "Madrid", a pagar a treinta y dos trabajadores reclamantes la cantidad de 622.166,45 pesetas.

La Magistratura aceptó lo solicitado por don Mario Adalid, defensor de los trabajadores, en el sentido de que la empresa debía pagar un recargo, que el magistrado fijó en un diez por ciento, por demora en el pago de la deuda.

# ALEMANIA: EL 3 DE DICIEMBRE HABRÁ ELECCIONES GENERALES

Según Spaak, Europa debe ser un aliado válido de Estados Unidos, pero no un vasallo

Bonn (Efe-Reuters). — El canciller Willy Brandt y el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, han llegado a un acuerdo para fijar la fecha de las elecciones, el día 3 de Diciembre, según informaciones publicadas en el periódico.

El periódico, de gran circulación, «Bild am Sontag», asegura haber sido informado de esto por Scheel en una conversación mantenida la pasada noche en su residencia oficial.

Según el periódico, se han entablado contactos con el jefe de la oposición democrática, Reiner Barzel y se ha llegado a un acuerdo sobre la fecha.

Un portavoz del gabinete de Prensa del Ministerio se negó a comentar, esta noche, sobre las afirmaciones del periódico.

Las elecciones no deberían haberse celebrado hasta 1973.

## ¿POR QUE DIMITIO SCHILLER?

Hamburgo (Efe). — El ex-ministro alemán de Economía y Finanzas, Karl Schiller, dimitió «porque no se le aseguró un importante puesto en la próxima campaña electoral ni tampoco una cartera ministerial, caso de que la coalición liberal-socialista consiguiera la mayoría en las elecciones del próximo otoño».

Tal afirmación fue expresada ayer por el jefe de la fracción parlamentaria socialdemócrata, Herbert Wehner, en el curso de una reunión con dirigentes socialistas hamburgueses. Wehner calificó de «leyenda» las razones esgrimidas por Schiller en torno a su dimisión y añadió que fue mo-

# PERON DEBERA RESIDIR EN ARGENTINA

(Viene de primera página)

lítico, el general Lanusse —aludiendo a Perón, titular del partido Justicialista— señaló que ninguna autoridad partidaria será excluida. Indicó, asimismo que en la próxima semana el ministro del Interior, Arturo Mor Roig, explicará la mecánica del diálogo entre el Gobierno militar y los dirigentes de los partidos políticos.

Lanusse afirmó, también, que no será él quien presida el proceso si éste incluye proscripciones, exclusiones o imposición de nombres.

Finalmente, el jefe del Estado subrayó que como presidente de la nación y como intérprete del sentir de las

fuerzas armadas, compromete formalmente su irrevocable decisión de que en Mayo de 1973 el Gobierno sea asumido por quienes resulten elegidos por la voluntad de la mayoría del país.

«Los argentinos debemos decidir de una vez por todas lo que queremos alcanzar como nación y debemos fijar el modelo que pretendemos conformar con el esfuerzo de todos. Las fuerzas armadas no pretenden imponer las bases del programa mínimo, porque no son las dueñas de la verdad. Pero esa actitud también debe ser exigencia prioritaria para todos los sectores del país que estén dispuestos a concretar el definitivo entendimiento argentino», concluyó el presidente Lanusse.

# EL GENERAL BURGALÉS GONZALEZ DEL YERRO JEFE DE LA ESCUELA DE ESTADO MAYOR

Madrid. — El lunes publicará el "Boletín Oficial del Estado" decretos del Ministerio del Ejército con diversos nombramientos, entre los cuales figura la designación como jefe de la Escuela de Estado Mayor, al general de brigada de Infantería, don Jesús González del Yerro Martínez.

# Don Alfonso Ruiz Nieto, vicepresidente del Tribunal Tutelar de Menores

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana una Orden del Ministerio de Justicia por la que se designa a don Alfonso Ruiz Nieto para el cargo de vicepresidente del Tribunal Tutelar de Menores.

## UNA DECLARACION TUVO LA CULPA

Buenos Aires (Efe). — A raíz de una declaración de los «62 Sindicatos peronistas», núcleo esencial de la Confederación General del Trabajo, en que se reiteraba una actitud hostil al Gobierno militar, éste decidió la intervención de la Central Obrera.

Tanto la actitud de la Confederación como de los «62 Sindicatos peronistas», han hecho mucho más tensas las ya deterioradas relaciones entre el Gobierno y el peronismo.

## REESTABLECIMIENTO DE RELACIONES

Lima (Efe). — Han quedado formalmente restablecidas las relaciones diplomáticas plenas entre Cuba y el Perú, luego de la firma del acta declaratoria que han suscrito en el palacio de Torre Tagle, sede de la cancillería peruana, el ministro de Relaciones Exteriores del Perú, general Miguel Angel de la Flor Valle y el viceministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Pelegrín Torres de la Luz.

Después de la firma pronuncian discursos el ministro peruano y el viceministro cubano.

La ceremonia ha sido retransmitida por radio y televisión.

tivada al no confirmarse formalmente su inclusión en un futuro Gabinete y no por diferencias surgidas en torno a la aplicación de medidas «dirigistas» para proteger la situación del marco frente al dólar y la libra esterlina.

## «EUROPA, INDEPENDIENTE DE ESTADOS UNIDOS»

París (Efe). — «Quisiera estar seguro de que una independencia respecto a Washington no significa hostilidad», afirmó hoy el ex-primer ministro belga, Paul Henri Spaak, hablando de las relaciones entre Europa y Estados Unidos, en la sesión de la "Asociación para el estudio de los problemas de Europa", que se realizó en París.

El antiguo jefe del Gobierno belga se declaró ferviente partidario de una auténtica "voluntad europea", de forma que "una Europa unida no sea un vasallo de Estados Unidos, sino un aliado válido".

Refiriéndose a los problemas concretos de la unidad europea, Paul Henri Spaak destacó que Europa sólo podrá progresar si existe una autoridad y se mantiene el principio de la mayoría en las decisiones. "Pompidou y Heath pueden estar de acuerdo... pero ellos no crean Europa. Por encima de ellos está el tratado de Roma".

El diputado gaullista francés, Michel Habib Deloncle, vicepresidente del Parlamento Europeo, defendió la tesis de que la "cooperación intergubernamental" debe ser la etapa previa a la de las instituciones comunes.





Burgos es octava maravilla  
(Lope de Vega)

# San Miguel con las fiestas de Burgos



Cerveza  
**San Miguel**  
de fama mundial



SAN MIGUEL FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S.A.





Se separó del grupo, se divorció de su primer marido, grabó algún disco como solista, se volvió a casar, adelgazó unos veinte kilos, se divorció por segunda vez, volvió a recuperar los kilos perdidos y se convirtió otra vez en la gordísima Mama Cass, aunque ahora prefiere ser llamada Cass Elliot.

Lo que no ha variado en absoluto es esa voz maravillosa, esa gran personalidad como cantante.

Ahora Cass Elliot ha reemprendido con un LP que ha obtenido una crítica bastante favorable. Lo que ocurre muchas veces al juzgar intérpretes tipo Cass Elliot es que la voz tiene tanta belleza que, aún en el caso de que la canción sea mala, no nos lo parece, pero ésta no es la cuestión. Tanto «Soy tuya» como «Cherry jubilee» son dos bonitas canciones.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

DISCOS-DISCOS

SOLISTAS

**JULIO IGLESIAS.** — «Por una mujer», «Sweet Caroline» (Columbia).

La cara A está, poco más o menos, en su estilo habitual. La B, es una versión del tema escrito y popularizado por Neil Diamond.

**NEIL DIAMOND.** — «Son sung blue», «Gately goomy» (Philips). Sencillez extrema. Es un cambio interesante en la línea seguida en estos últimos tiempos por Diamond.

**MARIA SANDRA.** — «Patropi», «M. et Mme. Patropi» (Belter).

Horrendo nuevo baile. Tan tonto como todos los que salen cuando llega la época veraniega.

**EL JOSE** — «Taka takata», «Que de que» (Movieplay).

**DOVA.** — «Véte de mí», «Hoy

por primera vez» (Pulydor). Comercial canción de José Armenteros. Bien interpretada por Dova.

**ISMAEL.** — «Cuestión de piel», «Mis amores muertos» (Emi).

«Cuestión de piel», recitada, es un extraño poema, de gran belleza pero nulas posibilidades comerciales.

**JORGE SEPULVEDA** — «Santander», «Camino, caminito» (Belter).

**CONJUNTOS**  
**FOUR TOPS.** — «Un simple juego», «L. A., mi ciudad» (Tamlab).

Tema con gran fuerza.  
**ARENA CALIENTE.** — «Mátame», «Oh Faly» (CBS).

**POP TOPS.** — «Suzzane», «Camina por la orilla del río» (Explosión).

En español.

Los discos más vendidos en España

Producción y control: José María Iñigo

Semana N.º anterior	TITULO	INTERPRETE	MARCA	SEMANAS EN LISTA	
1	1	ALGO DE MI	Camilo Sesto	Ariola	16
2	2	Y LOVE YOU BABY	Tony Ronald	Movieplay	20
3	5	AMARILLO	Tony Christie	Movieplay	6
4	4	VE CON EL	Basilio	Zafiro	9
5	3	SON OF MY FATHER	Chicory Tip	CBS	11
6	8	WITHOUT YOU	Nilsson	RCA	4
7	6	YO NO SOY ESA	Mari Trini	Hispavox	20
8	11	AMERICAN PIE	Don McLean	Hispavox	4
9	9	A HORSE WITH NO NAME	América	Hispavox	6
10	20	¡OH! ¡OH! JULY	Los Diablos	Odeón	2

MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

CECILIA, PRIMER DISCO EN SERIO

- ★ La historia viajera de Cecilia
- ★ Del folk a la crítica
- ★ Un LP que suscitará polémicas
- ★ Canciones de amor triste
- ★ Un camino similar al de Mari Trini

Un primer disco, hace cosa de un año, con el que no pasó nada. Quizás porque «Mañana» y «Reunión», canción dedicada a los Beatles, no eran los temas que a Cecilia le convenían en aquel momento, quizás porque su casa de discos estaba concentrada en el lanzamiento de otros cantantes, quizás porque el que el público acepte a una intérprete de las características de Cecilia no es cuestión de un disco, ni de dos y un ejemplo bien claro lo tenemos en Mari Trini. ¿Cuántos discos ha editado hasta conseguir ser quién es?, ¿cuántas desilusiones ha sufrido hasta lograr que sus canciones se tuvieran en cuenta y se la dejara grabar a su aire? A Cecilia le está ocurriendo algo muy parecido.

¿QUIEN ES CECILIA?

Veinticuatro años. Pelo oscuro, largo, lacio. Número cinco de una familia de ocho hermanos a los que se sienten muy unida. («Me parece absurda la idea de independizarse —le dijo a Luis Crous— y trasladarse al tan a la moda piso de soltero porque sí. No sólo comprendo sino que creo que es necesario que uno se independice cuando la familia le impide «realizarse» pero es que la mía es una familia fenomenal»). Con su gran familia, Cecilia ha viajado por medio Mundo.

Cuando Eva —ése es su verdadero nombre— apenas tenía tres años, su padre fue destinado a Inglaterra. Cinco años más tarde, marcharon a Filadelfia. Poco tiempo después de que Cecilia cumpliera once años, hicieron nuevamente las maletas y emprendieron viaje con destino a Lisboa. Las hermanas Sobredo ingresaron en el Instituto Español de aquella capital... ¡y por fin empezó a aprender español! Aun ahora se le nota a Cecilia un extraño acento, un algo especial en la forma de pronunciar.

Después residieron dos años en Jordania —el primero de ellos se dedicó Cecilia a estudiar árabe y el

segundo, a finalizar el bachillerato— y finalmente regresaron a España. Cecilia tenía diecisiete años.

Fue entonces cuando su padre, como casi todos los padres cuando llega la ocasión, le preguntó:

—Hija mía, ¿qué has pensado estudiar?

Cecilia quería estudiar música, pero se dio cuenta de que a su padre, pese a ser muy comprensivo, no le iba a hacer la menor gracia la contestación, ya se sabe como son los padres con esto de los estudios y toda modosa respondió:

—Derecho.

Fue inteligente al contestar así pues a su padre no le importó en absoluto que, como complemento, estudiara música. Cuando hace cosa de un año conoció a Cecilia estaba estudiando cuarto curso de Derecho... y este año, asignatura más, asignatura menos, sigue estudiando cuarto. Sin embargo, su padre ya se ha dado cuenta de que su verdadera vocación es la música y la ha dejado en libertad para seguir el camino que quiera, para «realizarse» como dice ella.

PRIMEROS CONTACTOS CON LA MUSICA

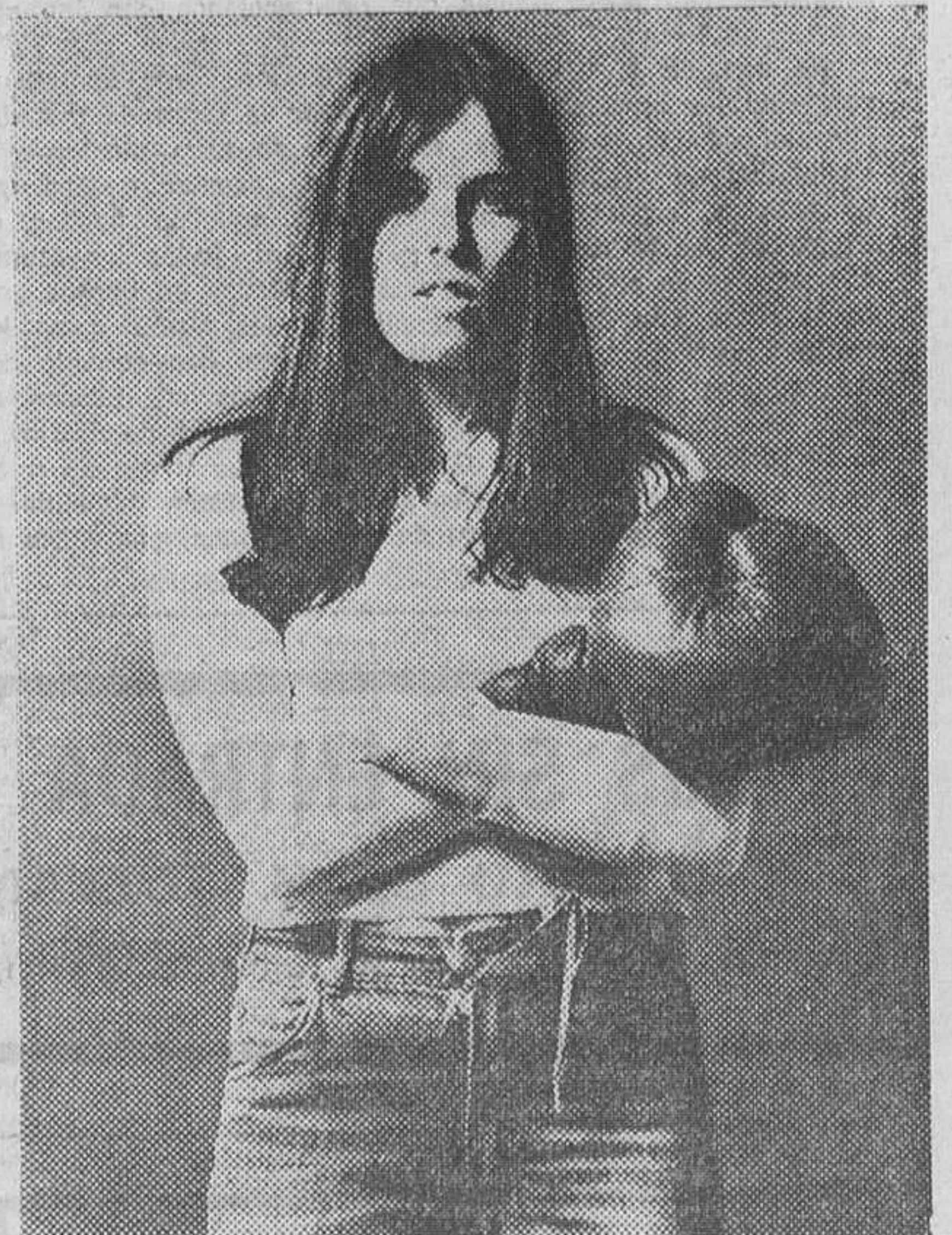
Desde muy niña estuvo siempre en contacto con los ambientes musicales y se relacionó, especialmente en Estados Unidos, con los grupos folk de aficionados. Ya en España, sabía tocar bastante bien la guitarra, escribió a Joaquín Díaz para que la orientara. Joaquín la presentó a Nacho, de «Nuestro Pequeño Mundo» y a Julio Seijas que hoy está en «La Compañía». Formaron un grupo folk que bautizaron con el nombre de «Expresión», actuaron en los colegios mayores y lugares similares, grabaron un disco que, probablemente, sólo llegaron a escuchar ellos y sus amigos interesados por el folk. «Expresión» se deshizo y entonces fue cuando nació Cecilia.

OPINIONES

Cecilia ha sido, es y será una figura discutida, pero nadie le puede negar el tener un estilo personalísimo, el haber, en cierto modo, renovado y aportado un aire vivificante al un tanto aburrido panorama musical español. Sus canciones, mezcla de agresividad, dulzura, tristeza, ganas de vivir y mil cosas más, no permiten quedarse indiferente. Exigen una reacción.

Son muchos los que han escrito sobre Cecilia a raíz de la aparición de su primer LP:

«Reflexionando, me di cuenta de que Cecilia, bilingüe en vivir, pensar, sentir, proyectar, etc., sabía decir y cantar lo suyo siendo actual, estando en el presente. Maneja el blues y la ba-



lada. Tiene sensibilidad y conoce su voz» (Rafael Benedito).

«Una musicalidad nueva, personalísima, original, pegadiza y profunda a la vez y sorprendente, siempre por esa extraña y difícil voz de Cecilia y las armonías de su música» (José Asensi).

«A mí me gusta Cecilia y sus canciones. Pueden gustar sus canciones y no gustar ella. Lo contrario ya no es posible porque ella forma parte de sus canciones» (Martín Ferrand).

«Las canciones de Cecilia pedían un disco grande porque también formaban una obra grande» (José Ramón Pardo).

SU PRIMER LP

Condiciones con José Asensi cuando dice que el LP de Cecilia «es una obra con dos cauces importantes y algún pequeño afluente. Los dos cauces son el amor, o el desamor y la crítica o exposición de un mundo falso y carnavalesco».

Empezaremos por la parte crítica. Precisamente una de las canciones con mayores posibilidades de popularidad —que además ha sido editada en sencillo— pertenece a esta vertiente. Se trata de «Dama, dama» (Puntual cumplidora del tercer mandamiento. Algún deslíz inconexo. Buena madre y esposa, de educación religiosa. Y si no fuera por miedo sería la novia en la boda, el niño en el bautizo, o el muerto en el entierro con tal de dejar su sello. Dama, dama, de alta cuna, de baja cama, señora de su señor, amante de un vividor... Ardiente admiradora de un novelista decadente, ser pensante y escribiente, de algún versillo autora... Conversadora brillante en cocktails de siete a nueve... Devoradora de esquelas, partos y demás dolores, emisora de rumores, asidua en los sepeleos...).

La crítica de Cecilia es dura, llena de ironía, riéndose muchas veces, aunque con un gran fondo de tristeza, de la sociedad en que vivimos, de su falsedad, de su ambición, de ese continuo fastidiarse los unos a los otros. Supongo que a más de uno le sentará mal la actitud de Cecilia, el ver-

se analizados, desmenuzados sin piedad como en «Fauna». (Las cotorras perfumadas, astracanadas, peinadas, mirando a las pájaras sentadas desde los ojos de sus caras... El pavo real desplumado, de sus honores pasados, empujando con revuelo, quiere ser siempre el primero... El cuco de la calle de Serrano, su alondra de la mano, plumas bien alisadas, alas recién estrenadas».

En cuanto a la otra vertiente, la del amor, hay que reconocer que la visión de Cecilia es bastante triste como se demuestra a lo largo de todas las canciones: «Fui», «Canción del desamor», «Señor y dueño» y «Llora»...

En resumen, es un disco que recomendamos escuchar por muchísimas razones. Quizás sea, de entre la producción nacional, de lo más interesante que se ha hecho en mucho tiempo. Ana María Drack y Cecilia son en estos momentos dos valores muy importantes de nuestra música.

MARIA CONSUELO REYNA

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano - Sombrerería núm 10 Telf 202439

CORDERO ASADO cocina castellana

ESPECIALIDAD DE «IGO» OF ASADOS

Cabornero

BODAS COMUNIONES CONVENCIONES ETC CONSULTA PRECIOS

Servicio domicilio Calle Victoria 22º B

Autobús Gamona

teléfonos 221034 - 222726



# NUEVA SERIE DRAMATICA, INSPIRADA EN LOS PROBLEMAS DE TRAFICO

Teatro clásico en el próximo «Estudio 1»

Madrid. (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS). — El lunes, a las once de la noche, da comienzo una nueva serie dramática de la que ustedes, tienen noticia. Nos referimos a la titulada «Stop», original de Carlos Muñis, compuesta por trece guiones de media hora de duración, inspirados en hechos reales que se relacionan con los problemas de tráfico.

No son, en la inmensa mayoría de los casos las máquinas, sino los hombres, los culpables de la reiterada tragedia. Ello ha sido el motivo de que TVE., se haya planteado la posibilidad de dramatizar una serie de acontecimientos que ofrezcan al espectador, objetivándolos, aquellos hechos de tráfico de mayor incidencia y peligrosidad. Todos los relatos que se ofrecen en esta serie están inspirados en hechos ocurridos. Para ello, tanto el guionista Carlos Muñis como los realizadores Luis Liguero y Julio Diamante, han contado con las valiosas colaboraciones de instituciones cualificadas en esta materia, tales como la Dirección General de Tráfico y la Dirección General de la Guardia Civil.

El episodio de esta noche se titula «Misión cumplida» y explica cómo a requerimiento de unos jóvenes que viajan en

un turismo, contra el cual estuvo a punto de estrellarse un camión que llevaba los frenos en malas condiciones, interviene la Guardia Civil que, con un gran despliegue de medios, salva una situación que parecía irremediable.

Intervienen en este primer episodio, Antonio Casas, Félix Dafaucé, Erasmo Pascual y los tres personajes fijos del programa: el teniente y la pareja de la Guardia Civil de Tráfico, personajes éstos interpretados por Manolo Gil, Víctor Petit y Paco Marso. Tres hombres, tres rostros que muy pronto serán enormemente populares. Y si no, al tiempo.

«Esa vida difícil» es el título del espacio dramático, original de Víctor Ruiz Iriarte y que se emitirá el miércoles por la noche. La serie está resultando un éxito. Quizá porque el autor aborda situaciones muy de hoy, con problemas que todos entendemos. El argumento de ésta noche, por ejemplo, se centra en un matrimonio en el que tanto la esposa como el marido trabajan. Y cada mañana, durante el desayuno discuten porque el esposo está acomplejado ya que la mujer gana bastante más dinero que él.

Julia Gutiérrez Caba volverá —estamos seguros— a llevar a cabo una magnífica labor interpretativa. El papel de su esposo lo desempeñará Fernando Delgado y con ellos intervienen en el reparto Pastor Serrador y Encarna Paso. La dirección y realización serán, como siempre, de Gustavo Pérez Puig, que para no ser menos —quizá porque él es más—, está dando todas en el clavo. Ahora con Víctor Ruiz Iriarte estamos seguros de que se encontrará plenamente satisfecho de los resultados que, cara al espectador, están obteniendo sus guiones. No como la vez anterior. Aquella serie que tuvo que interrumpirse. ¿Lo recuerdan?

De nueva en «Estudio 1» teatro lírico. El autor elegido es Lope de Vega con su obra «Los milagros del desprecio», que estará realizado por Pedro Amalio López, nombre de auténtica garantía. Es una comedia de enredo de las que tantas escribió el «Fénix de los Ingenios». Sus intérpretes serán Manuel Gallardo, Fiorella Faltoyano, Pedro Valentín, Carmen Rossi, Enrique Cerro y Alberto Alonso.

El sábado por la noche, nueva zarzuela en la pequeña pantalla. En esta ocasión «La Revoltosa», con música de Ruperto Chapí. Como se trate de una repetición, no creemos necesario dar más detalles.

La segunda cadena —y seguimos con los dramáticos, que son de verdad los que produce la propia TVE—, ofrece el jueves «El campanario», de Hermann Melville, sobre guión de Miguel Marías y realización de Esteban Durán.

El propio guionista ha dicho de esta obra: «La adaptación del relato de Melville es bastante libre, habiéndose convertido en escenas, algunas peripecias en tres o cuatro líneas».

«El campanario» es una narración que puede calificarse de «gótica», vocablo que según la denominación anglo-sajona expresa un doble contenido: terror y exotismo. Los intérpretes principales serán Luis Nonel, Carmen Contreras, Antonio Casas, Alejandro Ulloa, Gabriel Agustín, etc.

Luego, el sábado, otra narración de Balzac. La titulada «El coronel Chabert» en realización de Miguel Picazo. Darán vida a los distintos personajes, Paco Sart, Fernando Sotuela, Adela Escartín, José María Resel, etc., etc.

Por lo demás seguirán los ciclos anunciados de cine y la lista de telefilms con el aditamento, en la segunda cadena, de «Misión imposible», nueva tanda de episodios de la serie que hace un par de temporadas se emitió por la primera cadena.

JOSE DE LA VEGA

# LAS ZONAS VERDES

Por DATILE

Uno de los muchos frutos logrados por el ingenio del hombre, en este civilizado y tecnificado siglo, ha sido el invento de las llamadas «zonas verdes».

No debe confundirse la zona verde con los huertos, parques o jardines que conocíamos y heredamos de las generaciones anteriores. La zona verde es algo nuevo y distinto, pensando ahora para satisfacer necesidades de ahora. Ha sido concebida por el urbanista como una especie de islote vegetal en el mar de asfalto de nuestra civilización, destinado al aprovechamiento práctico de la acción clorofílica de las plantas en la limpieza y purificación de la atmósfera, eliminando las porquerías y miasmas que en ella vierten los planes de desarrollo.

Además y al mismo tiempo que se verifica este complicado proceso natural, las zonas verdes sirven para romper la monotonía del cemento con interrupciones de color esperanza y adecuar sitios propicios para que jueguen los niños, maten el tiempo los viejos, parloteen las mamás y florezcan los idilios. También pueden emplearse para aparcacar coches y embalsar a varios millones de metros cúbicos de gente urbana los domingos y fiestas de guardar.

En cierto modo, la idea de zona verde tiene mucho de abstracción y utopía. Su realización práctica rara vez resulta posible. Es tan alto el precio de los solares que los capitalistas consideran frivolidad ocupar con zonas verdes lo que se antoja más rentable albergando un Banco, un hotel de cuatro estrellas o un aparcamiento público.

Por otra parte, al ser consideradas como artículo de lujo, su proyecto y realización se confía a los artistas y sabido es cómo éstos se inclinan a buscar inspiración más bien en las corrientes estéticas del momento que en consideraciones prácticas y utilitarias. Por esta razón, los urbanistas, en su afán de imitar los paisajes que las lluvias constantes engendran en las tierras anglosajonas, muestran una desmedida devoción por el verde césped, rematado por la hispánica prohibición de pisarlo; devoción compartida, por no se sabe qué complejo proceso estético, con el desprecio al árbol.

Este desprecio al árbol adopta mil formas distintas. Unas veces se suprime de manera radical; otras se sitúa en un lugar remoto e inaccesible al ciudadano, justo en el centro del impasible césped. Y si se trata de árboles crecidos en otras épocas más propicias, con sus raíces bien afianzadas blanqueando un paseo o protegiendo un banco de piedra, son cortados o se podan con tal saña y minuciosidad que los tiernos brotes primaverales, pese a su entusiasmo vital, apenas pueden cubrir con una tenue gasa vegetal sus muñones y cicatrices.

Es evidente, pues, la necesidad de emprender una campaña que provoque una toma de conciencia de los responsables de las zonas verdes y encienda en ellos sinceros propósitos de enmienda, quizá mediante la adopción de un nuevo slogan turístico que, prescindiendo del ya tan manido sol nuestro de cada día, proclamase las no menores excelencias de la «buena sombra» de España. ¿No les parece?

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción 201280

Administración 207148

## PISOS SIN ENTRADA

EN CRUCERO DE S. JULIAN

Llave en mano Llamar al teléfono 200163

## ESCUELA PROFESIONAL

«PADRE ARAMBURU S. J.»

EXAMENES DE INGRESO

Se convoca para el día 11 próximo, a las 10.30, en el Barrio Gimeno, 22, para los cursos de ADAPTACION Y TRANSICION para FORMACION PROFESIONAL 1.º GRADO.

LAS ENSEÑANZAS QUE SE IMPARTEN:

MECANICA:

- Ajustadores.
- Torneros
- Fresadores.

ELECTRICA:

- Instaladores
- Bobinadores

AUTOMOVILES:

- Mecánicos.
- Electricistas.

ELECTRONICA:

- Industrial.
- Radio Televisión.

MADERA:

- Ebanistería.
- Carpintero.

Condiciones de admisión:

- Tener 11 años cumplidos y no cumplir los 16 dentro del año 1972.
- Para cursar el Primer curso de FORMACION PROFESIONAL de 1.º Grado, se requiere tener 14 años cumplidos en 1972 y un nivel correspondiente al certificado E P

## industrias químicas

Altamira, s. a.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL

## NECESITA

Para su factoría en MIRANDA DE EBRO

LICENCIADOS EN CIENCIAS QUIMICAS.  
INGENIEROS TEXTILES.  
LICENCIADO EN CIENCIAS EXACTAS o TITULO SUPERIOR EXPERTO EN ESTADISTICAS.

PERITOS TEXTILES.  
MAESTRO EN ALTA TENSION.  
ADMINISTRATIVO PARA COSTES.  
JEFE DE ALMACEN.

— Sueldo a convenir.  
— Servicio Militar cumplido.  
— Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse por escrito, adjuntando «curriculum vitae» fotografía y pretensiones al Departamento de Personal de Industrias Químicas Altamira. — Apartado 89 — Miranda de Ebro.

## NUEVO DOMICILIO



- ★ TODAS LAS MARCAS
- ★ TODOS LOS PRECIOS
- ★ GARANTIA TOTAL
- ★ CONSULTE CONDICIONES

## AUTOVICAN S.A.

CALLE ALCALDE MARTIN COBOS  
Polígono Industrial de VILLAFRIA  
Carretera General Madrid-Irún  
Teléfonos 224100/4/8 — Servicio de Cafetería



## FLORINDA CHICO: BODAS DE PLATA CON EL TEATRO

- ◇ «Debuté de vicetiple en «La Blanca Doble»
- ◇ «En el 63, me pasé definitivamente a la comedia, entrando a la compañía de Marsillach»
- ◇ Para ella, lo peor de su profesión son la envidia y las injusticias
- ◇ «Y no saber qué vas a hacer mañana, si trabajarás y hasta cuándo»

Las metas quedan atrás. Y los recuerdos. Pero en esta ocasión, todo posee un aire de íntima alegría en la casa de Florinda Chico.

Metas alcanzadas, recuerdos que jalonan su carrera de actriz en unas bodas de plata con la profesión que pilló un poco de sorpresa. Veinticinco años ya. Pero Florinda se sonríe con algo de satisfacción y acaso con un poco de nostalgia. Junto a la famosa actriz, parte de los suyos. Su madre, su hermana Nani, su hija Paloma (diecisiete años) y no están su otra hija, María Teresa, ya casada, y con un hijo de cinco meses, ni su marido, que han debido salir fuera de Madrid.

### VICETIPLE

Recuerda Florinda su primera salida a un escenario: —Fue en mil novecientos cuarenta y siete, en el teatro de La Latina madrileño. Debuté de vicetiple con «La Blanca Doble»

Tiene recuerdos entrañables para Conchita Leonardo, Pepe Orjas, Antonio Riquelme...

—¿Después, Florinda...?

—Pasé a la compañía de Maruja Tomás para estrenar «La princesa de fuego»

—¿Te gustaba eso de ser vicetiple?

—Bueno, no estaba mal. Me gustaba soñar y tenía una vocación enorme por el teatro.

En mil novecientos cincuenta y seis, pasó a la comedia, con «La Papirusa», en la compañía de María Fernanda Ladrón de Guevara. Precisamente en esa circunstancia vive uno de los recuerdos que Florinda elige como entrañables de sus veinticinco años de actriz.

—Estábamos leyendo la comedia... Yo apenas había leído una pequeña parte del que podía ser mi papel, cuando doña María me interrumpió y me dijo que me callase. Para mí fue terrible. Creí que incluso en la lectura lo estaba haciendo tan mal que... Bueno, me había equivocado. Cuando acabó la lectura, doña María me llamó a su lado y me dijo que yo haría el papel...

Comedias cómicas, alta comedia, drama. Gran éxito con «La enemiga»... En mil novecientos sesenta, vuelve a la comedia musical junto a Antonio Casal e Irene Daina, representando «Luna sin miel».

Un año después, pasa a la compañía de Celia Gámez, para recorrer España con «La estrella trae cola» y «Columba».

### COMPañIA PROPIA

—¿Cuándo pasaste definitivamente a la comedia?

—En el sesenta y tres. Ese año, hice en Madrid «El huevo», con Marsillach. Desde entonces, seguí con la comedia.

Pero, claro, no hay que olvidar la suerte. Y la suerte para Florinda Chico tenía forma de pequeña pantalla, programa de sobremesa, y por título «La casa de los Martínez».

—Es justo reconocerlo. Ese programa supuso para mí la gran posibilidad popular. Porque, sin popularidad, es difícil montar compañía propia, el gran sueño de todos los actores. Y «La casa de los Martínez» me facilitó ese sueño en mil novecientos sesenta y ocho.



Florinda Chico en 1950 y en la actualidad. (Foto HISPANIA).

—¿Dónde te has visto tú más completa como actriz, Florinda?

—Ay, eso es muy difícil de decir ahora. Quizá en la trilogía de Valle-Inclán que hicimos en el María Guerrero.

—¿Qué hay más en veinticinco años de profesión: disgustos, alegrías?

—Disgustos, disgustos. Esta es una de las profesiones que más sinsabores produce; pero, a la vez, la que más profundas alegrías causa. Yo he olvidado los sinsabores, porque, entre otras cosas, soy una gran optimista ante la vida.

—¿Cuál ha sido tu secreto?

—Saber luchar, no perder la humanidad ni la comprensión ante los contratiempos, conservar la sencillez.

### LA TERRIBLE ENVIDIA

—¿Qué has aprendido en veinticinco años de actriz?

—Que siempre se sabe poco.

—¿Qué defecto más grave hay en tu profesión?

—La envidia. Es terrible.

—¿Volvamos atrás. ¿Cuál fue tu primer sueldo?

—Cuarenta pesetas. Era lo que ganábamos las vicetiples destacadas.

—¿Ahora...?

—Multiplícalo unas cuantas veces, claro.

—¿Cuántas películas has hecho?

—Unas treinta.

—¿Comedias?

—Más de cuarenta.

—¿Revistas?

—Algo así como unas veinte.

—Lo conseguiste. Te has convertido en figura. Tienes el prestigio y la fama. ¿Suerte o méritos?

—Las dos cosas. Mira, sin méritos, se puede llegar, pero nadie se mantiene. Sin suerte, es difícil que llegues. Pero yo tengo que reconocer que, de no haber sido por «La casa de los Martínez», no habría podido. Es injusto, pero son las reglas del juego. No hay quien las cambie.

—¿Qué es lo peor de ser actriz?

—No saber qué vas a hacer mañana, si trabajarás y hasta cuándo. La angustia, los sueños, las dudas, el esperar...

—En una mujer actriz, ¿influye más la calidad o la belleza?

—Yo creo que la calidad. Al menos, si se toma esta profesión en serio. La belleza es un tanto más, pero un tanto que se anula solo, poco a poco, más o menos rápidamente.

—Después de veinticinco años, Florinda, ¿en qué piensas antes: en el personaje que vas a interpretar o en el dinero que te ofrecen por interpretarlo?

—Todavía en el papel. Pero no olvido el dinero.

—¿Por qué has llorado más como actriz?

—Por las injusticias. Es una profesión en que las injusticias se dan mucho.

—¿Volverías a empezar aun con resultado incierto?

—Siempre. De cualquier manera, ésta es una profesión maravillosa.

—¿Qué harás ya con tus bodas de plata en tu biografía?

—Dentro de un mes, me presentaré en el Teatro Alcazar de Madrid con «Amor en blanco y negro», de Julio Mathias.

—Sabiéndotelas todas...

—No, mejor di que con todas las ilusiones...

Mario HERNÁNDEZ ESTEVEZ  
(Fotos ELIO. Hispania).

—¿Qué es lo peor de ser actriz?

—No saber qué vas a hacer mañana, si trabajarás y hasta cuándo. La angustia, los sueños, las dudas, el esperar...

—En una mujer actriz, ¿influye más la calidad o la belleza?

—Yo creo que la calidad. Al menos, si se toma esta profesión en serio. La belleza es un tanto más, pero un tanto que se anula solo, poco a poco, más o menos rápidamente.

—Después de veinticinco años, Florinda, ¿en qué piensas antes: en el personaje que vas a interpretar o en el dinero que te ofrecen por interpretarlo?

—Todavía en el papel. Pero no olvido el dinero.

—¿Por qué has llorado más como actriz?

—Por las injusticias. Es una profesión en que las injusticias se dan mucho.

—¿Volverías a empezar aun con resultado incierto?

—Siempre. De cualquier manera, ésta es una profesión maravillosa.

—¿Qué harás ya con tus bodas de plata en tu biografía?

—Dentro de un mes, me presentaré en el Teatro Alcazar de Madrid con «Amor en blanco y negro», de Julio Mathias.

—Sabiéndotelas todas...

—No, mejor di que con todas las ilusiones...

Mario HERNÁNDEZ ESTEVEZ  
(Fotos ELIO. Hispania).

## VEDETTISSIMO

Madrid (De nuestra Redacción).

No se trata de una versión corriente la que «Suevia Producción» se dispone a llevar al cine de «El Alcalde de Zalamea». La adaptación ha utilizado textos de Calderón y de Lope, en una refundición del joven Antonio Drove, el autor de aquel delicioso corto «¿Qué se puede hacer con una chica?».

Se va a rodar mucho en Cáceres y el realizador será Mario Camus, lo que me parece una garantía de buen hacer. El título será «La leyenda del Alcalde de Zalamea» y el reparto está cuajado de sólidas garantías. Francisco Rabal hará el «Pedro Crespo», otro españolísimo tipo más en su ya insuperable galería. Frente a él, otro prestigio de calidad: Fernando Fernán Gómez, en el «Don Lope». En cuanto al «capitán», «Don Alvaro», va a ser Julio Núñez, un excelente galán-actor, que por decisión propia, no ha querido nada con el cine en unos años... hasta ahora...

El papel del «Rey» tiene muchos candidatos. Pueden hacerlo o Fernando Rey, que sería lo más lógico... por el apellido o Adolfo Marsillach o Javier Escrivá o Angel Picazo. Buen cuarteto de posibles. Y la «Isabel» va a ser, en firme, Teresa Rabal, la hija (veinte abríles) de Paco, que, por primera vez va a coincidir en un reparto con papá, haciendo, a su lado, en la ficción, el papel de hija, que es el suyo propio.

En estos momentos de incertidumbre y empujamiento de nuestra producción es bonito ver que existe una productora con solera, dispuesta a lanzarse intrépidamente por el camino de los clásicos, con todas sus consecuencias.

Ya ha empezado a hablarse de la próxima edición de la Semana de Cine Fantástico y de Terror, de Sitges, que llevará el cardinal número cinco. En estos momentos, además de España, que concurrirá con «Los crímenes del Doctor Petiot», de José Luis Madrid y «El monte de las brujas», de Raúl Artigot, están inscritas con uno o dos títulos por barba, Bélgica, Brasil, Polonia, Francia, Inglaterra, USA, Japón, Méjico y Checoslovaquia. Se aguardan más inscripciones y, por descontado, se espera que esta V Semana supere a las cuatro anteriores, no sólo en cantidad sino en calidad de aportaciones a la simpática y esforzada organización subarense.

No debo negar que me cae muy simpática esta Semana, aunque, francamente, para mí, su «dieta» de horrores me resulte demasiado «sustanciosa». Me cae simpática porque su organizador, Sr. Ráfales tuvo, antes que ninguno, la visión de que el cine de escalofrío, tenía porvenir en el Mundo. Y porque, una vez descubierto, puso manos a la obra, con fe y entusiasmo.

Hoy ya imitan esta Semana en Francia y en algún otro país. Pero en esto, los españoles hemos llegado primero. Y hay que confesarlo con orgullo, en esta hora en que, más allá de las oleadas de violencia, de terror y de sexo, vampiros, aparecidos y almas en pena se empujan en las pantallas, reclamando su derecho a ser estrellas del momento.

El recién inaugurado Museo de Cera, de Madrid, ya tiene su primera anécdota: uno de los personajes cuya efigie se incorporó a la costosa e irregular galería de «ninots», ha protestado porque la susodicha efigie no le pareció conforme. Ha elevado la reclamación «oportuna» y ha conseguido, no sólo que le den la razón, sino que le permitan «volar» —nada menos que «volar»— el desgraciado monigote, ejecución ésta que ha tenido lugar esta misma semana, con fotógrafos y todo. Y, lógicamente, con la presencia en carne y hueso del «perjudicado».

El suceso es, en sí, pintoresco. Pero aún lo es más que este «perjudicado» tan puntilloso sea el simpático Manolo Escobar, el cantante de cuplés españoles, que ha sido quien llevó adelante el curioso pleito y quien voló, con sus propias manos, el «ninot».

Parece ser que las razones aducidas por Manolo Escobar fueron las de que la carátula de cera no había recogido su popular sonrisa... Y si, por tratarse de la primera vez y por tratarse también de un cantor tan simpático no hago hincapié en la anécdota, no me parece difícil que, alentados por el gesto del almeriense y por este pequeño suplemento de publicidad a nivel vedette, surjan algunos imitadores reclamantes, de los que muy gustoso tenga que ocuparme...

JORDAN

## Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID Kiosco Cibeles

BILBAO C/ Elcano núm 35

VALLADOLID Platerías 21

LOGROÑO Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos Muro del Carmen. 9

## ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE  
NO LO PIENSE MAS

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS  
CON MUCHO SOL  
AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

Visite **ALGESA, S. A.**

AVENIDA SANTA BARBARA 20  
(Junto Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

Y UNA PEQUEÑA RENTA MENSUAL  
...Y ADEMÁS

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para  
dos personas totalmente gratis

VISITENOS Y NOS LO AGRADECERA



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Teléf 205947.  
**SE ALQUILA** piso amueblado cinco camas, frigorífico lavadora. Teléfono 202859  
**SE ALQUILA** piso céntrico seis habitaciones, calefacción central. Informes, calle Miranda, 12, 1.º (Oficinas Pinedo)  
**SE ALQUILA** piso céntrico oficina o vivienda, teléfono calefacción Informes Tejidos Revilla  
**ALQUILO** piso o apartamento amueblado. Teléfono 204678  
**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico. Teléfono 202059  
**SE ALQUILA** piso 1.650 Enrique III Teléfono 200887 Por las mañanas  
**ARRIENDO** piso propio para sastrería oficinas o vivienda Informes y piso en bar Fuentes Blancas. Calle la Puebla número 18.  
**SE ALQUILA** piso confortable, zona Gamonal. Informes Teléf 203242  
**ALQUILO** piso barrio Huelgas 900 pesetas. Llamar de 2 a 3 al teléfono 205840/790  
**PISO** céntrico amueblado, alquiler. Informes, 206089  
**ALQUILO** piso amueblado amplio, económico Razón Padre Silverio 4 6.º D  
**SE ALQUILA** piso amueblado, Reyes Católicos. Informes teléfono 220770.  
**SE ALQUILA** piso zona céntrica y tranquila, tres dormitorios y salón, con teléfono, televisión y frigorífico. Llamar al 205993  
**ALQUILO** piso amueblado, Madrid, 42. Razón Carmen, 6 8.º A.  
**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, Razón, San Francisco, 25 4.º A.  
**ALQUILO** o vendio local, propio para almacén. Informes, teléfono 224949  
**ALQUILO** piso amueblado. Informes, teléfono 220855.  
**VERANEANTES.** Piso amueblado, cuatro camas. Razón, Consigna Autobuses.  
**ALQUILO** piso cuatro habitaciones, soleado. Juan XXIII 3, 4.º, derecha.  
**ALQUILO** piso amueblado, Martín Antolínez, 13. Informes, Bar Delicias Teléfono 206125  
**SE ALQUILA** piso amueblado zona céntrica. Llamar señor Gallo, teléfono 220410.  
**SE ALQUILA** bohardilla, muy céntrica. Teléfono 205748.  
**PISO** amueblado alquiler, Martínñez del Campo, 17 6.º B. Gallo.  
**ALQUILO** chaletito amueblado, tres camas, jardín y teléfono. Informes, teléfono 222777.  
**SE ALQUILA** piso amueblado, para verano, en Avenida del Cid, teléfono 206833  
**ALQUILO** piso amueblado todo confort, céntrico. Teléfono 205010.  
**ALQUILO** piso, Paseo Fuentesillas, núm. 15, duplicado. Informes, 5.º A.  
**SE ARRIENDA** un piso, Camino Mirabueno, 9, 2.º derecha.  
**SE ALQUILA** chalet pequeño, en La Castellana. Llamar al 201269 ó 204470.

**SE ARRIENDA** piso amueblado, barato temporada verano, frente Venerables. Razón, Padre Silverio, 4, 8.º, C.  
**SE ALQUILA** departamento con camas, para dormir, en la calle Vitoria, 115. Informes, 29 Porteria.  
**SE ALQUILA** piso amueblado, en calle Tesorera. Teléfono 203003.  
**ARRENDAMOS** edificio centricísimo, pisos. Residencia-Hostal Independientemente lonjas industriales 204021  
**SE ALQUILA** o se vende chalet calle San Francisco Teléf 224322 Bar Roa.  
**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Teléfono 206414.  
**ALQUILO** piso Santa Clara 4; cuatro habitaciones baño. Informes, Concepción 15, escalera derecha 3.º, derecha.  
**ALQUILO** piso confortable, San Agustín Teléfono 204706

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor nuevos: Seat 1.450 1.500 124 850 600 E y P-8 Morris 1300 M-G «Serví Auto» Sanjurjo 9, teléfono 222715  
**GAMONAL** 228 Vendo varios 600-D y E-850 124 1500 gasolina y gasolina R-8 4-L Morris 1100 Simcas 1000 y 900 Grandes facilidades 12 18 y 24 meses Revisados o garantizados  
**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor: 600-D 124 850 nuevos Barriada Illera B 69 Teléfono 220638  
**FERI** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid kilómetro 4 terminal autobús SEDAS Avia Ruera Oficina exposición Vitoria 10 teléfono 203837  
**SE VENDE** Seat 850 Garaje Franco Carretera Madrid 77  
**VENDEMOS** 600-D toda prueba facilidades pago Hermanos Fuentes Santa Cruz 22  
**«RENTACAR»** Alquiler sin conductor Todas marcas Precio: económicos Por meses desde 5.000 pesetas incluye kilómetros Calle Avila 3 (paralela Alfareros) Teléf 207928

**CAMIONES** usados procedentes de operación cambio gran variedad de modelos, totalmente revisados de mecánica a precios de verdadera ocasión, con grandes facilidades de pago. Podrá encontrarlos en AUTO Burgos, S. A. Avenida del Cid 72 Burgos  
**TRACTORES** Renault, Super 7 E, 40 HP, como nuevos, impecables. Verlos, Casa San Pedro, María Molina, 18, Valladolid. Facilidades pago, entrega en finca.  
**VENDO** «Morris 1.100» San Julián, número 3.  
**RIOMINO** Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados ¡¡Compre precios!! Alberto Aguilera 30 Madrid 4492100  
**SE VENDE** moto Bultaco 220, perfecto estado. Julián Pardo Tardajos.

## AUTOMOVILES alquiler sin conductor, todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949

**850 VENDE**, de particular a particular Corral de los Infantes 3 1.º  
**AVIA** 2.500 para carnet de segunda de particular a particular buena ocasión perfecto estado Informes «Electro-Mart» General Molina, 25  
**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D 850 850 coupé 124-L 1500 gasolina y gasolina 1430 varios 1500 familiar varios; 3-8 TS; 4-L Super Gordini; Dodge Dart gasolina; Simca 1200; Simca 1000 varios; M-G 1100 varios; M-G 1300 varios; Peugeot 403; Mercedes 190 gasolina; Citroën Tiburón Break; 2 CV DKW gasolina; Land Rover - Grandes facilidades Visitenos sin compromiso También sabados tarde Madrid 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 207087  
**VENDO** Dodge-GT año y medio 209769

## CONTINENTAL AUTO S.A. - Todos los recambios turismos camiones tractores industria etc Calle Madrid 1 - Calvo Sotelo 9

**VENDO** 850 especial, furgoneta Citroën 00 normal; Citroën Brea y furgoneta DKW gasolina Casa Ayala.  
**VENDO** Mobylette en estupendas condiciones Las Calzadas 82 bajo derecha  
**VENDO** Vespa 160 7000 kilómetros Calle Madrid núm. 70, 5.º D.  
**VENDO** 600-D Urgente 223402

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica para casa buen sueldo Informes Mesón Burgos  
**GANE** 800 diarias ratos libres Facilitamos Escribir adjuntando doce pesetas sin los Apartado 12.439 Madrid  
**NECESITO** chica o asistente Bar restaurante Sedano Avenida Cid 45  
**CHICA** se necesita, buen sueldo Avenida del Cid 6 bis. 12.º  
**SE OFRECE** pintor empapelador, Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368.  
**MATRIMONIO** con un niño busca chica fija; imprescindible Informes, mayor veinte años Plaza Mayor 2 1.º Izquierda  
**SE NECESITA** chica Vitoria 115 10.º F  
**NECESITO** chica fija Hostal Nacional, Pueblote Gasset, 4, 1.º  
**SE NECESITA** chófer, pala «Michigan». Teléfono 206835 Alfareros, 19, Burgos (R. O. C. 1.462)  
**BAR RESTAURANTE** París, en calle Vitoria, 43, necesita señorita. (R.O.C., 1.285).  
**SE NECESITA** camarera de comedor para temporada Hotel Avila (R. O. C. 1.540).

**SE NECESITA** chica sabiendo cocina Poca familia Calle Vitoria número 29 6.º Dcha  
**SE OFRECE** chófer: carnet de segunda con experiencia Avisar a calle Nuestra Señora de Fátima número 2 5.º segunda  
**SEÑORITA** para niñas cuatro y seis años interna verano Burgos resto del año Bilbao Presentarse de 10 a 11 de la mañana Avenida del Cid 2 2.º Izquierda Señor Castillo  
**SE PRECISA** portero para viviendas nuevas Presentarse de 7 a 8 tarde Calatravas 3 1.º Izquierda  
**CAMARERA** necesita para comedor pequeño Informes Vitoria 53 Bar Miami (R. O. C. 1.548).  
**SE NECESITA** chica con informes para dos personas mayores tiene compañera Teléfono 203622

## NECESITO dos chicas para barra o comedor no importa experiencia buen sueldo Teléf 220084

**EMPRESA** editorial solicita personal ambos sexos para la difusión y venta de su catálogo general Ofrecemos un apoyo total e incondicional por parte de la empresa con modernos y eficaces sistemas de trabajo que nos permiten que nuestra frate de ventas alcance un porcentaje muy elevado Interesados dirijan, por escrito, enviando curriculum vitae al apartado número 426 de Burgos  
**SE NECESITA** barman con experiencia Bar Valdeajos

## NECESITO señora no mayor 50 años sepa algo de cocina poquisimo trabajo bajo sueldo a convenir Más información mañanas teléfono 206562

**SE NECESITA** chica para todo, interna, muy competente sabiendo cocina Magnífico sueldo, abstenerse menores 18 años. Calle Vitoria 73, 8.º, B Señores de Dobarco.  
**SE OFRECE** chófer: carnet primera, experiencia en carretera cuatro años Teléfono. 206573.  
**SE NECESITA** ayudante de cocina. Presentarse, Calle Vitoria, 228, B. Restaurante Cabornero **SE NECESITA** chico Bar Cantares, Carretera Logroño, 103.  
**NECESITO**, para Bilbao, chica para la cocina, buen sueldo. Teléfono, 203230.  
**NECESITASE** chica con informes, queriendo salir de verano, buen sueldo. Teléfono 207902.  
**OFRECESE** administrativo, nueve años experiencia. Angel Arroyo, López Gemeno, 8, Burgos.  
**CHICA** servicio se precisa, con urgencia. La residencia permanente será en Burgos, pero antes, 3 meses en Castro-Urdiales. Presentarse hoy, en el Hostal Ríce (Avenida Reyes Católicos), de 7 a 9 tarde, preguntando por la habitación 307.

**SEÑORA** sola y con una muchacha fija, necesita persona educada sólo de 9 noche a 11 de la mañana. Condiciones y sueldo a tratar. Teléfono 203327.  
**NECESITO** señora por la mañana Avenida del Cid, 10, 12.º C Escalera derecha Informes, Domingo y lunes.  
**ALMACEN** generoso punto, establecido desde hace cuarenta años, con selecto muestrario de artículos exteriores en señora caballero niños y bebé precisa representante para León, Zamora, Salamanca, Palencia, Valladolid, Burgos y provincias; indíquese si trabaja otras provincias castellanas. Escribir dando referencias al número 48594 de Publicidad Marthe Vergara 16 Barcelona-2 (O. C. 50603)  
**AVON** le puede ayudar, señora o señorita, a ganar dinero para su verano. Grata actividad cerca de su propia casa. Llamar al teléfono 201956 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid

## INDEPENDIENSE y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis. «Mater» Muntaner, 81, Barcelona.

**NECESITO** chica, buen sueldo. Calle Santander, número 6, 1.º centro.  
**SE NECESITA** cocinera o asistente, para hacer cocina; horas y sueldo a convenir. Martínez del Campo, 1, 1.º  
**SE NECESITA** chica o señora, dos personas, no importa sueldo. Señor Del Amo Avenida Sanjurjo 39, 2.º Izqda.  
**SE PRECISAN** aprendices, Carnicería Sáiz, San Juan 25. (R. O. C. 1.581).  
**SE NECESITA** aprendiz 14-15 años. Ultramarinos Olalla Juan XXIII. Presentarse, Almirante Bonifaz, 22, tardes. (R. O. C., 1580).  
**APRENDICES** adelantados y señora para fregadero y limpieza, se precisan en Cafetería Espolón. (R. O. C., número 1.416).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja, Avenida del Cid Teléfono 228239  
**ESTANTERIAS** metálicas. Teléfono 203837.  
**VENDO** maquinaria herramienta, taller mecánico, aparatos engrase, nuevos, bronce, motores eléctricos. Petronilla Casado, 51, 1.º A.  
**VENDO** cachorro Pointer 6 meses. Teléfono 205840/885.  
**SE VENDE** un televisor «Elbe», de 18 pulgadas, con voltmetro y mesa; muy buen estado, todo por 9.500 pesetas. Razón, Calle García Bedoya, 32.  
**ESTANTERIAS** metálicas buen estado, compro. Llamar al teléfono 220381  
**VENDO** perro de caza. Daniel Ruiz, Villadiego.

## Enseñanzas

**LATIN** y bachiller elemental. Teléfono 206011

**CURSILLOS** intensivos verano. Bachillerato elemental, Cultura general, Cálculo, Contabilidad, Correspondencia.-Academia Centro  
**OPOSICIONES** Ministerios, Correos, Taquigrafía, Mecanografía, Secretariado.-Academia Centro

**CLASES** particulares Bachiller, Magisterio y Reválidas. Teléf. 207884  
**INGLES**, Bachillerato, Enseñanza General Básica. Vitoria 188, 2.º, teléfono 222835

**ULTIMA** oportunidad (exámenes Septiembre) título graduado escolar equivalente a reválida de cuarto (antiguo). Teléfono 207910.

**ACADEMIA J.P.** Aparejadores, Obras Públicas, Reválida sexto, C.O.U., Graduado Escolar, equivalente a cuatro cursos Bachillerato Evaluaciones, Latin, Griego.- Empezamos 3 Julio. Teléfono 209345. Consultas, mañanas 1012; tardes 4-7. Plaza Alonso Martínez, 1.

**SE DAN** clases de francés bachiller elemental. Sanz Pastor núm. 12, 2.º D

**MAESTRA** da clases particulares Primaria y Bachiller. Teléf 222886

## ACTIVIDADES de recuperación Primaria básica bachiller Profesor gran experiencia Concepción 26 teléfono 205840-766

**LICENCIADA** Ciencias Químicas de clases de Matemáticas Física y Química Teléf 223861

**SE DAN** clases particulares de Enseñanza General Básica a domicilio o en grupo Llaman al teléfono 203879

**SE DAN CLASES** Matemáticas Francés EGB y bachillerato elemental Pisones 5 2.º

**MATEMATICAS** y Física COU sexto quinto, cuarto Calera 9 1.º

**MATEMATICAS**, aparejadores y Obras Públicas Calera 9 1.º

**SE DAN** clases particulares primaria y bachiller. Llamar al 202122

**PROFESOR** da clases particulares Ciencias Naturales, segundo y quinto de Bachillerato, Inglés primero, segundo, tercero y cuarto. Consultar, calle Vitoria, 184, 7.º, D.

**PROFESOR** titular Griego, Latin, da clases particulares 4.º, 5.º, 6.º y antiguo Preu. Avisos e información, domicilio, de 4 a 6. Plaza San Agustín, 1, 3.º, C.  
**SE NECESITA** chica. Santa Casilda, 3, 3.º, 1.º

**SE DAN CLASES** particulares, primaria y bachiller. Llamar al 202122.

**RECUPERACIONES** C.O.U., 6.º, 5.º, 4.º, Letras, Ciencias, Magisterio, Vitoria, 57, 1.º, 222876.

**COLEGIO** «Santo Tomás». Curso intensivo de verano, a partir del 5 de Julio. Parvulario. Enseñanza General Básica, Bachillerato Elemental y Superior. Reválidas. Internado, externado y mediopensionistas.

**C.O.U., REVÁLIDA**, sexto, quinto, cuarto y asignaturas. Santa Clara, 57, A. (Interior).

**SE DAN** clases de Primaria hasta cuarto de Bachiller Teléf 223283

**CLASES** de Matemáticas, Física y Química de todo Bachiller. Teléfono 205885.

**CIENCIAS** y Letras. Latin Griego COU Bachiller EGB licenciados maestros Teléfono 208817

**(CLASES** particulares bachillerato elemental y superior Razón teléf. 223236

**JOVEN** universitario daría clases a domicilio, Bachiller y Básicas Interesados llamar teléfono 223299

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental superior a partir de las seis tarde Llamar teléfono 205840-748

**MAGISTERIO**, C.O.U., 6.º, 5.º, 4.º Matemáticas Física Latin Griego, Francés. Vitoria, 57, 1.º, 222876.

**LICENCIADO** en Matemáticas daría clases de Matemáticas Física y Química. Interesados llamar al teléfono 220552.

**SE DAN** clases de 1.º, 2.º, 3.º y 4.º de bachiller. Teléfono 207594

**DOY CLASES** de verano. Enseñanza General Básica primeros años de bachillerato Francés. Teléfono 207763

**CLASES** Básicas Bachiller Aproveche última oportunidad Septiembre Graduado-Escolar teléfono 221995.

## BACHILLER completo (Ciencias, Letras), C.O.U. Profesores título universitario. Especializados cada asignatura Pequeños grupos. Experiencia cursillos. Próximo comienzo. «C. E. E.» Llana Afuera, 8, 3.º. Telf 209531.

## DESCRIPATIVA. Estabilidad, Mecánica, Física, Química. - Experiencia y garantía. «C. E. E.» Llana Afuera, 8, 3.º Telf 209531.

## Fincas

## CONSTRUCCIONES «BU-BI» - Venta de pisos lleve en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria 175 1.º C

**MASEGOSA**. Piso para habitar y próxima entrega. Cuatro habitaciones exteriores Soleados. Mínima entrada. Facilidades quinta años. Informes Vitoria 142. Teléfono 224133.  
**VENDO** piso amplio calle Madrid, económico. Informes, Merced, 8, botería. Teléfono 206661.  
**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisones, número 20. Garaje.



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO.** llave en mano magníficos pisos subvencionados Calefacción soleados mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades Informes Francisco Grandmontagne 6. 1.º F

**AGENCIA «FROGA».** Pisos locales alquileres, traspasos.- Oficinas Vitoria, 59. Teléfonos 221748 - 220271

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado portal número 4 (Capiscol) Des de 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción entral protección oficial, enchapados seligrafía hasta el techo en baño y cocina gastos reducidos Informes Francisco Grandmontagne 21 obra Vitoria 115 oficina Telf 222374

**VENDO** por traslado, piso seis habitaciones, todas sol dos baños, dos terrazas exento. Razón. Avenida del Cid, núm 6 Feygón Razón, portero

**SE VENDE** o alquilan tres pisos, zona muy céntrica, juntos o separados aptos vivienda u oficinas Informes teléfonos 201554 204815

**SE VENDE** o alquila piso económico Informes, plaza Francisco Sarmiento 3.º

**PISO** vendo, céntrico, Avenida del Cid 79 3.º, habitación, 3.

**VENDO** piso zona Valldios, 100 metros cuadrados, cinco habitaciones, baño y servicio calefacción, exento Informes, teléfono 221521

**SE VENDE** parcela 300 metros cuadrados entre carretera Madrid autopista Ronda Razón, Valentín Jalón 12 7.º G. Tardes. 3 a 5

**VENDO** piso Santa Clara núm 19 3.º derecha

**SE VENDE** o se alquila bohardilla amueblada, económica Barrio Gimeno número 14

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción individual, entrada pesetas 250.000 resto facilidades, también se cambia por otro en Madrid. Razón. Sanjurjo. 39 10.º Dcha.

**SE VENDE** piso calle Romancero número 6 1.º, C.

**PISOS** 3-4 dormitorios, salón, calefacción y agua caliente central Exentos Facilidades hasta 15 años Edificio Santa Clara 46-48 «Incofisa» Almirante Bonifaz. 3

**VENDO** o alquilo casa por temporada. Informes, Alhóndiga núm 2 portería

**VENDO** un local de 80 metros esquina inmejorable Precio interesante. Informes, Vitoria 60, 8.º C.

**VENDO** piso pequeño, nuevo calefacción agua centrales muy bonito Facilidades. Burgense. 22. 6.º B

**VENDO** o alquilo piso seis habitaciones, zona San Agustín Informes Amaya 2. 3.º centro

**PISOS** sol todo el día calefacción central, entarimados al parquet enchapados hasta el techo dos terrazas Próxima entrega en Avenida del Cid 37 esquina Carretera Vieja Santander Frente a la Residencia Sanitaria Con facilidades

**VENDO** piso económico tres habitaciones baño completo Teléfono 204678

**SE VENDE** piso a estrenar cinco habitaciones calefacción y agua caliente central muy barato Grandes facilidades Véalo en calle Madrid 68

**SE VENDE** piso céntrico y soleado, todo exterior Teléfono 221143

**SE VENDE** piso a estrenar próximo a la Terraza Facilidades de pago Razón Alhóndiga, 11. 4.º habitación 13 Teléfono. 203164

**SE VENDE** piso y local en San Gil Teléfono 203070

**VENDO** piso 110 metros zona ajardinada calefacción y agua caliente centrales exento céntrico Teléfono Teléfono 221342

**VENDO** o alquilo con opción a compra locales calle Villarcayo número 1214 1000 metros cuadrados: San Francisco, núm 157 300 metros cuadrados: Romancero núm 36 350 metros cuadrados Precios interesantes. Facilidades de pago Razón calle Villarcayo número 12-14 bajo

**OCASION** Se vende piso económico, Teléfono 200927

**VENDO** o alquilo con opción a compra, pisos calle San Francisco, número 157; Arzobispo Pérez Platero, núm. 1-3, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina y suelos de parquet. Precios interesantes Facilidades de pago. Razón, calle Villarcayo, número 1214, bajo.

**VENDO** piso cuarto de cinco habitaciones, cocina y aseo. Precio 300.000 pesetas, con facilidades; otro piso, sexto, de cuatro habitaciones, cocina y aseo, precio 211.000, con facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, número 17. Portería.

**VENDO** piso sexto céntrico a estrenar en calle Trinas Cuatro habitaciones cocina y aseo muy buen precio y grandes facilidades Informes, calle Villarcayo 3 1.º Izqda

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas viviendas almacén situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

**VENDO** piso cinco habitaciones, calefacción agua caliente central Informes Telf 207312 De 2 a 6 tarde.

**ELEGIR** bien siempre es difícil Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo y en todas las zonas de la ciudad llave en mano para que usted elija bien Informes Plaza de la Cruzada 1

**VENDO** piso en Lain Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria Tel 201183

**VENDO** piso baratasimo, San Pablo Informes, Concepción 14. 4.º Dcha

**VENDO** solar 10.000 metros 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital Informes teléfono 204117

**VENDO** local 240 metros cuadrados calle San Julián Teléfono 223937

**SE VENDE** piso, Alhóndiga, 13. 6.º, habitación 16

**VENDO** piso en Avenida del Cid, 65; cuatro habitaciones, baño-ducha, mucho sol y vistas. Facilidades. Informes en el mismo, 4.º derecha.

## Ganados y aperos

**VENDO** cerdos y cerdas, reproductores, seleccionados, todas edades. Teléfonos 201415 y 204824 Granja Zoles.

**VENDO** empacadora trituradora, aún en garantía, elevapacas, cables y plásticos Precios de ocasión Tratar M. González Lomas, Calera, 37, Burgos Teléfono 201942 y 202553.

**VENDO** galera mulas máquina ensacadora con motor y máquina gavilladora Tratar Villarcayo Arturo Diez

**VENDO** macho tres dedos de la marca a toda prueba Marcia Blanco, Villarcayo

**VENDO** máquina atadora, seminueva marca Trepatt Miguel Gordo Cerezo de Río Tiron

**SE VENDE** cosechadora Braud, modelo 2580 de 2,50 metros de corte, con desbarbador y segunda limpia Razón Hermanos Chomón Estramiana ó Suministros Sáiz, Avenida del Cid 85 Burgos.

**VENDO** cosechadora «Ferguson» 94 HP motor Perkins a prueba por dejar la agricultura Facilidades de pago. Celestino Urien en Montuenga.

**VENDO** vaca recién parida segundo parto Silvano Escribano Pedrosa del Príncipe

**VENDO** cosechadora B M Volvo revisada y garantizada de 2,50 metros y Epple de 2,50 metros tractor David Brown modelo 990 con pala semiindustrial Gómez García Avenida del Cid 63

**VENDO** cosechadora B M Volvo modelo S-950 con motor Olinde seis cilindros 4,27 metros corte revisada y garantizada y trilladora Ajuria 95. Gómez García Avenida del Cid, 63.

**EMPACADORA** Bamfords estrenada como nueva, oportunidad Facilidades pago entrega finca Casa San Pedro, María Molina 18 Valladolid

**US OVEJAS** esquilarán con máquinas Sunbeam Distribuidor oficial Cuchillería Fermiñán Call San Cosme 14 Burgos

**SE VENDEN** una gavilladora una guadañadora, nueva y un carro de mulas, seminuevo. Tratar, Aureliano Valdivielso, en Mazuela.

**VENDO** pala cargadora de tierra, semiindustrial, o cambio por tractor usado. Para tratar con Virgilio Camarero. Salas de los Infantes.

## Huéspedes

**PENSION** completa o dormir Plaza Vega, 27, entresuelo izquierda.

**SE CEDE** habitación calle Martín Antolínez número 12, 3.º C.

**DOY CAMAS** dormir, 35 pesetas; pensión completa y cama 90 pesetas habitación una o dos personas fijos Puebla, 2. 1.º

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 36 2.º Izqda.

**HABITACIONES** con o sin derecho cocina Pisos estrenar sol pisisnas 221995

**DOY PENSION.** San Francisco, 123, 8.º, A.

**CAMA** o sólo dormir Calera, 15, puerta 14.

**E.G.B.,** bachiller elemental, cultura general. Llamar 200289.

## Muebles

**MUEBLES** confección rápida y a medida teléfono 201179

**SE VENDEN** libros mesa americana de despacho y cama pequeña metálica plegable Calle Madrid 2 5.º derecha Mañanas

**SE VENDE** mesa de campo y cuatro sillas buenisimas Informes, teléfono 204255 y 200436

**SE VENDE** cuarto de estar Plaza de San Julián 9. 2.º derecha.

**VENDO** mesa de comedor estilo inglés seminueva, 2,40 largo por 1,65 ancho, y 12 sillas Telf 203239

**SE VENDE** cuarto de estar, completo: sillón, dos butacas de skay, armario-bar, mesita y alfombra. Estado casi nuevo. Todo por 7.000 pesetas. Calle García Bedoya, 32.

## Pérdidas

**PERDIDA,** día 4 en las barracas de cadena y medalla oro sujeta chupete niño, iniciales P.J.B 21-3-72. Gratificación Llamar al teléfono 201481

**HALLAZGO** de dos mangueras en la carretera Burgos Santander. Tratar con Juan José Cadiñanos, Molino Rio-seras.

**DESAPARECIDA** bicicleta B.H. blanca, plegable. Edificio Beyre, jueves, nueve noche. Se ruega comuniquen paradero teléfono 209333.

## Televisores

**SERVICIO** técnico «Marconi». Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas, Calzadas, 18. Telf. 221529

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo Moto» Calera número 10

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Wernes Radio TV Caracas, Calzadas 18 Teléfono 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 18, Villadiego

**REPARACION** en taller Inválidos Civiles su televisor, radio transistor Puebla 21 - 206493

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Telf 201986

**LABORATORIOS** Tele-Color» repara su televisor con plena garantía en el día Calle Emperador número 24 Teléfono 203879

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

**TRASPASO** locales 30 metros cuadrados con sótano totalmente instalado cualquier negocio Mil Viviendas Teléfono 202385

**SE TRASPASA** o vende oficina céntrica comercial Transportes Aitor Calle Madrid núm 69

**SE TRASPASA** local Vitoria núm 3 Peluquería Informes teléfono 221968

**TRASPASO** bar muy moderno céntrico Teléfono 203392 De 10 a 1 y de 4 a 7

**TRASPASO** o arriendo comestibles Mariscal Cardenal Segura 19

**ACREDITA DISIMO** bar, casa comidas con vivienda, pleno funcionamiento, se traspasa por enfermedad Razón Vega, 36, 2.º Izqda.

**TRASPASO** o arriendo bodega-bar. Telf no 221038.

**TRASPASO** pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo, Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

**SIDRA** asturiana y queso cabrales, cómo en «Bar Cantares»

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo 7 teléfono 203699

**LLAVES** al minuto en Ferrería «Lain Calvo»

**HIPOTECAS** rápidas, primeras, segundas. (Visitas y llamadas once a una) Telf 227501, Plaza España 14, Valladolid.

**NUEVA** residencia para señoras a partir del 15 de Septiembre; dirigida por Siervas del Sagrado Corazón de Jesús Informes Concepción 14. 5.º izquierda ext Teléfono 203545

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**ELEGIR BIEN SIEMPRE ES DIFICIL**

# ARRANZ ACINAS

Le ofrece una serie completa de viviendas para que usted elija bien

Oficinas: PLAZA DE LA CRUZADA, Teléfonos 208102 - 200504



**504 PEUGEOT**

Se vende nuevo

Teléfono 20 40 44

## SE VENDE BAR MESON Y PISO

EN CARRETERA POZA GAMONAL Razón: Teléfono 207039.

TAMBIEN LOS TRABAJADORES DEL POLO DE GAMONAL-VILAYUDA, MERECE CONFORTE

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Llave en mano

Sólida y esmerada construcción, CON CALEFACCION, AGUA CALIENTE, CUATRO HABITACIONES, BAÑO Y COCINA AZULEJADOS HASTA EL TECHO, DOS TERRAZAS, SOL TODO EL DIA, JARDINES, URBANIZACION

PRECIO TOTAL desde 297.000 pesetas. ENTRADA: 30.000 RESTO pagar en 15 años. Verlas todos los días incluso domingos en calle número 4 del Polo (Alcalde Martí Cobos) Próximo a «CORREA» Informes Teléfono 22 13 70



## MIRANDA

### EL MIERCOLES, REUNION GENERAL DE «LOS VETERANOS»

La Junta directiva de la Peña «Los Veteranos», convoca a todos los miembros de la citada Peña a la reunión general que tendrá lugar el próximo miércoles, día 12, a las 21 horas, en el domicilio social «Bar Sui-zo», en la que se tratarán diversos asuntos de importancia, con arreglo a la siguiente Orden del día:

Primero.— Lectura de la memoria de actividades del ejercicio 1971-72.

Segundo.— Lectura del estado de cuentas.

Tercero.— Asuntos relacionados con la puesta en marcha de la sociedad Recreativa-Cultural Peña Los Veteranos, instalación del domicilio social, etc., etc.

Cuarto.— Organización del «Día de la Esposa», que tendrá lugar el 17 del corriente.

Quinto.— Organización del «Día del Hijo», a celebrar el 15 de Agosto del presente año.

Sexto.— Ruegos y preguntas.

En la Junta queda excluida la votación de nueva Directiva, dado que al constituirse la sociedad, se nombró en su día, la que ha de dirigirla, hasta el 17 de Julio de 1973.

Se ruega a todos la puntual asistencia.

La Directiva

**ASOCIACION ADMINISTRATIVA POR LAS OBRAS DE PAVIMENTACION DE LA CALLE GENERAL FRANCO. — "CONTRIBUCIONES ESPECIALES"**

Se advierte a los contribuyentes afectados por las "contribuciones especiales" de pavimentación de dicha calle, que deberán personarse en la Secretaría del Instituto Técnico Industrial (I. T. I.) los próximos días 10 y 11 por la tarde, donde se les darán instrucciones y se les facilitarán los ejemplares necesarios del recurso a presentar ante el Tribunal Económico Administrativo provincial, y se les darán noticias del trámite del Contencioso Administrativo entablado ante el Tribunal Supremo.

Deberán ir provistos de la cédula por la que el Ayuntamiento de Miranda les notifica las cantidades a pagar. Asimismo, deberán justificar la provisión de fondos aquéllos que hasta ahora no lo hubieran hecho.— El secretario de la Asociación.

#### CONCIERTO PARA HOY

«José Luis Parada», pasodoble, A. Agullar (primera audición); «La roca fantasma», obertura, H. Staz; «Andante cantabile» (del cuarteto en Re), P. Tschai-kowsky; «La Cibeles», selección, J. Guerrero; «Carmena», rapsodia gallega, T. Blanco; «Maestro... imúsica!», pasodoble, A. Agullar.

#### CLUB TAURINO «DIEGO PUERTA»

Se ruega a todos los socios anunciantes que deseen asistir a nuestra Fiesta Campesina, que se celebrará el próximo día 16, en la Finca de La Magdalena en Berdún (Huesca) se personen a la mayor brevedad posible por

**PARA QUE EL MUNDO avance hacia la perfección y no retroceda a la barbarie. Hazte socio de la Cruz Roja Colabora con nosotros.**

el domicilio Social del Club «Bar La Cabaña», de 7,30 a 9,30 de la noche, para retirar los billetes del autobús, con el fin de organizar el coche o coches necesarios, en evitación de aglomeraciones de última hora o en-

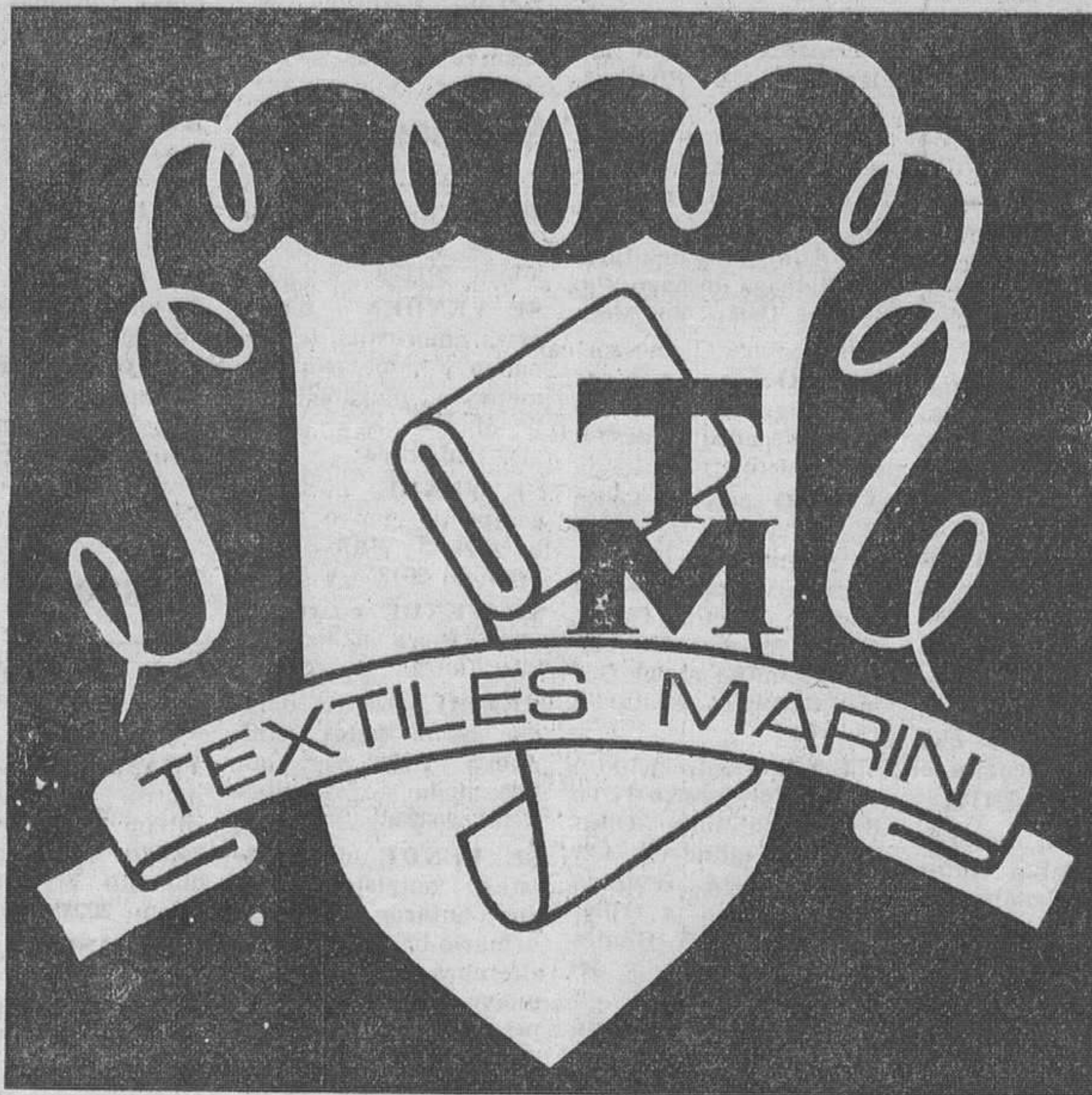
contrarnos sin coche. Agradeceríamos a todos su cooperación con esta Junta Directiva, pues estamos a su disposición todos los días laborables en el lugar y hora indicados.

La Junta Directiva

## Hostal Residencia RODRIGO

GRAN CONFORT - DOS ESTRELLAS  
RECIENTE INAUGURACION  
SERVICIO de CAFETERIA

Avenida del Cid. 42 - Teléfono 200340



**MAS CANTIDAD  
MAS CALIDAD  
MENOS PRECIO**

GRAN CENTRO COMERCIAL

# TEXTILES MARIN

BURGOS — VALLADOLID — SALAMANCA — MADRID  
BARCELONA — ZARAGOZA — TUDELA

## ARANDA

### REUNION DE LA COMISION DE LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

REUNION DE LA COMISION DE LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Conforme indicábamos en el número de ayer, en la noche del viernes se celebró la anunciada reunión de la Comisión de los Festivales de España, que dio comienzo a las ocho y media y finalizó cerca de las diez.

No vamos a extendernos en cuanto se trató en esta reunión, pero sí vamos a tratar de extractarlo para mejor conocimiento de nuestros lectores:

Presidida la Comisión por el señor alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual, se reunieron otros once señores más tratando en primer lugar de la variación comunicada en cuanto a la programación definitiva en la

que se ha cambiado por circunstancias imprevistas la actuación de «La Pandilla», que en lugar del día 22 del actual será el 24, y la de «María Rosa y su ballet español» que en vez de hacerlo el día 24 lo hará el día 22, es decir, un simple baile de fechas que en nada altera la programación.

Por otra parte también existe otra variación de fechas en este caso en el «ballet de la República Soviética de Georgia», que anunciado para el día 18 de Agosto, se retrasa, por dificultades en la programación, al día 27 del mismo mes, anticipándose las horas de su comienzo en media hora, por lo que se celebrará a las diez de la noche en vez de a las diez y media.

Se trató de la marcha de los preparativos efectuados hasta la fecha, para lo que cada miembro de la Comisión dio cuenta del estado de los asuntos que le fueron encomendados en orden a la buena marcha y organización de estos Festivales, quedando enterada la Comisión, al mismo tiempo que fueron subsanados los informes de cada uno que a ello hubieren dado lugar.

Se trató también de un punto muy importante, cual es el de la designación de la «Reina» de las fiestas y sus damas de honor, asunto un tanto delicado, optándose por el procedimiento de que cada uno investigue y luego al exponer sus gestiones cada miembro de la Comisión, en el seno de la misma, acordar lo que proceda.

Es de notar el criterio general sustentado en este tema, que difiere al seguido en años anteriores, ya que las señoritas designadas no tendrían que asistir con carácter oficial más que a los actos estrictamente necesarios, sin perjuicio de que asistirían en compañía de quien fuese de su agrado a todos los actos, con la finalidad de dejarlas en plena libertad de acción, sin que el cargo llegue a constituir una carga para quien lo ostente, criterio que fue aceptado por todos los asistentes.

Se trataron por último varios temas de orden económico en relación a las atenciones y buen orden de los Festivales, dándose por terminada esta importante reunión en la que se ha dado a conocer el buen funcionamiento de la organización de estos Festivales.

#### ¿MEJORAS EN EL HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES?

Según se desprende de los acuerdos tomados por el Pleno municipal se va a conceder uno de los locales del Hospital a la Seguridad Social para el establecimiento de una guardia médica de urgencia y además se van a realizar diversas obras de adecuamiento y se va a adquirir un montacamillas con destino al mismo.

Estas mejoras eran ciertamente necesarias y se ve que hasta ahora no se ha reparado en ellas, mas puede que alguien lo interprete en otro sentido y es que muchas de las mejoras que se introducen en ciertos lugares, suelen ser preludio de algo, cuando en realidad su necesidad se venía dejando sentir.

Puestos a hacer mejoras ¿no sería factible acometer nuevamente ese antiguo proyecto de instalar una

Casa de Socorro o cosa que se le parezca?

#### PROXIMAS ACTIVIDADES DE LA COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LORETO

Con el fin de lograr una más estrecha confraternización entre todos los cofrades de Nuestra Señora de Loreto, la Junta directiva ha organizado una reunión en la Escuela de Vuelo sin Motor de Somosierra, que tendrá lugar el próximo día 18 de los corrientes. Pretenden renovar su promesa a la Virgen de Loreto sobre el suelo de la citada Escuela, de Somosierra, y lanzar al aire sus aeromodelos con lo que se verán cumplidos sus deseos y esperanzas.

A tal efecto, la Junta directiva de esta Cofradía convoca para el citado día 18 de Julio a todos los cofrades y simpatizantes para su traslado a la Escuela de Vuelo sin Motor de Somosierra.

La salida se efectuará a las 8,30 horas de la mañana, desde el domicilio social sito en la plaza de la Virgencilla, número 1, disponiéndose de un autocar capaz para cuantos cofrades y simpatizantes deseen efectuar el desplazamiento.

Los actos a celebrar en esta reunión son los siguientes:

A las once de la mañana, tendrá lugar el sacrificio de la santa misa en el patio de armas de la Escuela, a cargo del cofrade reverendo don Julián del Olmo.

Finalizada la santa misa, se celebrarán competiciones de aeromodelos, entre los propios de la Cofradía y de la Escuela de Aeromodelismo. Igualmente se presenciarán evoluciones de veleros, etc.

Una vez finalizados estos ejercicios aéreos, se obsequiará a las autoridades, simpatizantes y cofrades con un vino español.

A las dos y media, se presenciarán las exhibiciones de aeromodelos de la Escuela de Aeromodelismo de Somosierra.

De regreso a Aranda se hará escala en Segovia, para visitar esta ciudad.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy domingo, señora hija de don Julio Mira, Plaza del Caudillo, 13. Mañana, lunes, don Ramón Mira Alvarez, Plaza del Caudillo, 28.

#### CARTELERA

Teatro Principal. — «Nacido salvaje» (3-R).

Teatro-Cine Aranda. — «Adán tenía su manzana» (3-R).

## Representante

Para las provincias de Burgos, Logroño y Soria, precisa fábrica de artículos infantiles confeccionados y estampados. Escribir al núm. 16.199. Balmes. 10 BARCELONA (7).



## EL ATLETICO DE MADRID, CAMPEON DE COPA

### Venció por 2-1 al Valencia

Los valencianos, con mejor fútbol, a ráfagas, fueron superados por un rival que supo dosificar mejor sus fuerzas

La victoria se materializó en el segundo tiempo, en remate de Gárate

S. E. el Jefe del Estado presidió el encuentro e hizo entrega del trofeo

Madrid (Afil). — El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de la 71 edición de la Copa de España de fútbol, Copa de Su Excelencia el Generalísimo al derrotar en el encuentro final, disputado esta noche en el estadio «Santiago Bernabéu» al Valencia por dos goles a uno. Al descanso se llegó con el resultado de empate a un gol.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, señor Ortiz de Mendivil, ayudado en las bandas por los señores Franco Martínez y Sánchez Ríos. Excelente actuación la del colegiado vizcaíno Siguió el desarrollo del juego desde muy cerca y aplicó con acierto la ley de la ventaja. Debíó amonestar a la defensa valencianista Vidagañy cuando en el minuto 14 del segundo tiempo intentó dar una patada a un jugador atlético tomándose la justicia por su mano. La jugada fue muy confusa y como el pie de Vidagañy no llegó a su destino es muy disculpable el que se le pasase esta acción al señor Ortiz de Mendivil.

Los equipos presentaron de salida las siguientes alineaciones:

Atlético de Madrid: Rodri; Jayo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Salcedo. Valencia: Meléndez; Vidagañy, Barrachina, Antón; Martínez, Sol; Sergio, Lico, Quino, Adorno y Valdez.

Sustituciones: Al comienzo de la segunda parte, Claramunt I sustituyó a Sergio en el Valencia, mientras que en el minuto 26 y medio abandonó el terreno de juego Gárate —lesionado en una pierna— saliendo en su lugar Orozco.

#### PROLEGOMENOS

Momentos antes de comenzar el encuentro hizo su entrada en el palco presidencial Su Excelencia el Jefe del Estado español, acompañado por su esposa y los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía. Asimismo se hallaban presentes el ministro general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, el ministro de la Gobernación, Garicano Gofí, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, así como numerosas otras autoridades deportivas, entre las que se encontraban los presidentes de los dos clubs que disputaban la final.

Ambos equipos salieron en perfecta formación y se alinearon en el centro del campo donde escucharon las notas del Himno Nacional. El capitán del Atlético de Madrid, Isacio Calleja, al término del encuentro recibió de manos de Su Excelencia el Jefe del Estado, la copa de campeones en medio de una gran ovación, ovación que se repitió al efectuar su entrada el Jefe del Estado español en el palco de honor y al abandonar éste una vez finalizado el encuentro.

El estadio Bernabéu se hallaba completamente abarrotado. Temperatura ideal para la práctica del fútbol. Cabe destacar que las fuerzas estaban equilibradas en los graderíos: los aficionados portaban un gran número de pancartas y banderas que no cesaron de agitar a lo largo de todo el partido. Los valencianos, como ya es clásico en ellos, hicieron un gran alarde pirotécnico —con tracas y cohetes— tanto al comienzo del encuentro como cuando Valdez logró el gol del empate. El público fue un espectáculo aparte.

#### EL ENCUENTRO: UN TIEMPO PARA CADA EQUIPO

En efecto, hay que volver a hacer uso de esta repartición para dar una idea exacta de lo que fue el encuentro. El Valencia dominó ampliamente en el primer periodo para ceder este dominio en la segunda mitad al Atlético de Madrid. El resultado final, vaya por delante, puede y debe considerarse justo, ya que el Atlético de Madrid dosificó mejor sus energías y mostró mayor oportunidad en los instantes definitivos.

Salió el Valencia dispuesto a no dejar escapar esta nueva ocasión de proclamarse campeón de España. El conjunto que dirige Di Stefano realizó durante los diez primeros minutos un extraordinario juego de concepción muy moderna, veloz y al primer toque. En estos diez minutos el Valencia pudo haber conseguido ya al menos un gol, pero —al igual que sucedería más tarde— Rodri realizó algunas paradas de gran mérito, evitando así goles que ya se cantaban en el graderío. Se pudo observar en esta primera parte del encuentro, que Alfredo Di Stefano deparaba una sorpresa al Atlético de Madrid con un arma secreta: Lico, jugador que normalmente juega en el centro del campo, se movía hoy por una zona mucho más adelantada de lo que suele hacerlo en otros encuentros. Esta posición del interior valencianista descolocó y desbarató, aunque momentáneamente, el sistema ideado por Max Merkel. Pero, en realidad, lo que verdaderamente daba fuerza al equipo valenciano era el total olvido por parte del Atlético de Antón, que con mucho campo por delante y sin que nadie le cerrara el paso, era un continuo motor creador de ataques.

El Atlético de Madrid, a pesar de que reaccionó hacia el minuto quince, jugó casi todo este periodo con muy poca unión en sus líneas, menos coordinación entre sus

hombres y, factor este decisivo, menos mordiente que los valencianos. Sin embargo, ya es sabido que el Atlético, hoy por hoy, cuenta con uno de los mejores contraataques de España. Así, en el minuto trece Ufarte, después de una fulgurante jugada de Adelardo, disparaba muy fuerte a puerta y el balón rebotado en la pierna de Barrachina, fue despejado en última instancia por Meléndez. Era el primer aviso de un Atlético que comenzaba a funcionar en el centro del campo y que, a pesar de que se veía dominado por el gran juego de Sol y Antón en la parcela ancha del terreno, se mostraba muy peligroso en sus rápidos contragolpes.

A partir del minuto 20, el juego entró en una fase anodina, de dominio alterno —aunque como señalamos siempre de mayor presión valencianista— y de juego horizontal en el centro del campo. En el minuto 21 Lico realizaba una buena jugada con remate final y que Adelardo, metido bajo los palos de su meta, despejó de cabeza.

En el 30 era Antón el que sorteaba a varios contrarios, a base de fuerza y con el pecho hinchado, que culminó con un pase en profundidad hacia Quino que tiró fuera por muy poco.

Por fin, en el minuto 31, llegó la jugada del primer gol atlético, realizada entre Adelardo y Salcedo, con remate de éste que batió a Meléndez. No se desanimó por esto el Valencia y como sus «motores» —Antón y Sol— conservaban intactas sus fuerzas y su «punta» —Valdez y Quino, sobre todo el primero— lucían una movilidad y peligrosidad, el resultado no se podía dar ya por sentenciado. Empujó mucho, después del gol, el Valencia, buscando con ahínco el empate. Este pudo llegar en el minuto 34, en un remate muy flojo de Adorno, o en el minuto 35, cuando Sol envió alto por muy poco, un tiro desde lejos. Pero el Valencia daba muestras cumplidas de su peligrosidad y el tanto que nivelara la contienda se veía venir de un momento a otro. Fue en el minuto 36 cuando Valdez remató a la media vuelta un balón desde fuera del área que botó justo delante de Rodri y se introdujo en la meta atlética.

El gol valencianista era el fruto de su continuada presión, presión que ya no cesó hasta el final del primer tiempo. Pudo irse el Valencia a los vestuarios con un resultado favorable cuando en el minuto 44 Adorno, a centro de Valdez, remató fuerte con la cabeza y el esférico se estrelló contra el larguero de la meta defendida por Rodri.

El panorama cambió por completo en la segunda mitad. Max Merkel debió estudiar a fondo el sistema de juego valencianista y dio las instrucciones pertinentes. Entre otras, mandó a Adelardo que se encargase del marcaje de Antón, para evitar el ataque continuo de éste y de aquí, junto al desfondamiento de Sol, se basó la reacción atlética. Con Antón sujeto y con Sol muy cansado —hizo una gran primera parte— el Valencia perdió casi toda la fuerza.

Volvió a tener el Valencia una buena salida en esta segunda mitad, pero sus ataques no eran tan peligrosos como los que llevó a cabo en el primer periodo. Así el Atlético —poco a poco, dosificó sus fuerzas— se fue haciendo con el mando y con el timón del encuentro. En el minuto 16 llegó el tanto que a la postre sería el que decidiera el partido. Un centro de Ufarte lo cabeceó Gárate, de cerca. Esta ventaja del conjunto madrileño en el marcador, tuvo la virtud de serenar el juego del equipo que dirige Max Merkel que ya, de forma definitiva, mandó en el terreno. El Valencia se desanimó con este gol en contra y el Atlético de Madrid, después de unos minutos de presión, debidos a su euforia, fue cerrando progresivamente sus líneas, hasta terminar a la defensiva, conteniendo bien los desesperados y ya deslavazados últimos ataques del Valencia. Rodri, como decíamos anteriormente, volvió a tener un par de espléndidas intervenciones sobre todo una, en el minuto 41, cuando desvió a corner un fuerte y raso disparo de Adorno, que culminó, de esta forma, una gran jugada de Claramunt.

En definitiva, el Atlético de Madrid ha sido el vencedor porque ha sabido dosificar mejor sus fuerzas. Su contrataque, en el que volvió a lucir Ufarte, fue siempre peligroso y aunque realizó jugadas menos brillantes que el Valencia, mantuvo una mejor y mas continuada tónica de juego a lo largo de los noventa minutos. El Valencia, que jugó a ráfagas, ofreciendo al principio diez minutos de espléndido juego, se desfondó en la segunda mitad y cedió el terreno que había defendido magistralmente en el primer tiempo.

Valdez y Barrachina, junto al primer tiempo de Sol, fueron los mejores jugadores del Valencia, mientras que el Atlético tuvo sus más eficaces piezas en Ufarte, Rodri y la acción incansable pero eficaz de Adelardo.

## OPINIONES EN LA FINAL

Di Stefano: «La suerte estuvo con el Atlético de Madrid»

Max Merkel: «Ha sido un resultado corto»

Madrid. — (De nuestra Redacción). — Nos ha costado entrar en los vestuarios del Valencia, sin embargo, su entrenador ha salido prontamente a dialogar.

—¿Cómo ha visto la final? Ha sido nuestra pregunta.

—La verdad, tal como esperaba. Atlético y Valencia son dos equipos muy parejos y puesto que las fuerzas han estado equilibradas, sólo la suerte ha desnivelado la balanza.

Hemos visto a Alfredo muy tranquilo, ponderado en sus declaraciones. Quizás porque el hecho de llevar al Valencia al subcampeón de Liga y ahora a la final de Copa es un resultado que puede halagar a cualquier entrenador. Hemos preguntado:

—¿En qué cree que ha residido esa suerte del Atlético de que habla?

—Ha habido —nos ha respondido—, dos jugadas clave en el encuentro. El balón nuestro cabeceado por Adorno al poste y el segundo gol madrileño en un fallo de Meléndez. Es lo que se llama un regalo.

—¿Ha jugado el Valencia como esperaba?

—El Valencia no ha jugado bien a mi entender, y sin embargo, yo he felicitado a todos los jugadores porque se han vaciado en el campo. Nuestro gran problema ha sido que hemos llegado a la final con lo justo. Claramunt I, que ha salido en la segunda parte, no estaba en condiciones de rendir como en él es habitual, pero la lesión de Sergio en la rodilla me ha obligado a ello. Y por si esto fuera poco, ni Lico ni Vidagañy podían pegar a la pelota con la izquierda.

Alfredo continúa: —Todas estas circunstancias ante un equipo como el Atlético son mucho handicap.

EN EL VESTUARIO DEL ATLETICO DE MADRID

El vestuario rojiblanco era una fiesta. Un hervidero de gente. Abrazos, sonrisas y exclamaciones. Apenas llegó la copa de manos de su capitán, Calleja, hubo brindis por todo lo alto en tanto el presidente don Vicente Calderón abrazaba emocionado y llorando a sus jugadores y al resto de los directivos.

Max Merkel por el contrario intentaba desalojar el vestuario de personas ajenas a la directiva del Club. Por esto ha tardado más de la cuenta en atenderlos.

—¿Contento Merkel por el resultado?

—Yo ya sé de estas cosas porque ésta es la tercera copa que gano, no, naturalmente, con el Atlético de Madrid.

—¿Ha pasado miedo durante el encuentro, sobre todo al empatar el Valencia?

—Miedo no, pero sí busqué las causas de por qué nos dominaban cuando lo normal era todo lo contrario.

—¿Cuáles eran entonces esas causas?

—Nos ganaban en número en el centro del campo, por ello en la segunda parte ordené a Luis que se retrasase para aprovechar la velocidad de Adelardo, Irureta y Salcedo en unión de las de Ufarte y Gárate. El resultado ha sido a la postre positivo.

—¿No cree que el Atlético ha jugado menos que contra el de Bilbao en el primer partido?

—Comenzamos un poco nerviosos al jugar el Valencia al ataque, en lugar de hacer lo habitual para aprovechar la gran fortaleza de su defensa.

GARATE

Gárate cojeando, se despidió del entrenador y fundido en un abrazo con el presidente salió de los vestuarios, acompañado también de su paisano Irureta para tomar inmediatamente la carretera hacia San Sebastián. Allí les esperan a ambos, sus familiares. Es la hora de las vacaciones.

—¿Que le ha ocurrido?, preguntamos a Gárate.

—En un balón largo que disputé con Barrachina sentí un fuerte tirón en el muslo derecho y pedí el cambio a Merkel.

Al terminar de hablar pensamos en los rumores que corren por Bilbao: al parecer el Valencia pretende a Iribar a cambio de sus dos jugadores vascos Sol y Antón y una respetable cantidad de dinero.

**Papelería**  
**TAGRA**

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20 2852 Burgos



HIPICA

## «CORDOBES», DEL TENIENTE MINGO GANO LA COPA DEL GOBERNADOR CIVIL

La amazona Srta. Zendrera logró la victoria en el trofeo donado por «Cerveza San Miguel»

Ayer se cumplió el tercer día del concurso hípico celebrado este año por la Sociedad Deportiva Militar, con el patrocinio de Corporaciones, autoridades y algunas entidades burgalesas.

La jornada hípica estuvo presidida por un intenso calor, que al final degeneró en violenta tormenta, si bien ésta descargó poco después de que las pruebas programadas finalizaran, por lo cual el desarrollo del programa no se vio perturbado.

En los palcos presidenciales se encontraban el gobernador

civil de la provincia, señor Trillo-Figueroa y los generales Dalda, Ortiz de Rivadeneira e Ibarreche.

### PRUEBA «GOBERNADOR CIVIL»

En primer lugar se disputó la prueba número cinco «Gobernador civil», dotada de 12.600 pesetas en premio y reservada a caballos de tercera categoría. La clasificación de la misma quedó establecida como sigue:

Primero, «Cordobés», montado por el teniente Mingo, con 0 puntos y 72 segundos 7/10.

Segundo, «Río Viejo», del capitán Batalla, con 0, 75" 2/10.

Tercero, «Palta III», del capitán Martínez de Albornoz, 0, 76".

Cuarto, «Ilustrado», del teniente Basail, 0, 78".

Quinto, «Olmedor», del señor Verdugo, 0, 80" 6/10.

Sexto, «Elina», comandante Cabanas, 0, 81" 7/10.

Séptimo, «Top-Flite», señorita Ana Charola, 0, 83" 4/10.

Octavo, «Saratoga», Sr. Verdugo, 87" 6/10.

Noveno, «Hongo», capitán Guillén, 4 puntos, 72" 7/10.

Décimo, «Cid II», capitán Pinacho, 4 puntos, 72" 7/10.

Al final de la prueba, el ganador de la misma teniente Mingo, recibió el trofeo de la primera autoridad provincial burgalesa.

### PRUEBA «CERVEZA SAN MIGUEL»

A continuación se disputó la prueba «Cerveza San Miguel», con sujeción al baremo «C» de caza y reservada para caballos de segunda y tercera categoría, dotada con 30.500 pesetas en premios.

El triunfo correspondió a la gentil amazona catalana señorita Zendrera, que ya venía destacando en anteriores jornadas, si bien no había conseguido anotarse el triunfo hasta hoy. Su triunfo confirma su calidad hípica, así como las condiciones de su caballo «Sindi», que lleva una excelente clasificación dentro del premio general establecido para productos nacionales.

La clasificación registrada fue la siguiente:

Primero, «Sindi», de la señorita Zendrera, con 75,4 puntos

Segundo, «Frescales», del comandante Rey de Casso, 77,8.

Tercero, «Educador», del teniente coronel Valenzuela, 78.

Cuarto, «Amar», capitán Martínez de Albornoz, 79,8.

Quinto, «Eclipse II», del teniente coronel Alonso Martín, 80.

Sexto, «Habanero», del teniente coronel Alonso Martínez, 83,5.

Séptimo, «Pajuelo», teniente coronel Alonso Martínez, 83,8.

Octavo, «Betina», del capitán Martínez de Albornoz, 85,8.

Noveno, «Caradura», del capitán Autran, 87.

Décimo, «Sin Rival», del capitán Queralt, 90,9.

El trofeo lo recibió la señorita Zendrera de manos del representante de la firma «San Miguel», Sr. De Dios.

### PROGRAMA PARA HOY

A las cuatro se disputará la prueba «Almacenes Campo», con trofeo donado por dicha firma comercial y 12.600 pesetas distribuidas en 15 premios.

Seguidamente dará comienzo la prueba «Capitán general», con trofeo donado por el capitán general de la VI región militar y 30.500 pesetas distribuidas en 10 premios.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana, último día del concurso se correrá en primer lugar la prueba «Ferrol», con trofeo donado por dicha firma y 12.600 pesetas distribuidas en 15 premios.

Finalmente concluirá el concurso con la décima prueba, «G» Premio de Burgos Excelentísimo Ayuntamiento», con trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos para el ganador y 66.000 pesetas distribuidas en diez premios.

## LAS PALMAS CAMPEON DE ESPAÑA JUVENIL

Venció al Madrid por dos - uno

Madrid (Alfil). — La Unión Deportiva Las Palmas se ha proclamado esta noche campeón de España de fútbol juvenil y ganador de la Copa del Generalísimo, al vencer al Real Madrid por dos goles a uno, en el encuentro final disputado en el estadio madridista «Santiago Bernabéu», a gradecido lleno y con prolegómenos de la final grande entre el Valencia y el Atlético de Madrid.

El primer tiempo del encuentro entre Las Palmas y Real Madrid, finalizó con ventaja madridista de un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Urrestarazu, con una labor sin complicaciones por la admirable corrección y deportividad con que se emplearon ambos equipos.

Abrió el marcador el Real Madrid, a los 22 minutos de juego, al rematar Ballester a la red canaria una jugada de toda la delantera blanca.

En el segundo tiempo, a los 22 minutos también, Orana empató para la Unión Deportiva Las Palmas y a los 26 minutos, Miguel Angel consiguió el gol de la victoria canaria de formidable disparo.

Han jugado un buen encuentro ambos equipos, con velocidad y codicia, y planteamiento análogo de 4-3-3, con más rapidez en las acciones por parte canaria, que merecieron la victoria.

El primer tiempo registró un ligero dominio madridista, fruto del cual fue el gol del Real Madrid, pero los canarios no se echaron hacia atrás y contratacaron con entusiasmo, para conseguir los dos goles que les han dado la victoria y la Copa del Generalísimo, que recogió al final el capitán canario de manos de S. E. el Jefe del Estado.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Prastorno circulatorio; perifericos Cirugia vascular S de fono 3 2.º 297974 VALLADOLID

## ESTEVE, EL EXTREMO IZQUIERDO DEL BURGOS

El Sr. Preciado, a favor de la importación de jugadores de fútbol

En su emisión matinal de ayer, «Radio Popular» desveló el misterio o despejó la incógnita —como ustedes quieran— acerca de la personalidad del nuevo extremo izquierdo fichado por el Burgos y cuyo nombre no se había dado a conocer, por estar pendientes de concretar algunos detalles con su Club de origen, que es el Valencia.

Según «Radio Popular» —y todo parece indicar que está en lo cierto— dicho exterior es Esteve, a quien los aficionados vieron jugar en «El Plantío» hace dos temporadas en las filas del Villarreal, de cuyo equipo pasó al Valencia.

### OPINION DEL SR. PRECIADO EN MATERIA DE IMPORTACION DE JUGADORES

La Agencia «Alfil» ha realizado una encuesta entre los presidentes de los Clubs de Primera División, a fin de conocer su opinión respecto a la importación de jugadores, cuyo tema será abordado en el pleno federativo de mañana lunes.

El Sr. Preciado opina que considera acertado que este tema sea llevado a dicho pleno y, en principio, se muestra favorable a una medida en tal sentido. «Esto —ha dicho— beneficiará al fútbol español, si los jugadores extranjeros son buenos, pero buenos de verdad».

Por último ha manifestado que esta contratación serviría también para frenar un poco los altos precios que se vienen pagando por los fichajes de los jugadores españoles.

## VIAJES AMAYA

### LE OFRECE SUS SERVICIOS:

- Billetes de avión.
- Billetes de ferrocarril.
- Cruceros por el Mar Mediterráneo, Negro y Báltico.
- Viajes individuales a forfait.
- Viajes todo incluido para grupos.
- Reservas de hoteles y apartamentos.

### VACACIONES DE UNA O DOS SEMANAS EN: (Transportes en avión)

MALLORCA	desde 4.900 pesetas
IBIZA	desde 5.075 pesetas
CANARIAS	desde 8.400 pesetas
COSTA DEL SOL	desde 6.375 pesetas
GALICIA	desde 6.950 pesetas
ALICANTE	desde 7.575 pesetas
COSTA BRAVA	desde 5.050 pesetas

## LOURDES

23 y 24 de Julio, precio 1.200 pesetas. Salida de Burgos, 7 de la mañana. No se necesita pasaporte. Inscripciones hasta el día 19.

## VIAJES AMAYA

AGB 166 San Lesmes, 10. Teléfono 208622. BURGOS

**CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»**

**CONCURSO HIPICO NACIONAL**

HOY, DOMINGO

Prueba núm. 7 «ALMACENES CAMPO»

Prueba núm. 8 «CAPITAN GENERAL»

MAÑANA, LUNES

Prueba núm. 9 «FERROLI»

Prueba núm. 10 «GRAN PREMIO DE BURGOS EXCMO. AYUNTAMIENTO»

Trofeo donado por el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo para el caballo mejor clasificado en el Concurso, según las normas de la F. H. E.

Trofeo y Premios a caballos nacionales patrocinados por «DUPLEX» materiales de construcción.

## Homenaje a tres campeones de caza menor con perro

Será rendido por la Federación regional

La Federación regional de Caza, rendirá hoy homenaje en la Casa del Deporte, a las doce de la mañana, a los campeones nacionales de caza menor con perro de los años 1969-70-71 y 72, don Julián Larrea, don Rodolfo Assas y don Victoriano García.

Asistirán los homenajeados, jerarquías de la Federación nacional de Caza, delegado provincial de Deportes y miembros de la Federación regional, con los presidentes de las Federaciones provinciales correspondientes a esta Federación regional.

**FOTOGRAFADOS**

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Calles Gráficas Diario de Burgos

San Pedro Cardeña, 34

o en

Papeleería Tagra - Vitoria número 13

Feliz Verano en Santander

**BAZAR SAN CARLOS**

• artículos de playa

• regalos típicos

• juguetes

LO MAS NUEVO EN MUÑECAS

Bacado, 7. Frente Ayuntamiento

**BAZAR SAN CARLOS "EL PALACIO DEL JUGUETE"**



## Hoy se inician las etapas pirenaicas del «Tour»

### MISTERIO E INCOGNITA: OCAÑA ACUDE A LA CURANDERA

Bayona (De uno de nuestros enviados especiales, Juan de Uria). — Se acabaron las mixtificaciones y vamos a enfrentarnos con la semana decisiva del «Tour». Hasta ahora, desde que salimos de Angers, hemos vivido un ambiente que no ha resuelto nada. Merckx ha

dominado en las fracciones contra reloj, pero en la de Burdeos no dio la impresión de estar tan fuerte como suponíamos. No se sabe si formaba parte de su táctica o, en realidad, había disminuido el ritmo de sus piernas. En el deporte profesional, las tácticas sin innumerables y más de una vez, imprecisas, inconcretas y extrañas, para despistar a los adversarios. El caso es que Merckx ha iniciado un declive peligroso, mientras que Ocaña ha ido robusteciendo su potencia desde el prólogo de Angers.

Parecía que peligraban sus posibilidades entre Angers y Bayona, pero contra lo que se temía, ha superado favorablemente el terreno adverso y en estos momentos se halla frente a los Pirineos, en plenitud de facultades. Por lo menos, aparentemente.

La única duda sobre la pasividad de Merckx se apoya en que pueda reservar el ansiado momento de su venganza para los lugares en los que sufrió la humillación más grande de su vida, de manos de Luis Ocaña. ¿Es esto posible?

Creo que es muy cauto utilizar todas las perspectivas para pisar un terreno firme de cara al pronóstico. Pueden pasar muchas cosas y vamos hacia un futuro cuya realidad se oculta tras el misterio más impenetrable. Así es que en este momento sólo podemos referirnos a lo que hemos visto desde que salimos de Angers. El sábado pasado, el «monstruo» nos dio la impresión de ser el más fuerte del lote, tras una galopada fácil, energética, efectiva. Pero cuando esperábamos febrilmente una continuación por las llanuras que conducen a Bayona, tal como él había anunciado anticipadamente, nos encontramos con un Merckx pasivo, calculador, inapetente, que dejaba evolucionar complacientemente la forma física de Luis Ocaña, su más acérrimo adversario. ¿Por qué...?

El belga ha intentado demostrar con cierta lógica que resultaba prácticamente imposible plantear una batalla frente a ciento treinta adversarios dispuestos a organizar la contraofensiva, y que, vista la inutilidad de romperse la cabeza contra una muralla, había optado por permanecer a la expectativa y aprovechar las fracciones contra reloj que le salieran al paso. Y así lo hizo, hay que reconocerlo. Pero dentro de esta aparente calma que él mismo proclamaba, se le ha visto disputar un sprint en el velódromo de Saint Briéuc, que estuvo a punto de costarle un disgusto, y otro en el velódromo de Bayona. No hizo más que abrumarnos de complejos, porque mientras estábamos dispuestos a dar crédito a sus palabras, con hechos desmentía lo que decía y se nos mostraba como un nervioso incontinente. La moraleja de estos contrasentidos reside en saber si Merckx se encuentra tan fuerte que pueda permitirse el lujo de jugar con su vulnerabilidad o que está tan seguro de sus fuerzas que pueda o quiera

vengar en la montaña las humillaciones que sufrió el año pasado, a cargo de Luis Ocaña.

Presiento que éste es el gran interrogante que nos presenta la semana que empieza hoy.

En la «Dauphine Libère», saqué la impresión de que Ocaña había logrado el momento más sugestivo de su vida deportiva. Le vi afinado, incisivo, preciso. Cada golpe de pedal tenía su explicación lógica, como un problema aritmético.

Pero unos días después en el «Midi-Libre» se mostró dubitativo, impreciso, avaro de sus esfuerzos, y fue batido por un Guimard que ya asomaba su cabeza por encima de la mediocridad.

¿Qué había pasado...? El rumor a veces surge por los caminos más imprevisibles. Y hoy, cuando nos dirigíamos a la sala de Prensa de Bayona para componer estas líneas, un gendarme francés nos dijo que por la mañana había visto a Luis Ocaña en la visita de una «guerisseuse» o curandera, como diríamos en España.

¿Qué tiene Luis Ocaña? En el supuesto de que sienta molestias en alguna parte de su cuerpo —dicen que en la espina dorsal— pone buen cuidado en no exteriorizarlo, para que nadie se aproveche de su dolencia. Lo cierto es que de cara a las montañas, Luis se ha sometido a una revisión, para saber hasta dónde puede llegar. Me parece que es lo más prudente que se puede deducir de su secreta visita a la «guerisseuse» de Hendaya, en la que Luis Ocaña tiene tanta fe.

Pero ya es hora de que nos dejemos de divagaciones y esperemos a los hechos. Hoy vamos a penetrar en las montañas pirenaicas, en donde cualquier molestia, indisposición o dolor, tienen que ponerse de manifiesto. Las montañas no aceptan las medias tintas.

Y ellas tienen la palabra...

### ONCE BICICLETAS TIENE MERCKX PERFECTA Y COMPLETAMENTE PREPARADAS

«Estoy satisfecho de haber desplazado a Ocaña en algo menos de un minuto»

Bayona.— (De nuestros enviados especiales, Angel Viribay).

Al pasar esta mañana por el hotel Miramar, de Biarritz, he observado cómo el más fiel mecánico de Eddy Merckx, el ex-routier profesional Marcel Ryckaert, manipulaba con una gran colección de bicicletas completamente nuevas.

Me acerco a él y le he preguntado:

—¿Material para los Pirineos?

—No, no. Son las once bicicletas que tiene preparadas Eddy, totalmente montadas, para las diversas especialidades. Eddy es un loco de su propio material. Estoy cuidándolo como él exige, porque da día lo supervisa minuciosamente.

Eddy Merckx es un verdadero maestro de su material; diríamos mejor, un artesano. Su mecánico, Marcel Ryckaert recibe órdenes incesantes de Eddy sobre la prueba de la introducción de determinadas innovaciones, a fin de hacer más rentable el esfuerzo.

—Pero nunca sacrifico la seguridad por la ligereza —me dice su mecánico—. Por ejemplo, él utiliza, según sea el carácter de la carrera, ruedas de treinta y dos radios (lo normal es de treinta y seis) y neumáticos sin esas especialidades. Eddy es trias. Para las pruebas contra el reloj, dispone de un cuadro con tubos de 3,10, contra los de 5,10 que usa habitualmente; pero en Burdeos, cuyo circuito

le pareció muy sinuoso, decidió conservar la bicicleta de las etapas normales.

Como una sombra fugitiva, Eddy Merckx aparece un instante junto a su mecánico para inspeccionar el material.

—¿Qué va a pasar a partir de hoy? —le pregunto.

—Ya veremos. Por de pronto, estoy satisfecho de haber desplazado a Ocaña en algo menos de un minuto, antes de los Pirineos. Ya sé que no es para confiarse, ni mucho menos, pero me encuentro confortable en esta situación.

—Se ha comentado el escaso tiempo que sacaste a Ocaña en la contra el reloj de Burdeos.

—Los esfuerzos producidos entre Merlin-Plage y Royan me marcaron sensiblemente. He necesitado tiempo para encontrar mi ritmo. No esperaba haberlo hecho mejor.

HARE UN GRAN PAPEL EN LA MONTAÑA

Habrán observado ustedes que Agostinho no ha pronunciado aún ni una sola palabra. Está muy callado y observa cautamente el futuro inmediato desde su vigesimoquinto puesto, a cuatro minutos y cuarenta segundos del líder.

—¿Qué se puede ya esperar de ti, Agostinho? —le incito.

—Esa diferencia no significa nada. Me encuentro admirablemente. Las etapas del primer tercio de la carretera me han probado en la medida justa, y puedo decir que haré un gran papel en la montaña. Mi estado actual es perfecto, y el día de descanso supone para mí la reconsideración de mis posibilidades.

¿Surgirá al fin, en la montaña, «esa fuerza de la naturaleza»?

**VD. TAMBIEN TUVO SU OPORTUNIDAD**

DE OBTENER EL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR EQUIVALENTE AL BACHILLER ELEMENTAL SIN HABER CURSADO ESTUDIOS ANTERIORMENTE

Se la ofrece el Ministerio a fines de Septiembre en la capital que desee.

Nunca podrá decir en el futuro —no alcancé el título como otras personas porque me faltó la oportunidad—

Ahora la tiene en un solo examen y con las facilidades que necesita por medio de nuestra PREPARACION A DISTANCIA POR CORRESPONDENCIA que le permite no perder tiempo, adaptar su estudio a las horas libres que Vd. disponga y poder seguirla desde cualquier lugar de residencia.

Escriba urgentemente pidiendo información gratis sin compromiso a:

**Centro de Estudios Académicos**

APARTADO 4.10 — ALCALA, 20 MADRID

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, Miembro del E. H. S. C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia).

**¡Aproveche el verano!**

Aprenda Mecanografía o aumente su velocidad.

**EN 14 HORAS**

A partir del lunes, día 10, nuevos ciclos en

**INCA**

MECANOGRAFIA AUDIC VISUAL

Edificio Edinco. Departamento 506. Teléfono 204231.

**Farmacia**  
**Peluquería señoras**  
**Cafetería**  
**Mercería**  
**Perfumería**  
**Bodega**  
**Panadería**  
**Carnicería**

Vd. puede instalar cualquiera de estos negocios en urbanización terminada de

**PRIMERA CATEGORIA**

**Amplias facilidades**

Teléfono 20-20-55



Equipo ciclista de LA CASERA que consiguió todos los puestos en las cinco pruebas de la Gran Semana Burgalesa de Ciclismo, organizada con gran éxito por la Federación Burgalesa de Ciclismo y el Club Ciclista Burgalés, con motivo de las pasadas Fiestas de San Pedro y San Pablo.



## BOXEO

### EL ESPAÑOL PAÑOS, DERROTADO POR ABANDONO POR OLIVEIRA

Definitivo: Ramos-Carmona el 18 de Agosto

### Muere en accidente Zora Folley

San Pablo (Alfil). — El boxeador español de los pesos medios, Francisco Paños fue derrotado anoche por abandono en el séptimo asalto por el brasileño Miguel de Oliveira, en combate pactado a diez rounds disputado en el gimnasio «Palmeiras», de esta capital.

El combate se desarrolló desde el comienzo con signo favorable al brasileño, que hizo una pelea inteligente y que no tuvo que esforzarse, pues su superioridad técnica era manifiesta.

### CONFIRMADA LA FECHA PARA EL RAMOS-CARMONA

Los Angeles (California) (Alfil). — La pelea por el título mundial del peso ligero (versión C. M. B.) entre «Mando» Ramos, de California y Erubey «Chango» Carmona de Méjico, se efectuará definitivamente el 18 de Agosto próximo, según anunció hoy oficialmente la señora Aillen Eaton,

empresaria boxística de esta ciudad. El combate tendrá lugar en el Memorial Coliseum y se espera que lo presencien más de 25.000 espectadores, agregó la señora Eaton.

### HA MUERTO ZORA FOLLEY

Tucson (Arizona) (Estados Unidos) (Alfil). — Zora Folley, que fue uno de los mejores púgiles del peso pesado, ha muerto hoy en esta ciudad a la edad de cuarenta y un años, al golpearse con la cabeza contra el borde de la piscina del motel en el que se hospedaba, ha informado hoy la Policía local.

Folley fue trasladado a un hospital, donde falleció a consecuencia de las lesiones. Deja mujer y ocho hijos.

Folley fue uno de los mejores boxeadores del Mundo en la década 1949 a 1960 y se enfrentó, entre otros, a Cassius Clay y Sonny Liston.

## TENIS

### LA FINAL SMITH - NASTASE DE WIMBLEDON SE JUEGA HOY

Wimbledon (Inglaterra) (Alfil). — La final masculina del torneo de Wimbledon ha sido aplazada hasta las dos de la tarde de mañana domingo como consecuencia de la incesante lluvia que ha impedido el comienzo del encuentro entre el norteamericano Stan Smith y el rumano Ilie Nastase.

La lona que cubre la pista central del «Hall England Tennis Club» no ha sido retirada en todo el día y millares de espectadores, muchos de los cuales hicieron cola toda la noche, esperaron en vano a que cesara de llover.

La última vez que se jugó, un domingo en Wimbledon, fue en 1969, durante la final de la Copa Davis entre Gran Bretaña y Brasil.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280  
Administración 207148 - 49

## BALONTAURO

### VENCIERON LOS «VETERANOS» A «HISPANAGAR» POR 17-9

Los matadores sacaron puntos en la lidia pero perdieron las orejas al matar

Con bastante público, quizá un poco menos de lo que se esperaba, se celebró el partido de balonatauro programado para nuestras fiestas, con el patrocinio de nuestro Excmo. Ayuntamiento.

El espectáculo, como todos los que hasta la fecha se han dado, ha sido un éxito en lo que se refiere a emoción, divertimento y gracia. Por algo se cacarea es el deporte del futuro.

Y vamos con el partido. Hacen la presentación en la plaza los equipos a los acordes de un pasodoble. El árbitro, Sr. Hernández, nos da las alineaciones de los contendientes; por los «Veteranos de Burgos»: Bonachía, Candi, Miguelito, Blas, Zamanillo (matador), Casiano, Ribón, Anieva, Artura, José Ramón, Fernández y Alegre. «Hispanagar»: Lomas, Prieto, Hernando, González, Saldaña, Ruiz, Díez, Santamaría, Naranjo y Alonso. Este como «matador».

En el primer tiempo se lucen los porteros a tiros continuos, pero como es lógico, cuando el espectáculo llega a su apogeo es cuando hace la aparición en el ruedo el morlaco. Se juega al fútbol, a pesar de los achuchones del bicho, consiguiendo los «Veteranos» poner el marcador en 4-0. Es ahora cuando llega la tercera fase, o sea, la lidia del becerro exclusivamente. Ramón, sólo consigue poner dos medios pares. «Zama» brinda muy bien a la presidencia y después lo hace con afición. Mucho estilo. Con la muleta consigue buenos rechazos mirando al público, porque el bicho, como era tan pequeño, no le ve, y saca otro punto. Cambia de espada y con «la buena», después de haber marcado bien, sólo consigue otro punto. Estamos en 6-0. Puntos que habría de perder con el descabello y que le son descontados. Por tanto, tienen que empezar el segundo tiempo con empate a cero.

Con este resultado estaban más tranquilos los de His-

panagar, pero los Veteranos rechazos y después de poner su compañero unos buenos pares, sobre todo de intención, subieron el marcador hasta 15, pero también perdió seis puntos con el estoque y se quedó en nueve.

¡Qué bonito sería jugar una pequeña «liga» entre cuatro equipos.

Al final, el comisario presidente de la plaza entregó el III Trofeo Excmo. Ayuntamiento, entre grandes salvas de aplausos, a José Luis Zamanillo, que no tuvo más remedio que dar la vuelta en hombros.

## Fiestas de San Cristóbal 1972

### Primer Concurso de conducción de trailers

Organizado por la Empresa de Transportes «PEREZ TORRES» y en colaboración con la Delegación Provincial del Sindicato de Transportes tendrá lugar el 1.º CONCURSO DE CONDUCCION DE TRAILERS en el día, hora y lugar que se indican.

DÍA.—9 de Julio.  
HORA.—12,30.  
LUGAR.—Factoría de FIRESTONF HISPANIA, S. A. Para este concurso pueden optar todos cuantos conductores o transportistas lo deseen dando sus respectivos nombres en las Empresas de Transportes que se indican:

**PEREZ TORRES**  
**PEÑACOBIA**  
**HERNANDO**  
**FRIAS**

Se entregarán importantes trofeos a todos los concursantes.

Burgos, 7 de Julio de 1972.

## CARMELO AMAS VUELVE A LA REAL SOCIEDAD

San Sebastián (Alfil). — Carmelo Amas vuelve a su club de origen, al fichar hoy por la Rea. Sociedad de San Sebastián.

Esta mañana, en el local social del club blanquiazul el jugador ha firmado el contrato que vuelve a ligarle al equipo de la capital guipuzcoana por dos temporadas.

Amas había estado últimamente en el Español de Barcelona, el cual le concedió la baja esta temporada.

**FICHAJES DEL PONTEVEDRA**  
Pontevedra (Logos). — Han formalizado contrato por el Pontevedra Club de Fútbol los jugadores, Mayoral, que ya en la temporada última fue enrolado al Club a finales de campaña y procedente del Gerona a quien, sin embargo, se le había concedido la baja en 30 de Junio y que actúa como medio volante de ataque. También ha formalizado contrato con el Club granate el medio de cierre procedente del Salamanca José Manuel. Son estos los dos primeros fichajes que el Pontevedra Club de Fútbol realiza de cara a la próxima temporada.

## REFRESQUE SU HOGAR

con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le dejarán un ambiente fresco y sano, con su delicioso perfume de bosques. RUY RAM. Higienista. — Madrid.

¿Desea tener más espacio?

consígalos con **KIMER**

De venta en:

**muebles evelio**

Vitoria, 58,60 y 62 Tel. 202625

**BURGOS**



entrega inmediata

comprando ahora su FRIGORIFICO le REGALAMOS la mitad de su importe en un cheque comercial

# tele hogar

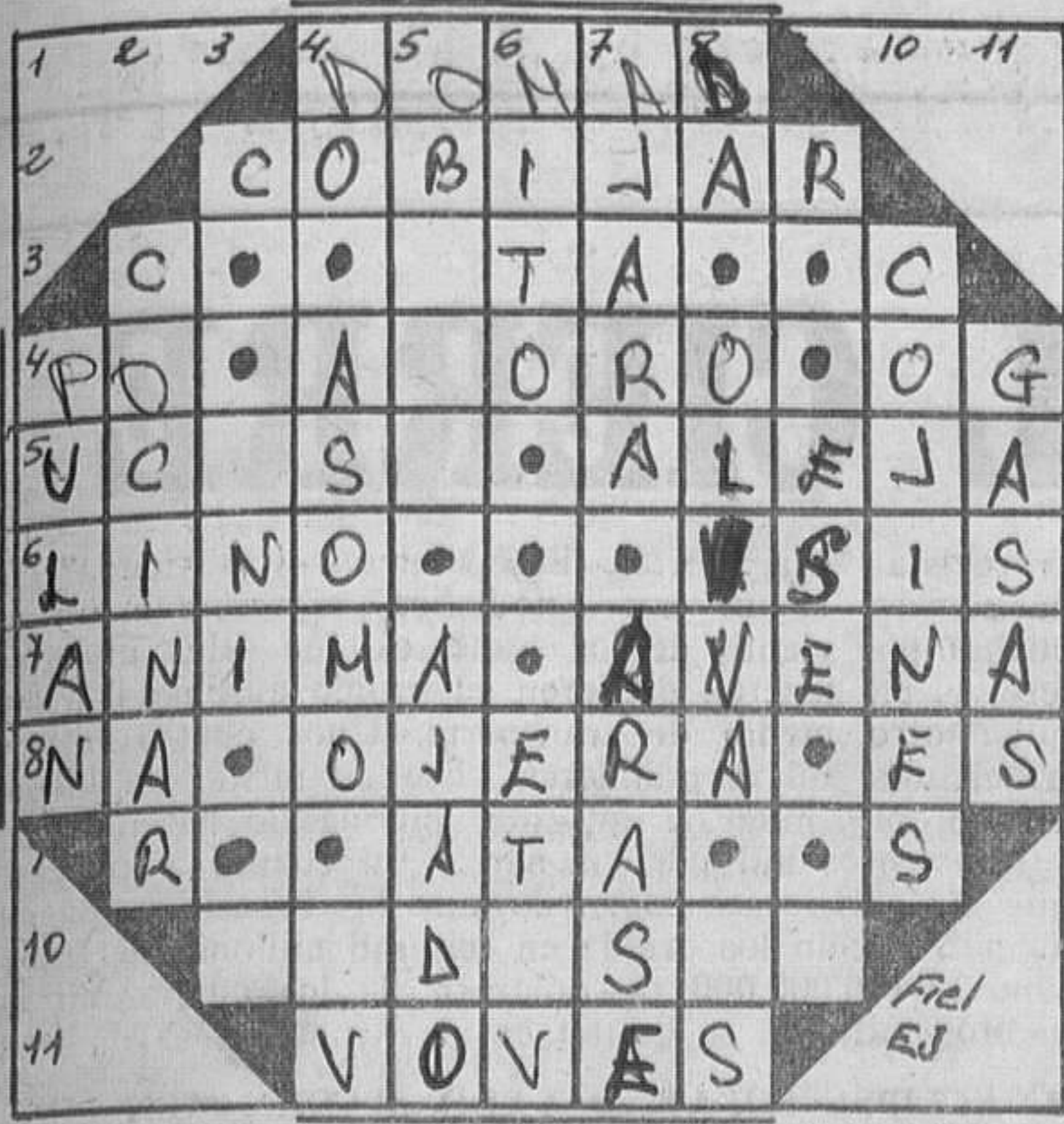
GENERAL MOLA, 20

\* 42 ESTABLECIMIENTOS EN ESPAÑA GARANTIZAN NUESTROS SERVICIOS \*

y en muebles de cocina, tenemos MUCHOS MODELOS, muchos COLORES, muchos PRECIOS



# Pasando el rato



**HORIZONTALES:** 1. — Amansada una flera. 2. — Acoger, abrigar. 3. — Indígena de una raza que vive en los montes filipinos. 4. — Río italiano. Planta acuática parecida al lirio. Rey de Batanea. 5. — Decreto del zar. Aparte, distancia. 6. — Planta textil. Diosa egipcia. 7. — Huevo del cañón Cereal. 8. — Símbolo del sodio. Lividez bajo el párpado inferior. Existe. 9. — Sujeta con ligaduras. 10. — Planta de flores amarillas y semillas arriñonadas (pl.). 11. — Habites o residias en un lugar.

**VERTICALES:** 1. — Saquen brillo o lustre. 2. — Guisar. 3. — Ave trepadora americana. 4. — Nota musical Indicio. Símbolo de Brahma. 5. — Obstáculo Marchitado 6. — Fá-bula, ficción alegórica. Oxido de radical alcohólico 7. — Desluciera. Roturase un terreno. 8. — Entrega. Aceituna. Pronominal. 9. — Demostrativo. 10. — Almohadones. 11. — Tela muy clara y sutil (pl.).

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Agraz. 2. — Ras. 3. — Fusas. 4. — Futesas. 5. — Asuma. Elisa. 6. — Rosa. Oler. 7. — Asirá. Amomo. 8. — Libaras. 9. — Arcas. 10. — Ión. 11. — Tasar.

**VERTICALES:** 1. — Sarao. 2. — Sos. 3. — Fusil. 4. — Fumaria. 5. — Gruta. Abria. 6. — Rase. Acos. 7. — Asase. Arana. 8. — Salomas. 9. — Silos. 10. — Sem. 11. — Caros.



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 10 al 16 de Julio)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Dificultades que se resuelven pronto. Inutilidad de un determinado esfuerzo. Contrariedades que se dilatan por tercera persona. Imprevisto sentimental. Prueba de admiración. Dudas. Esquive los problemas y los obstáculos.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Alternativas en la suerte y en los estados de ánimo. Cierta indecisión. Llegada de una persona de su interés. Necesidad de un arreglo o una rectificación. Ingreso económico. Cambios en el lugar del trabajo. Sepa frenar.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Evolución de carácter rítmico con oscilaciones muy acusadas. Importancia de una decisión. Ingresos. Oferta interesante Oportunidades recreativas. No se deje sugestionar por las apariencias ni los espejismos. Cuidé últimos pasos.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Ilusiones pronto desvanecidas. Dificultades hacia el final. Encuentro imprevisto. Dudas Cambio en la casa. Satisfacciones de carácter recreativo. Importancia de una determinada decisión. Actúe con agilidad y flexibilidad.

**LEO** (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Cambio en alguna actividad habitual, útil o de afición íntima. Encuentro agradable y suerte en el amor. Necesidad de puntualizar cuestiones de orden económico. Vea a determinadas personas. Sea amplio y activo.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Satisfacciones de carácter deportivo. Propicio para viajes, recreo, etc. Dificultad pronto superada. Contrastes en los estados de humor. Riesgo de ruptura o riña por pequeñez Encuentro. Evite a toda costa cualquier discusión.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Favorable para resolver problemas sociales o tramitaciones de tipo más o menos burocrático. No deje cosas pendientes. Oportunidad comercial o económica. Gasto bien realizado. Fiesta o reunión. Excursiones. Evite la autosuficiencia.

**ESCORPION** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Dinero ganado con facilidad. Importancia de saber frenar. No se complique sentimentalmente por cosas sin verdadero interés. Riesgo de riña o disgusto. Cierta íntima decepción. Trate de ver las cosas con gran amplitud.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Buenas noticias de fuera. Alejamiento o ausencia. Retraso en una cita. Excursión o viaje y en general satisfacciones de carácter recreativo. Luoha íntima e indecisiones. Cuidé los últimos detalles. Pérdida o extravío. Evite excesos.

**CAPRICORNIO** (del 23 de Diciembre al 20 de Enero). — Ilusiones que no corresponden a la realidad. Encuentro fortuito interesante. Proyectos de importancia económica. Gastos caprichosos. Conocimiento o experiencia. Discusión de carácter profesional. Trate ante todo de buscar la armonía.

**ACUARIO** (del 21 de Enero a 20 de Febrero). — Alternativas o contrastes de suerte. Riña en el hogar. Complicaciones de orden afectivo. Cambio en el lugar de estudio o trabajo. Nuevas amistades. Modificación de sus hábitos. Trate de ver las cosas con ojos nuevos.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Aclaración de algo confuso. Dificultades pronto superadas. Contrastes de humor. Satisfacciones de carácter artístico o espiritual. Nueva amistad. Modificación de unas opiniones sobre determinadas cosas Sea receptivo y muy flexible.

(Es una colaboración Fiel, Servicios Especiales "Eje". — Prohibida la reproducción).

## Y VA DE CUENTO...

### REVOLUCIONARIO

Un tipo flaco, esmirriado, insignificante, con una ramita de arbusto afirmaba audaz, rotundo, definitivamente, en una tertulia cafetera:

—¡Yo haré la revolución social! ¡Yo haré la revolución social!

A lo que le aconsejó un tertuliano:

—Bien, manos a la obra. Pero tendrá usted que haga viento.

—Bien, que se ponga al teléono, por favor. Transcurrió largo rato en silencio y cuando ya comenzaba a impacientarse el vendedor volvióse a oír la voz del niño que decía:

—No la puedo levantar de la cama.

### ETERNO FEMENINO

La señora ha tenido un aparatoso accidente de au-

—Juanita, han venido tus amigas a ver qué tal te encuentras.

Y la accidentada, entre gemido y gemido, musita: —¿Qué vestidos traen?

### MENOS MAL, PONCIANO

Entra Ponciano en casa después de la jornada vespertina de trabajo todo fuera de sí.

—¡Madre mía! —estalla a grandes voces—. ¡Si no me hubiera contenido, le habría hecho pedazos! ¡Qué digo pedazos, picadillo! ¡Porque al salir de mis manos tendrían que haberlo recogido con pala!

La mujer de Ponciano, que conoce bien a su marido no se inquieta y le pregunta:

—¿Acaso te había insultado ese tipo?

—¡Claro! ¡Y te repito que si no me hubieran contenido!

—¿Pero quién demonios te ha contenido?

—¡El! —es la contestación de Ponciano.

### TRES VECES MAS

Regresa de la pesca al matrimonio, ambos con aire sombrío. En el portal se cruzan con una vecina, quien comprende que algo les ocurre. El pescador pasa de largo. La vecina se vuelve hacia la recién llegada y empujada por la curiosidad, le pregunta:

—Bien, ¿qué ha pasado? ¿Han tenido alguna discusión?

—No me hable. Nada más instalados a la orilla del río, mi marido ha comenzado a hacerme reproches: que si tenía mal la caña, que no sabía poner el cebo, que si patatín, que si patatán...

—¡Bah!, eso no tiene ninguna importancia —le consuela la vecina.

—¡Al contrario! ¡Es horrible!

—Pero, ¿por qué?

—¡Porque he pescado tres veces más que él!

### MUNDO INFANTIL

Cierto vendedor llamó días atrás por teléfono a un presunto cliente. Contestó a la llamada la voz inconfundible de un niño de pocos años.

—¿Está tu papá o tu mamá? —preguntó el vendedor.

El chico aseguró que sus papás no estaban.

—Bueno. Entonces, ¿hay ahí alguna otra persona de la familia con la que se pueda hablar?

—Sí, mi hermana —aseguró el peque.

**DEPORTISTA:** También para él es la Cruz Roja Hazte socio de la Cruz Roja

### JEROGLIFICO



¿Cómo sabes eso?

Solución al jero glífico:

Contar bolas.

### JARDIN DE LA ISLA

(frente a La Cascada)

Paseo de la Isla, 6 al 10

PISOS ESPLENDIDOS

- Amplia zona jardinas
- Juego de niños
- Garaje particular opcional
- Emplazamiento ideal

Grandes facilidades

y llave en mano

Información en los propios edificios: 10 a 2 - 4 a 8. Festivos: 10 a 2

Teléfono 202055

BEYRE, S. A.

SE NECESITA PISO DE LUJO

SIN MUEBLES Y CON GARAJE

mínimo 180 m. útiles

Para Director general de Cía. americana.

Llamar de 8 a 3 al teléfono 22-15-33

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias les señalaran. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Espejo. 3. — Pelo. 4. — Brazaletes. 5. — Vestido. 6. — Collar. 7. — Collar.

DON CELES

Por OLMO





### DESDE MADRID

## Enfisema pulmonar a causa de la contaminación

### Dificultades para instalar el Museo de Escultura bajo un puente de La Castellana

**MADRID.** (De nuestra Redacción).— En el semanario «Cambio 16», escribe Arturo Soria (descendiente del creador de la maltratada Ciudad Lineal madrileña) un breve reportaje sobre la contaminación. Habla de un coloquio convocado por ASELCA (Asociación Española de Lucha contra la Contaminación Ambiental), sobre la contaminación atmosférica. La cosa es para echarse a temblar. Don Lucio Pita, del Servicio de Contaminación del Ayuntamiento, dijo que era preciso fijar los valores máximos de inmisión, palabreja que significa, por lo visto, concentración de cada contaminante por encima de los cuales peligra la salud... Lo terrible es que el Servicio del Ayuntamiento se llame «de contaminación», pues así da idea de que está montado para contaminar y no para descontaminar, que parece algo más lógico. Bien. Hay preponderancia de contaminadores sobre contaminados, o sea, que los ciudadanos de esta polucionada villa estamos como los varones australianos; ellos tocan a varias mozas por barba y nosotros a varios contaminadores por pulmón. Hay que tener ojo con el desarrollo, nos dicen, no sea que el desarrollo nos arrolle y nos asfixie. Hay confusión de competencias... Y, finalmente, hay, en Madrid, diez casos de enfisema pulmonar debidos a la contaminación atmosférica.

CHILLIDA

No se acaba de inaugurar el Museo de Escultura situado bajo el puente de La Castellana. Ahora, los problemas vienen de que existe temor por parte de algunos técnicos, debido al peso de la obra de Chillida (ocho toneladas de hormigón suspendidas de cuatro columnas). Unos dicen que no hay riesgo y otros que sí. Entretanto, la escultura sin colocarse. Y, a la vista de ello, los escultores dicen que o todos o ninguno; si va Chillida, van todos. Si prescinden del vasco, no hay Museo. Al menos no hay Museo con los escultores previstos.

DIEGORRAMIREZLOGIA

Acaba de surgir una nueva ciencia: la diegorramirezlogía, que versa sobre el estudio e investigación de quién será, quién no será el señor Diego Ramirez, seudónimo fulgurante que como un cometa aparece y desaparece de las páginas del diario «Arriba». Ya tiene su investigador por vía de la electrónica, como saben que es el sociólogo Vidal Beneyto. Por lo visto, hay hasta exámenes, según puede deducirse de un chiste de Forger, notario de nuestro tiempo, que habla de un examen de diegorramirezlogía celebrado en un Ministerio. El examen era final y el buen funcionamiento fue suspendido. En la Universidad, por el contrario, los exámenes no se celebran.

MAESTROS

Siete mil pesetas será el sueldo base de un maestro, de acuerdo con el convenio colectivo para la enseñanza no estatal firmado en el Sindicato provincial de Madrid. Si ésta es la base se supone que la altura será algo mayor; si no, el ser que habita este triángulo va a hacer cierto aquel cruel refrán que por vergüenza no repito.

# NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Decreto por el que se regulan diversos aspectos del comercio de ganado y carnes y se fijan los precios de intervención de las canales de bovino, ovino y porcino en la campaña 1972-73. **Decreto** por el que se establece el III Programa de la Red frigorífica nacional. **Hacienda.** — Orden sobre otorgamiento de licencias, derechos y obligaciones de los distribuidores de fuel-oil. **Trabajo.** — Orden por la que se fija el valor del punto a efectos de complementos del personal al servicio de la jurisdicción de trabajo. Orden por la que se determina la composición y se dan normas para el funcionamiento de las comisiones liquidadoras previstas en la disposición transitoria primera del decreto 2190/1969, de 18 de Diciembre, sobre régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores ferroviarios. **Comercio.** — Circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes por la que se dictan normas para la comercialización de productos avícolas en la campaña 1972-73.

### • NUEVO SISTEMA DE GOBIERNO EN FILIPINAS

Manila (Efe-Reuter). — La convención reunida para reformar la Constitución filipina decidió ayer modificar el sistema de gobierno del país, transformándolo de presidencial en parlamentario. Por 158 votos a favor, 119 en contra y 317 abstenciones, la Convención decidió adoptar un nuevo sistema de gobierno, en cuya virtud un organismo legislativo integrado por una sola Cámara designará a un primer ministro para jefe del Gobierno. El sistema hasta ahora empleado se basaba en el de los Estados Unidos.

### • SIETE MILLONES DE PARISIENSES EN VACACIONES

París (Efe). — Siete millones de parisienses han tomado o tomarán sus vacaciones este año, lo cual supone un treinta por ciento del total de franceses que cambian de residencia durante el período de descanso anual, revela

la revista «Transportes, Equipamiento y Vivienda». Los parisienses, según esta estadística, representan un cincuenta por ciento de los franceses que salen al extranjero, y, en general, prefieren su propio automóvil a cualquier otro medio de transporte. Unos cuatro millones trescientos mil emprenderán viaje en medio de locomoción propia, mientras que dos millones lo hacen en tren y setecientos mil por vía aérea. En cuanto a los gastos que los parisienses hacen durante las vacaciones, la citada publicación los evalúa en seis mil millones de francos (unos 1.180.000.000 de dólares), de los cuales mil quinientos millones se gastan en el extranjero.

### • ECLIPSE SOLAR, PASADO MAÑANA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York (Efe). — Como «espectáculo aterrador» fue calificado hoy, sábado, por el «Center Planetario Hayden», del American Museum de Nueva York, el eclipse total de sol que se producirá pasado mañana en todos los Estados Unidos. El eclipse abarcará un arco desde las islas Sakalin, al Norte de Japón, la costa de Siberia, el Norte de Alaska y parte del Norte de Canadá. En los Estados Unidos, el eclipse será parcial en Nueva York en un 79,5 por ciento; en Denver (Colorado), en el centro del país, en un 36 por ciento; y en San Francisco, al Oeste, en un 14 por ciento. El eclipse podrá verse en la ciudad de Nueva York durante más de dos horas, pero sólo será total durante dos minutos y 35 segundos, según el «Centro Planetario Hayden».

### • SCHUMANN, EN PEKIN

Pekín (Efe-Reuter). — Maurice Schumann, ministro francés de Asuntos Exteriores, ha continuado hoy sus conversaciones con su colega chino, Chi Peng-Fei, revisando los asuntos mundiales y las relaciones bilaterales. Por la noche, asistió a una representación del ballet revolucionario «El destacamento de mujeres rojas». Schumann, que sigue conservando su cartera en el nuevo Gobierno que preside Pierre Messmer, llegó el jueves por la noche en visita oficial de cinco días de duración. Un portavoz francés ha dicho que las conversaciones han sido muy francas y cordiales.

## COSAS VEREDAS

### NO SE CONTENTABA CON BESAR

Nueva York (Efe). — Una joven neoyorquina presentó hoy viernes una demanda criminal en un tribunal contra Irving Steiman, de 26 años, porque no sólo la había besado, «sin permiso» en el «Metro», sino que la había mordido.

La Policía neoyorquina detuvo anoche en una estación de «Metro» de la ciudad al joven Steiman, de quien se sospecha es el «bandido besador» del ferrocarril subterráneo de Nueva York, que tenía atemorizadas durante los últimos meses a las viajeras.

Según la Policía, la demanda interpuesta por la joven que ayer fue «asaltada» por el «bandido be-

sador», ha sido apoyada por más de una docena de muchachas neoyorquinas.

La Policía calificó al detenido de peligroso delincuente, porque después de más de ocho meses de «besar sin permiso» a las viajeras del «Metro», en el último mes «también las mordía».

### VACACIONES BARATIS- MAS

Londres (Efe). — La agencia de viajes británica «Dorian Travel» va a reducir considerablemente el precio de sus vacaciones en España, para el próximo invierno.

Actualmente ofrece a sus clientes diecinueve semanas de vacaciones en Estepona, en apartamentos independientes, en temporada de

Noviembre a Marzo, por un total de noventa y cinco libras esterlinas (unas 15.000 pesetas).

Ahora piensa ofrecer vacaciones invernales «móviles» en Torremolinos, al precio de veinticinco libras por semana (unas 4.000 pesetas).

Dentro de este plan, la mujer y los niños tienen derecho a pasar las vacaciones en un centro comunal de la Agencia y el marido a ir y venir en avión, los fines de semana desde Londres (llegada el viernes por la tarde y regreso el lunes, por la mañana).

Además, el esposo podrá pasar los días de la semana que permanezca solitario en Londres, atendiendo a sus negocios, en una habitación del hotel que la Agencia le proporcionará al precio sumamente bajo de diez libras (unas 1.600 pesetas) semanales.

### FALSIFICABAN BILLETES DENTRO DE LA CARCEL

Lima (Efe). — Una banda de falsificadores operaba en la cárcel del Cuzco, fabricando billetes falsos de 100 y 500 soles, informa hoy jueves el diario «La Prensa».

Se señala que los billetes falsos, fabricados por «offset» de impresión fotográfica, son difícilmente detectables «por su perfección».

El jefe de la banda es Aquilino Cruz Sernaes. La banda operaba también a nivel internacional, llegando a introducir dólares falsos en Bolivia valiéndose de un cómplice apellidado Pacheco, que ha sido detenido.

### NUEVO SEGURO «CANINO»

Londres (Efe). — La nueva «ley de animales» decreta que si un perro es causa de un accidente automovilístico su dueño tendrá que pagar compensación al accidentado.

Los abogados están aún dilucidando si la nueva ley incluye a los gatos u otros

animales domésticos. Hasta ahora sólo puede aplicarse de manera indudable a perros.

La «Liga de defensa canina» ha organizado un seguro que ofrece un total de cien mil libras esterlinas (doscientas cincuenta mil dólares) a cinco mil perros por una cuota anual de dos libras y diez peniques (cuatro dólares y medio) por perro y año.

Varias casas de seguros han estudiado la posibilidad de crear un seguro felino, pero en general se piensa que los gatos son demasiado difíciles de controlar.

### RECLAMA INVESTIGACION JUDICIAL CONTRA SI MISMO

Viena (Efe). — Como consecuencia de la tumultuosa sesión parlamentaria de ayer, en que llegó a acusarse de «schiebung» término barriobajero que se aproxima a la estafa, el jefe del Gobierno austriaco, canceller Bruno Kreisky, ha solicitado el levantamiento de su inmunidad parlamentaria y una investigación judicial contra sí mismo.

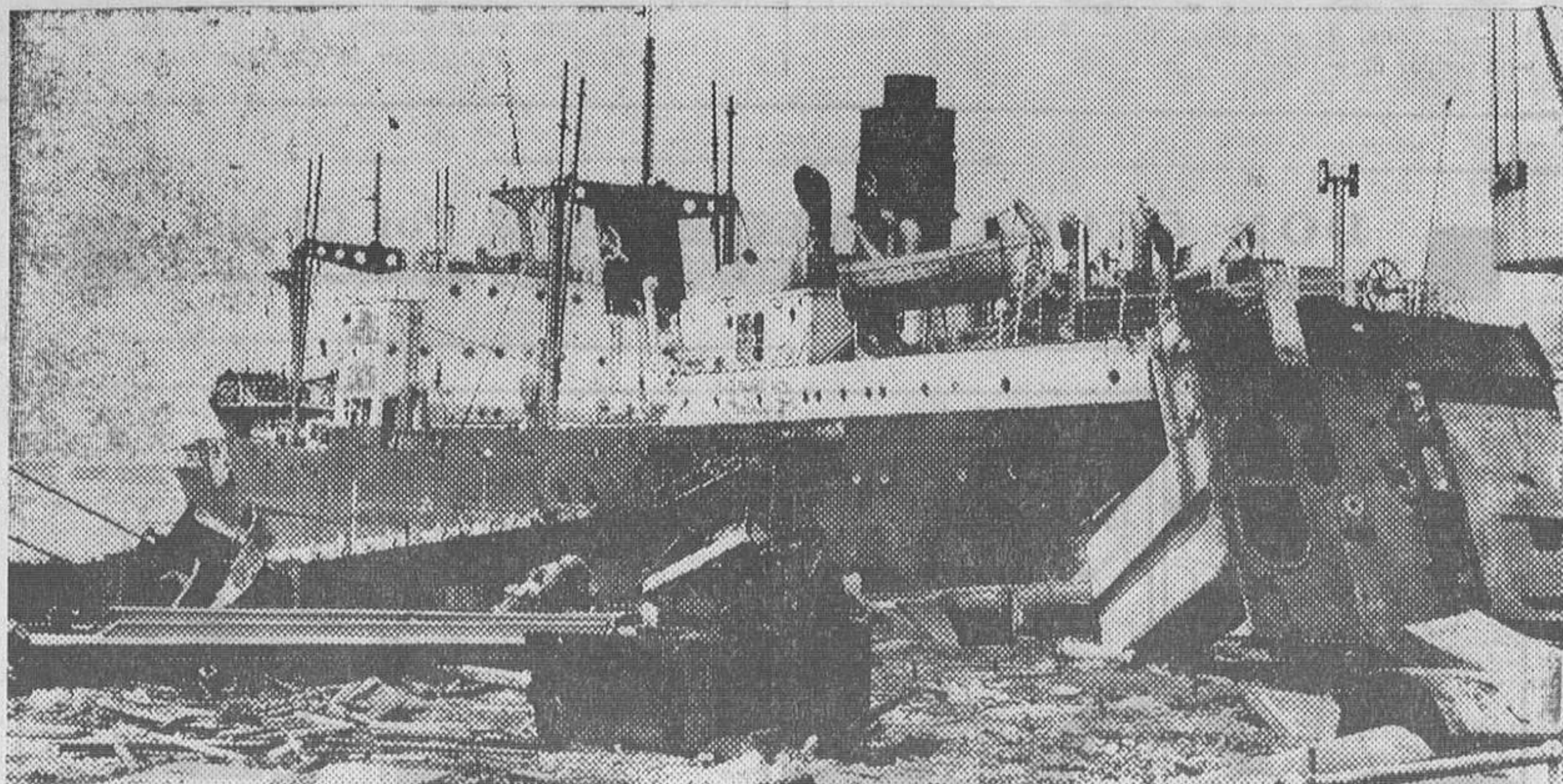
Los tumultos en el Parlamento se produjeron en torno al tema de la gran ciudad de las Naciones Unidas que el Gobierno austriaco va a construir junto al Danubio para albergar a los organismos de la ONU con sede en Viena.

### NO TOMO EL NUMERO DE LA MATRICULA

Londres (Efe). — Un juez inglés ha fallado un caso en el que un sujeto, cuya casa es contigua a un aeropuerto, reclamaba daños y perjuicios a la Real Fuerza Aérea porque sus aviones le habían roto los cristales al cruzar la barrera del sonido.

El juez ha rechazado la demanda porque —dice— para dar sustancia a su queja, tenía que haber tomado el número de matrícula del avión culpable del estropicio.

## DESGUACE DE BARCOS RUSOS EN BARCELONA



Tras grandes barcos rusos, el «Iliohevks», el «Pavlodar» y el «Pervomaysk» están siendo desguzados en la localidad barcelonesa de Villanueva y Geltrú. Los tres cargueros fueron comprados por una empresa de Villanueva al Ministerio de la Marina Mercante de la Unión Soviética, para su desguace. Uno de ellos está siendo ya convertido en chatarra mientras que los otros dos esperan su turno en las cercanías, tal como vemos en esta fotografía. — (Foto Fiel)



# LOS RECUERDOS Y LA LUZ

Por Alfonso Salgado

Entre el millón y medio de preguntas que este modesto servidor de ustedes viene haciéndose en los últimos tiempos...

—No serán tantas.

Bueno, entre esas muchas preguntas, figura una (o dos, vayan ustedes a saber) que inquietan sobre dónde se va la luz tras haber alumbrado y dónde se van los recuerdos.

—Preguntas más bien recientes, compañero.

—Sí, más bien recientes.

¿Hay respuestas? Uno quiere creer que sí. Lo malo, seguramente, es que no le alcanza la imaginación para dar con objetivos tan inconcretos. En esto de las preguntas absurdas, lo malo no está en la misma pregunta sino en aquello otro que es la contestación, cuando ésta se va camino de donde se van todas las tonterías que al género humano, individuo a individuo, se le han ocurrido a lo largo y ancho de esta vieja existencia del género que nos acoge como miembros.

Por favor, que nadie me diga que esto de preguntar por el destino del recuerdo, por el camino de la luz, es cosa de apaño más o menos digno para resolver la papeleta de esta semana. Uno, que quiere tener alma de poeta (alma, ya que no pluma, que Dios le negó y a estas horas habrá de saberse si, intentando el alma, no habrá caído uno en la peor de las soberbias. ¿Quién lo sabrá?), quiere de paso decir que no hay asunto más importante que buscarle a la existencia el meollo de la metáfora, que, al fin y al cabo, vida sin metáfora, vida sin sueño hecho a nuestro gusto y semejanza, es vida que no merece la pena, ¿verdad usted?

El recuerdo, más o menos, uno sí sabe dónde va. Se marcha camino de la memoria. Allá, arropado cariñosamente (hay ocasiones en que el adjetivo que manda sobre el adverbio de modo es el de odioso, pero esta es cuestión que requiere el alivio del olvido, y sobre ello no iba uno), se queda en la colección de retazos de sueños, para sacarlos, según las enseñanzas de Marcel Proust, cuando se juegue a buscar el tiempo perdido.

¿Perdido el tiempo? Habrá que decir que no. Habrá que decirlo sin traer como recurso la metáfora que termine por explicarlo todo sin decir nada. El tiempo, si de verdad existe, no puede perderse, ni siquiera cuando se acude al socorrido sistema de no hacer nada. El tiempo existe como realidad mucho más palpable que nosotros mismos. Si así no fuera, si no fuera más que una circunstancia pasajera, tan apegada a la existencia de cada cual como la sombra al cuerpo, nosotros mismos no seríamos nada. Existimos en un tiempo determinado, sin que haga falta adjetivarlo con los acontecimientos que lo pueblan. Para nuestra propia conveniencia, es mejor que el tiempo exista por sí mismo, que se vaya hacia algún lado concreto como nos iremos nosotros. Y si esto es cierto, si esto es algo más que una simple figura retórica (y a la hora de medir deseos y conveniencias, intereses y provechos, es necesario que sí sea una gran e incontrovertible verdad), ¿por qué no ha de ser posible controlarlo, no para dominarlo y detenerlo, sino para eso otro quizás mucho más práctico que es ir a buscar lo que creemos perdido, encontrarlo y situar nuestra existencia de hoy

(sobre todo cuando no es grata la realidad del ahora) en el instante preciso en que fuimos felices?

—Mire, compañero, que tales ejercicios son como los equilibrios en la cuerda floja, donde uno puede darse un golpe a destiempo.

—Así es, en efecto, pero mírese que llegar al otro lado de la cuerda siempre tuvo hechuras de victoria y que, en este caso concreto, bien puede arriesgarse uno.

—Hágalo usted, si tanto le gusta.

—Bueno.

¿Y la luz? ¿Es lógico que se pierda camino de lo irrecuperable? No tiene sentido esa maniobra. La luz (mañanas de Abril tras un nublado prolongado del invierno, paisajes que no son nada como ella no les asista, fuego del recuerdo para seguir vivo donde hemos dicho que tiene que seguir), decíamos, la luz no tiene sentido como brille en nuestra ausencia. Nace y se va camino de... bueno, de donde tiene que irse. Uno no lo sabe. Acaso, muy acaso, tiene idea de que nace en el Sol, pongamos de ejemplo, tropieza sobre la Tierra donde nos halla a todos y se va hacia el infinito, a recorrer millones de años de su propio nombre (trescientos mil kilómetros por segundo y al minuto, ni la imaginación más aguda logra echar la cuenta". ¿Infinito? En buena ley, infinito es Dios y pare usted de contar. Ni siquiera la luz tiene con propiedad el adjetivo en cuestión.

Por eso, la luz se va a alguna parte. Día llegará en que, ausentes cuantos la hemos visto, apagado su foco solar, la vean en algún planeta, en algún esteroide indefinido, y allá se detenga. ¿Para qué se detendrá la luz?

Hay estrellas que vemos sin que existan ya como focos. Quizás, sin que existan de ninguna manera. Cuando eso le ocurra al Sol, cuando un astrónomo de un mundo desconocido, ni siquiera imaginado, le ponga un número y diga de él que murió hace tantos miles de siglos, ¿la luz ya se habrá dado por vencida?



Son preguntas sin respuestas, pero en ellas mismas va nuestra propia esencia. Mientras alumbre, aunque sea al mismo vacío sideral, nosotros seguiremos existiendo, porque ya hemos querido decir que no significa nada sin nosotros. Ahora, cuando está pasando a nuestro lado, haciéndonos sombra y nada más que sombra, estamos montando sobre ella, la estamos convirtiendo en un vehículo que ni ensoñamos siquiera y, ¿será entonces un contrasentido decir que nos lleva camino de millones y millones de años, hacia lo que nadie puede medir, hacia lo que a nadie se le ocurre calcular, hacia...?

—No diga la palabra, compañero, no sea que lo tomen por loco.

—¿Y qué más da?

—Sí que da mucho. Mire que los

locos no están donde usted está. De todas formas, no se amargue, que por más que intente buscarle destino a su sombra, ésta se acabará cualquier día y no es cuestión de buscarle posada cuando no se va a encontrar.

—Tiene usted razón. Quizás pase la luz y pasemos nosotros. O quizás, no.

—Deje de volver a las andadas. Quédese con lo escrito que ya se le perdona bastante perdonando tanta incongruencia como lleva escrita hoy.

—De acuerdo, pero que conste que uno ya dijo que ni los recuerdos ni la luz se pierden.

—Bueno, pero deje usted de escribir por hoy, que ya está bien.

(Foto Fede)



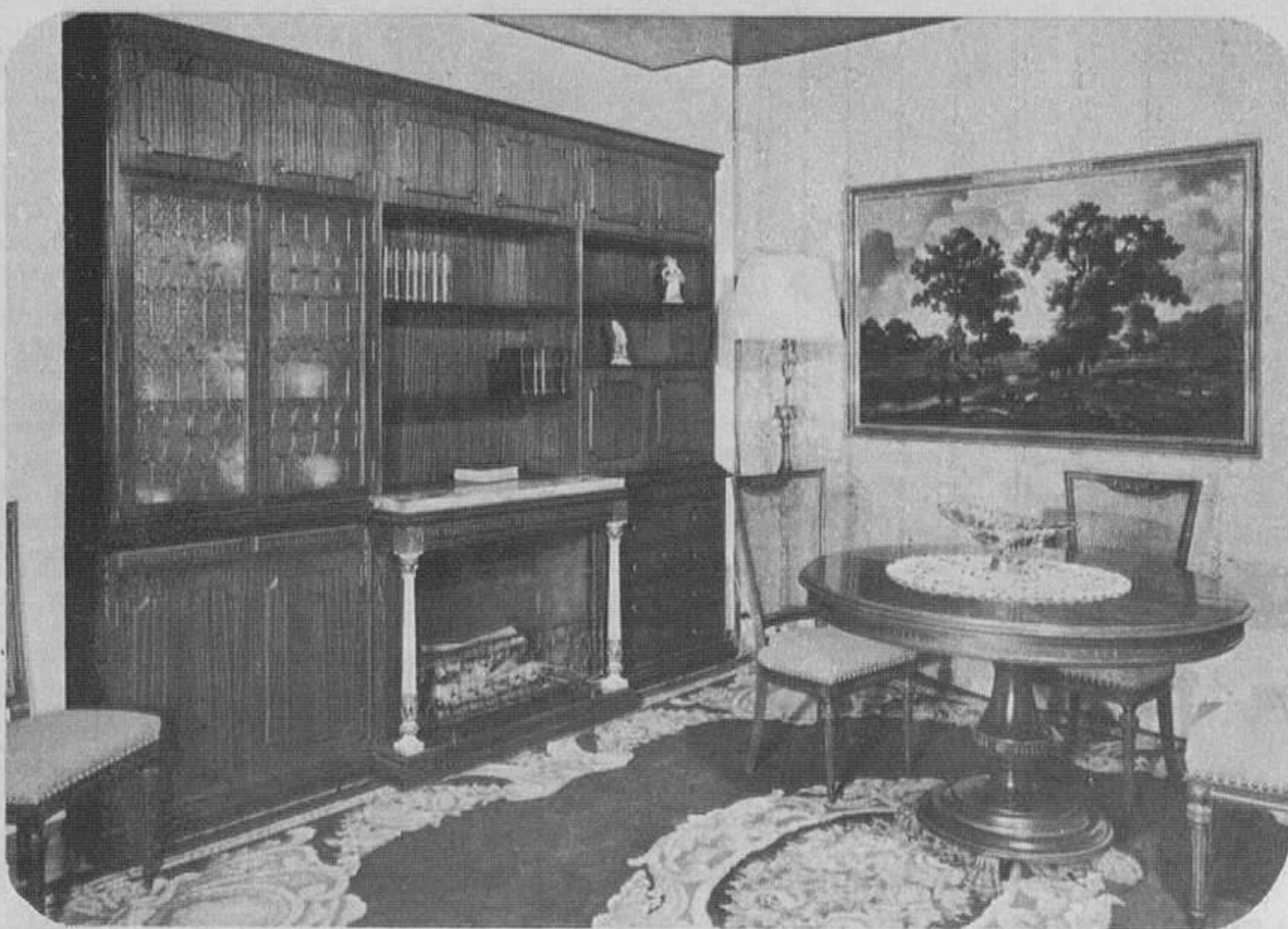


# Oferta inauguración

## COMEDORES

### DESDE 500 PTAS. AL MES

Gran oportunidad para elegir en nuestras 2 amplias exposiciones!



Todo lo necesario, en conjunto o por elementos, para su comedor o sala-estar

## ¡CON 18 MESES PARA PAGAR!

sin entrada, ni recargo

Importantes descuentos al contado

## VENTAJOSOS PRECIOS DE INAUGURACION

En su establecimiento de  
**Avda. del Generalísimo, 8**



y en el nuevo gran comercio  
**de Calzadas, 5**